NF
QUOTIDIEN
Téléphone
027/23 30 51
Publicité: Publicitas Sion
Téléphone 027/21 21 11
1 fr le numéro

Auto-satisfaction: Fiat Ritmo Super 85
GARAGE DE CHAMPSEC
Agence FIAT
Av. du Grand-Champsec 51
1950 SION ✆ 027/31 39 17
FIAT

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Drame du rail en France

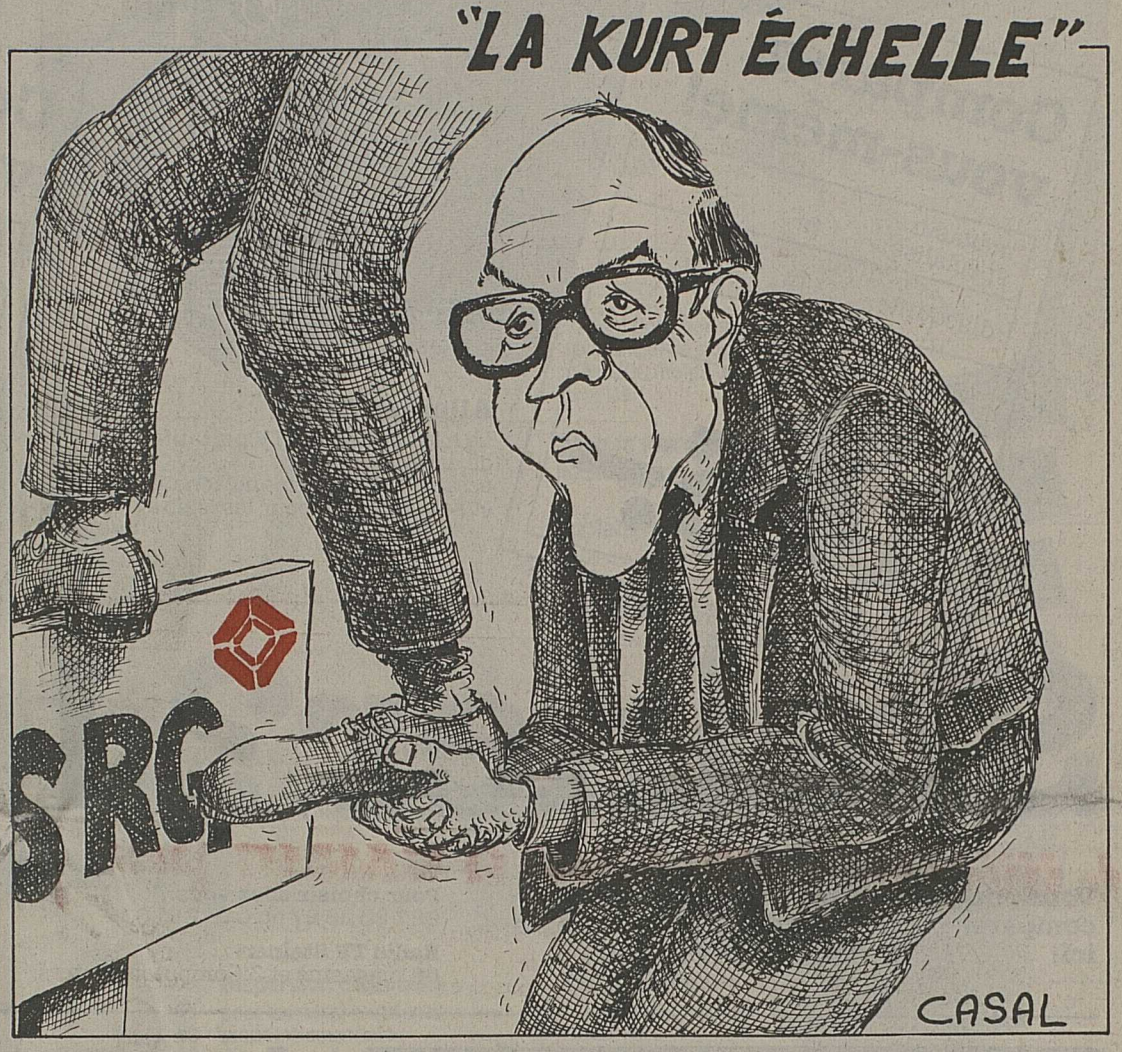
8 morts – 67 blessés

Huit personnes ont perdu la vie et soixante-sept ont été plus ou moins grièvement blessées dans le déraillement du train «Corail» Le Havre - Paris, hier matin. C'est à 9 h 10 que l'express est entré en collision avec un camion sur un passage à niveau à Saint-Pierre-du-Vauvray. Le train roulait à 160 km/h. Plusieurs wagons ont déraillé, l'un d'eux a enfoncé le mur d'une maison. (24)

Rudolf Noureev à Lausanne: pathétique (2)
Brigue: 2300 professeurs à l'école (13)
Nina Hagen à Montreux: on s'en fout (16)

RÉDACTION EN CHEF DE LA TV ALÉMANIQUE

LE POUVOIR «FURGLÉRIEN»



Que Kurt Furgler se prenne pour le Bon Dieu, on a fini par s'y habituer. Mais qu'il outrepasse les limites admises dans une démocratie comme la nôtre pour avantager son frère devient intolérable.

Ce n'est un secret pour personne, la TV alémanique souffrait d'un manque de coordination, principalement dans le domaine des actualités. Le manque d'informations lors du tragique match du Heysel a mis le feu aux poudres: M. Schürmann décide de réaliser son projet de réorganisation. Pour commencer il entend nommer un rédacteur en chef, pour superviser et prendre la responsabilité de tout le secteur de l'actualité. Cela a été fait vendredi dernier en la personne de M. Erich Gisling (voir notre édition du 6 juillet), les autres membres de cette direction seront nommés prochainement.

Incroyable, mais vrai, tous les services de l'actualité seront soumis à ce nouveau «big boss», hormis les sports! Et pour cause. Le chef des sports, Martin Furgler, a pour frère le Bon Dieu Kurt président de la Confédération. Ce dernier n'a pas hésité à utiliser le pouvoir qu'il partage au Gouvernement, collégialement avec ses six collègues, pour intervenir auprès de M. Schürmann. Il a exigé que le service de son frère Martin ne soit pas soumis aux ordres du rédacteur en chef. Paradoxal quand on sait que c'est justement une affaire sportive qui a démontré les insuffisances de la coordination à la TV alémanique.

L'affaire nous avait déjà été soufflée la semaine dernière, mais nous ne pouvions croire à un tel abus de pouvoir. De plus, M. Schürmann n'a pas l'habitude de se laisser faire. Les renseignements obtenus et les déclarations du directeur de la SSR à la TV alémanique confirment l'intervention de M. Furgler.

On s'étonne du silence sur cette intervention. Si un autre conseiller fédéral avait agi de la sorte, l'affaire aurait sûrement pris une autre ampleur et vite tourné au scandale.

On se demande si l'on se trouve pas en face de manœuvres. D'un côté, le sauvetage du frère Martin; de l'autre, les bruits concernant le projet d'obtenir la démission du directeur de la SSR, caressé par la frange alémanique de groupes parlementaires?

On le dit tout haut, le pouvoir «furglérien» n'est pas compatible avec les principes en vigueur dans un pays comme le nôtre.

Monique Pichonnaz

Vacances fédérales

L'horreur du vide n'existe pas

Ils sont donc en vacances, les «sept sages». Ils en ont évidemment le droit, car l'exercice du pouvoir n'est pas une sinécure. Toutefois, ils restent en liaison de précaution, en cas d'urgence ou de nécessité. Ils sont quelque part, presque en secret, mais ils demeurent en contact, hélicoptères à la rescousse. Bref, ils sont au repos, mais en alerte, aussi... Au fait, pourquoi ne seraient-ils pas plus fréquemment au repos, et moins souvent en alerte? (21)

MESSAGE FLORAL

A l'instar de nombreuses stations et communes valaisannes, Verbier s'est laissé séduire par le message des fleurs. Commerçants, hôteliers et milieux touristiques ont décidé de susciter une sympathique émulation à travers un concours de décoration florale. Ici comme ailleurs dans le Vieux-Pays, «l'opération» tend à démontrer que le canton est sensible à l'accueil de ses hôtes comme à l'embellissement de son environnement. (18)

Démocratie à la sauce Zimbabwe

Le premier jour des récentes élections au Parlement du Zimbabwe, seul le quart du corps électoral avait pu voter. Qu'à cela ne tienne, un décret gouvernemental autorisa la prolongation du scrutin de deux jours. On parvint ainsi, nous apprennent les dépêches, à atteindre un taux de participation de près de 100 %. Une idée à transmettre à la Chancellerie fédérale à Berne.

Ces élections prouvent – une fois de plus – qu'en Afrique, tout est d'abord une question de tribu. Le rival de M. Mugabe, M. N'Komo, chef de la tribu des Matabele, a gagné tous les sièges «chez lui» – en se plaignant qu'aucun débat politique ou idéologique n'ait eu lieu pendant la campagne électorale.

Enfin, ceux qui nourrissaient l'espoir de voir grandir une démocratie pluraliste et multiraciale au Zimbabwe indépendant n'ont plus que les yeux pour pleurer. Le traité d'indépendance, laborieusement négocié sous les lambris de Lancaster House à Londres, prévoyait vingt sièges pour les Blancs qui font marcher l'économie du pays. «Disposition à abroger immédiatement», clame M. Mugabe au lendemain des élections. Une menace qui encouragera l'exode des Blancs qui avaient décidé de rester et de «jouer le jeu» de l'indépendance. Rien de tous ces événements n'est de nature à encourager la majorité des Blancs d'Afrique du Sud qui souhaitent des réformes chez eux. P.-E. Dentan

MEETING DE VIDY

Une gerbe de vedettes en guise d'adieu

(7)

SCHMID DIRREN
SD 25
1960 ANS 1985
MARTIGNY
SION – MONTHEY

GALA DE BALLET AU THÉÂTRE DE BEAULIEU

Le grand Rudolf Noureev pathétique dans son interprétation du «Chant du compagnon errant»

La carrière remarquable de ce danseur et ses conceptions très personnelles sur la danse du XXe siècle ayant été parfaitement définies dans l'article «Invité de la semaine» par Hervé Valette, samedi, on dira seulement que chaque fois qu'il paraissait sur scène il laissait une impression très forte, et déjà par sa présence il créait l'émotion.

Bien que plusieurs années se soient écoulées depuis son premier spectacle en Suisse, on ressentait le même sentiment lors de ce «Chant du compagnon errant» sur une belle chorégraphie de Béjart et qu'aux côtés de l'excellent Jean Guizerix il rendait si authentique.

Mais «Apollon Musagète», cette fois-ci, devenait un rôle trop lourd pour lui. Ce ballet renommé de Balanchine, musique de Stravinski, assez long, est difficilement conciliable avec ses responsabilités de directeur de la danse à l'Opéra de Paris. Et si sa ligne est encore irréprochable, le public, habitué à lui voir un port de tête fier, notait la fatigue dans ses épaules, ainsi que l'effort dans les pas difficiles. Mais ses bras, ses mains et ses pieds restent incomparables.

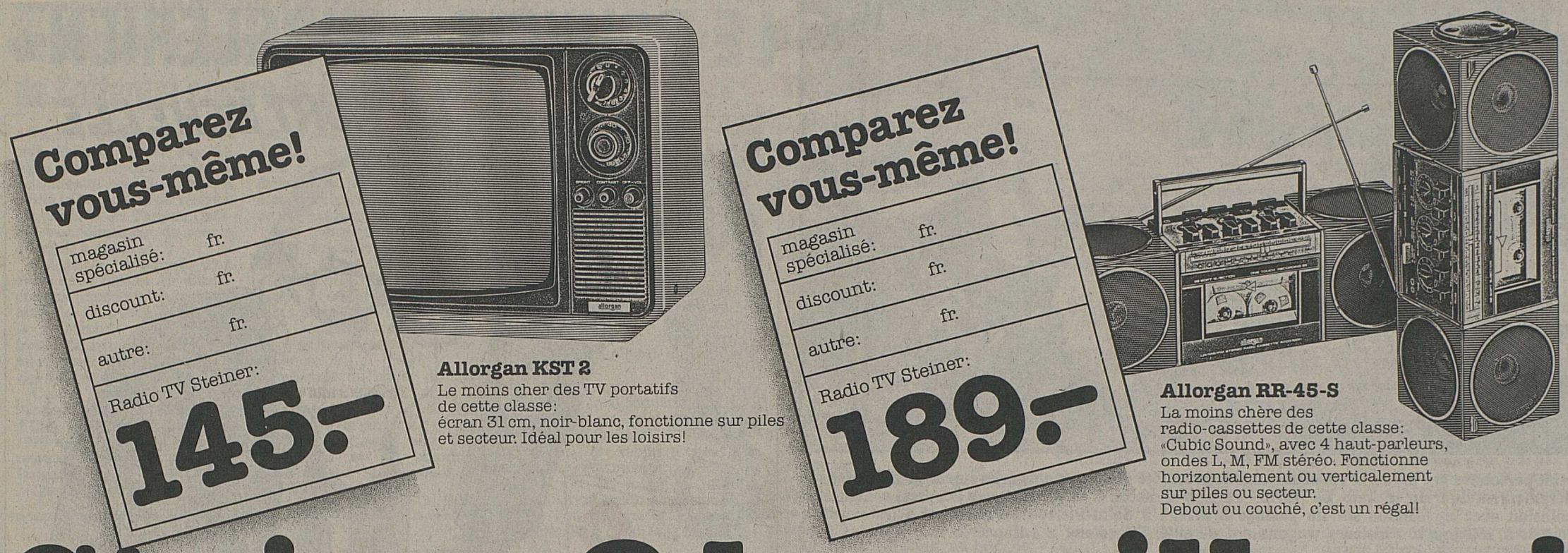
Des trois filles l'accompagnant, brillantes et à l'ensemble irréprochable, on remarquait en particulier la fine et légère Claude de Vulpian, toujours très expressive.

La pose finale de ce ballet avec les quatre danseurs est superbe. Le public trouve toujours ce moment trop court.

Le choix de Noureev quant aux danseurs ne devait rien au hasard. Les deux garçons, Frederique Olivieri et Laurent Hulaire, que l'on vit dans «Jockey-dance», «Le festival des fleurs» et «Napoli», trois chorégraphies de Bournonville, sautaient haut, tournaient bien, et tous leurs gestes partaient d'une technique confirmée. Leurs partenaires Yannick Stéphant, Isabelle Guérin, Marie-Claude Pietragalla, Clotilde Vayer (qui en lever de rideau s'était distinguée dans un pas de quatre (Fokine-Pugni), charmantes et précieuses comme le voulait l'époque, accordaient, talentueuses elles aussi, leurs pas rapides à ceux de ces garçons fougueux. Elles avaient de bien belles pointes. Une ou deux erreurs ou lenteurs de l'une d'entre elles n'enlevaient rien à l'action. Et si quelques avant-gardistes n'ont pas aimé cette soirée, une large part du public fit une ovation prolongée à Rudolf Noureev et aux huit danseurs qui l'entouraient.

Michèle Torrione

POLYCONSULT



Steiner? le meilleur!

Vous pouvez comparer ici:
Sion: 27, place du Midi
Martigny: 12, rue de la Poste
Aigle: 13, rue de la Gare

Pour choisir chez vous:
027 23 28 27 ou 026 2 61 60
Radio TV Steiner:
66 magasins et 3 Computer Centers.

RADIO TV STEINER

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous engagerions

un apprenti
serrurier de construction

un soudeur

Les intéressés sont priés de se mettre en relation avec notre service du personnel.

METALLEGER S.A.
Fabrique de machines
Route de l'Industrie - 3960 SIERRE
Tél. 55 02 25 (interne 20).
36-4900

Vous cherchez un emploi ? Mettez une annonce dans le *Nouvelliste*

Nous cherchons **VIGNERONS** qui sont intéressés à la diffusion directe.

Offre sous chiffre 22-29472 à Publicitas, 1002 Lausanne.

On cherche région Lens

chauffeur de car

Offres écrites auprès de
M. Serge Mabillard
Entreprise postale
3941 Lens
36-73819

Famille à **Sierre** cherche

jeune fille

pour s'occuper de deux enfants plus petit ménage.
Année scolaire 1985-1986.

Tél. 027/55 55 43 (heures des repas).
36-435687

Cherchons à Sion

aide de maison

congé le dimanche.

Date d'entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 027/23 19 64.
36-1369

Dame cherche à faire à Sion le matin ou l'après-midi

heures de ménage ou raccommodage

Tél. 027/22 30 06.
36-302129

Homme avec permis de conduire

cherche travail

manœuvre, aide ou autres.
Ouvert à toute proposition.

Tél. 025/71 75 83.
435.691

Cherche

représentant(e)

à temps partiel ou à plein temps à la commission pour visiter commerces et entreprises.
Gros gains assurés.

Faire offre sous chiffre P 36-302124 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune femme portugaise avec permis B cherche

travail

dans l'agriculture ou autres à Sion ou environs, dès le 15 août.

Tél. 027/22 17 28.
36-302126

Cherche

jeune fille

sortie de l'école, pour aider dans un petit restaurant au bord du lac, près de Zoug.
Possibilité d'apprendre le suisse allemand.
Entrée à convenir.

H. Grunder
Rest. Buechwäldli
6311 Morgarten
Tél. 042/72 12 94
25-121271

je suis donneur de sang!

Grande banque de la place de Martigny
cherche pour son service des crédits

un stagiaire universitaire

pour être formé dans le secteur bancaire mentionné.

Conditions:
- formation universitaire en droit, sciences économiques ou HEC;
- dynamisme;
- goût pour la vente.

Au terme du stage, un engagement définitif comme collaborateur peut être envisagé.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, photo et documents d'usage sous chiffre E36-589913 à Publicitas, 1951 Sion.

AGENCE DE VOYAGES
dans le Chablais vaudois
cherche

employée jeune et dynamique

- pouvant travailler de manière indépendante
- ayant le contact facile avec la clientèle
- jouissant d'une certaine disponibilité
- attirée par les voyages.

Date d'entrée tout de suite ou à convenir. Connaissances de la branche souhaitées mais pas indispensables.

Offres manuscrites avec curriculum vitae à faire sous chiffre JB 8954 Annonces Suisses, case postale 240, 1820 Montreux.

EUROANLAGEN
AKTIENGESELLSCHAFT

A PROPOS D'ARGENT

La combinaison des trois facteurs suivants:
- un placement fiduciaire dans l'euromarché, avec toutes ses garanties et les intérêts attractifs, actuellement **au-dessus de 10%,** exercé par des banques suisses
- la possibilité d'un placement **à partir de Fr.s. 10 000.– déjà,** et non seulement à partir de Fr.s. 100 000.–
- **l'avantage de doubler votre capital placé dans un délai de 7 ans** seulement, sans courir des risques inutiles et **sans aucune déduction d'impôt**

vous offre immédiatement l'opportunité de profiter des avantages de l'euromarché.

Pour des renseignements détaillés envoyer s.v.p. ce talon à l'adresse suivante:
EUROANLAGEN AKTIENGESELLSCHAFT
Mitteldorf 1, FL-9490 VADUZ

Nom: .....

Adresse: .....

NP+Lieu: ..... / .....

Tél.: .....

N 9.7

... les Naturelles ...
COSMETIQUE SUISSE DE QUALITE

Maison de produits cosmétiques renommée cherche

conseillères en esthétique

Nous demandons:
- esprit d'initiative
- bonne présentation
- voiture indispensable.

Nous offrons:
- un poste à responsabilité
- salaire élevé
- horaire libre
- formation complète assurée
- appui compétent et suivi.

Si vous pensez répondre à ce que nous recherchons, prenez contact avec nous au **(021) 23 58 51.**
22-3594

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ZSCHOKKE

Nous cherchons tout de suite ou à convenir

- **chef d'équipe ou contremaître**
- **chef d'équipe guniteur**

pour travaux spéciaux de maçonnerie.

Rayon d'activité: Suisse romande.

Possibilité d'avancements.

Suisse ou permis valable.

Adresser offre à:
Zschokke S.A.
Av. du Midi 13
1700 Fribourg
Tél. 037/24 34 91.

17-2217

La Clinique de Montchoisi à Lausanne cherche pour repourvoir des postes devenus vacants

infirmiers(ères) en soins généraux

Suisses ou permis C.
Entrée à convenir.

Faire offres écrites à **Mme F. Schütz, infirmière chef, chemin des Allinges 10, 1006 Lausanne.**

22-1363

URGENT!
Cherchons tout de suite

étudiante «S»

pour divers travaux de bureau.

Tél. 027/22 91 05.

89-171

Utilitaires à neuf, livrables du stock

Peugeot J5 Combi

6 places, charge utile 1100 kg environ, peut être équipé de places supplémentaires pour transports d'ouvriers;

Mercedes 409 D

camionnette, pont fixe, 3350 × 2206 mm.

Prix avantageux, leasing.

Garage Hediger, Sion.
Tél. 027/22 01 31.

36-2818

Majo S.A. Saxon

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

menuisiers-ébénistes

Tél. 026/6 27 27.

36-4655

Garage du Petit-Lac, agence Fiat, Lancia, Bétrisey S.A. à Sierre, engage

laveur

suisse ou étranger avec permis B.

Prière de demander M. Zuberbühler
tél. 027/55 52 58 ou 55 73 79 privé.

36-2826

Jeune couple à Savièse cherche

jeune fille

pour venir garder à domicile un enfant d'un an et demi et aider au ménage, dès septembre.

Tél. 027/23 29 13
(heures de bureau).

36-302039

Dessinateur en bâtiment indépendant avec expérience prendrait tous travaux de dessins, soumissions, métrés, etc.

Rayon Sierre-Monthey.

Tél. 026/2 89 73 ou 2 61 86.

143.559.178

---

ecco
TRAVAIL TEMPORAIRE

Urgent, nous cherchons

mécanicien méc. gén.
mécanicien-tourneur (CNC)
serruriers
monteur électricien
installateur sanitaire
ferblantier couvreur
dessinateur chauffage

Les personnes intéressées sont priées de contacter
T. Pereiro ou A. Casarini.
Monthey, pl. Tübingen 5, bât. du Cerf. Tél. 025/71 76 37

Membre du syndicat professionnel FSETT

Grichting & Valterio S.A.
Entreprises électriques
SION

Les Creusets S.A.
Ateliers électromécaniques
SION

engagent

couple de concierges

pour l'entretien intérieur et extérieur des bâtiments situés à la rue Oscar-Bider ainsi que pour l'exécution de divers travaux à définir.
Logement sur place à disposition.

magasinier

Formation de base: monteur électricien CFC ou équivalent.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leur offre écrite au service du personnel de l'entreprise Grichting & Valtério S.A., case postale 224, Sion. Joindre CV et copies de certificats.

36-1066

SERVICES INDUSTRIELS
Commune de Fully

Mise au concours

Par suite de démission des titulaires, les Services industriels de la commune de Fully engagent pour leur service d'entretien, entrée immédiate ou à convenir:

- **un monteur électricien,** titulaire d'un CFC, d'un titre jugé équivalent ou ayant plusieurs années de pratique dans cette branche – âge idéal 25 à 40 ans;
- **un ouvrier spécialisé** polyvalent à même de travailler sur les réseaux eau/égouts et si possible avec plusieurs années de pratique – âge idéal 25 à 40 ans.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès du secrétariat des Services industriels (téléphone 026/5 30 72).

Les offres de service dovient être adressées au greffe communal jusqu'au 20 juillet 1985 (la date du timbre postal faisant foi) avec la mention «Mise au concours Services industriels».

36-90514

aujourd'hui MADAME

Je m'apesantis le moins possible sur ce qui est désagréable et je construis ma journée avec des tas de petits bonheurs. Marie Guyon

Un menu

Pamplemousse grillé
Langue de bœuf, sauce piquante
Cerises

Le plat du jour:

La langue de bœuf sauce piquante

Faites un court-bouillon avec 2 carottes, 2 poireaux, 1 oignon, 1 bouquet garni, poivre en grains, sel et 2 litres d'eau; faites-le cuire 30 minutes. Plongez-y la langue et cuisez doucement pendant 2 heures dans le bouillon frémissant. Laissez refroidir la langue dans le bouillon, puis mettez le tout au réfrigérateur.

Préparez alors la sauce piquante: dans une casserole, versez un verre de vinaigre et 2 échalotes hachées. Chauffez et laissez réduire la sauce jusqu'à ce que le vinaigre soit presque absorbé; dans une autre casserole, préparez un roux brun avec 1 cuillerée à soupe de farine, 1 cuillerée à soupe de beurre et 2 verres de court-bouillon. Ajoutez la réduction au vinaigre. Salez, poivrez et laissez bouillir. Ajoutez 4 cornichons coupés en fines lamelles. Faites réchauffer la langue dans son bouillon. Puis servez avec la sauce.

Conseil pratique

Allergie: passez votre matelas à l'aspirateur

Des insectes microscopiques, confortablement installés dans nos matelas, sont responsables de nombreuses allergies. Les moyens d'une prévention contre ces agresseurs ont été expliqués, récemment aux Entretiens de Bichat. Ces parasites, les acariens, qui se dissimulent dans les poussières domestiques, aiment les endroits chauds et humides. Le degré d'humidité des foyers est donc primordial. Un gramme de poussière dans une maison humide contient neuf fois plus d'acariens qu'un gramme de poussière dans une maison sèche. Se nourrissant de débris de peau humaine qu'ils trouvent dans les matelas, les moquettes et les tapis, les vêtements de nuit leur servent de véhicule. Un usage rigoureux et prolongé de l'aspirateur dans la maison, matelas y compris, équivaut à supprimer leur «garde-manger». Les matelas de mousse ne sont pas exemptés du nettoyage.

Quand on est amené à dormir sur un matelas «étranger» (vacances, voyage, etc.), il faudrait – en rentrant – changer de vêtement de nuit et le faire nettoyer.

Des solutions d'hygiène idéales: le parquet vitrifié, les dalles de plastique, le carrelage, qui offrent moins de refuge à la poussière que tapis, moquette et vieux parquet. Pour les sujets atteints par ce type d'allergie, la moquette est déconseillée dans la chambre. Enfin, pour les logements anciens présumés infestés, l'usage de bombes parasiticides peut venir compléter le grand nettoyage.

Votre beauté

Le roi soleil

Du 1er juin au 15 septembre, chaque année, une monarchie naturelle s'installe en France sur des dizaines de millions de personnes, en majorité des jeunes mais aussi des moins jeunes, et même de beaucoup moins jeunes: c'est celle du soleil.

Craint, recherché ou indifférent, il règne en tous cas sur les vacances. Pour les amateurs de bronzage systématique comme pour les peaux blanches, pour les chauves comme pour les hépatiques, impossible d'ignorer ses bienfaits et méfaits possibles. Il n'existe sans doute aucune catégorie qui ne doive compter avec lui. Il faut tout simplement apprendre à vivre sous sa royauté. Voici, pour ce faire, quelques conseils.

Le code du brunissage

Les longs bains de soleil n'offrent que des inconvénients. On brunit autant en mouvement, lors des promenades, jeux de plage, sport, qu'en restant immobile au soleil. On brunit aussi plus également, sans plaques rouges, chaque partie du corps et du visage étant tour à tour exposée. Le mouvement active le phénomène naturel antichaleur: la transpiration. Avant exposition: ne buvez pas de boissons alcoolisées, ne consommez pas de mets épicés ou acides, ne vous frictionnez pas à l'eau de cologne, ne vous savonnez pas. Toutes ces pratiques modifient l'acidité de la peau qui devient plus sensible aux brûlures ou à la formation de taches brunes (l'alcool augmente aussi l'intolérance au soleil, en modifiant certains constituants du foie). Certains médicaments rendent également la peau plus vulnérable et peuvent la sensibiliser passagèrement: sulfamides, médicaments contre l'allergie, quelques antibiotiques, diurétiques, tranquillisants.

Avant chaque bain de soleil, trempez-vous dans la mer, ce sérum physiologique parfait, pour diminuer les risques de brûlures et augmenter la réverbération (chaque petite goutte forme loupe et concentre les rayons du soleil).

Variétés

Nos amies les bêtes

Trois cent mille francs au bas mot et cinq cent bénévoles ont été nécessaires pour tenter de sauvegarder les rapaces français menacés par le fusil, la pollution, la restriction des territoires entre autres contraintes. L'opération a consisté à recruter des volontaires capables de surveiller jour et nuit les naissances du printemps.

Grâce à cette mesure orchestrée par le Fonds d'intervention pour les rapaces, les braconniers et autres empêcheurs de voler en rond ne menaceront pas davantage les becs crochus.

DRAPEAUX BAUDOIS
1800 VEVEY Tél. 021 54 07 00
Bannières - Vitraux - Fanions
GADGETS POUR SOCIÉTÉS
NOTRE OFFRE!
SUISSE
100/100 cm 43.–
120/120 cm 54.–
CANTONS
Simples
150/150 cm 72.–
Motifs: 109.–

Rabais 20 à 50% sur toutes nos chaussures
(Vente spéciale aut. du 5 au 20 juillet)
Babecki
La Croisée
SION
Tél. 027/22 48 62

Bureau commercial et financier accorde
des prêts sans garantie
à toutes personnes solvables, remboursements jusqu'à 48 mois.
FIDESSA, B.P. 255, 1100 MORGES.
36-302114

Le docteur Pierre-Alain Rey
a transféré son cabinet
au centre médical Les Cerisiers
Rue des Condémines 5, 1950 Sion
Ouvert de 7 heures à minuit, dimanche de 9 à 21 heures
Tél. 027/23 28 23.
Situé entre le Centre Métropole et la Clinique générale.
36-73879

Le vrai DISCOUNT des MONTRES
est la boutique
A LA BONNE HEURE
38, Avenue de Tourbillon, à Sion.
De Fr. 7.– à Fr. 500.–. Oméga à Fr. 95.–, Swatch à 35.–/45.–, etc.
500 modèles: le plus grand choix en Valais. Prix de gros pour revendeurs, sociétés, etc.
36-27

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Administration et rédaction
André Luisier, directeur général et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. 027/23 30 51-52 – Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; Roland Puippe et Pierre Fournier, rédacteurs en chef adjoints; Gérald Rudaz et Roger Germanier, éditorialistes et analystes; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit; F.-Gérard Gessler, Michel Pichon, Jean Pignat, Françoise Luisier, Antoine Gessler (Magazine), Gérald Théodoloz, Hervé Valette, rédacteurs de jour; Gaspard Zwissig, rédacteur traducteur; Jean-Marc Theytaz, réd. stagiaire: Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Philippe Dély, rédacteurs sportifs.

SERVICE DE PUBLICITÉ
Publicitas S.A., Sion.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

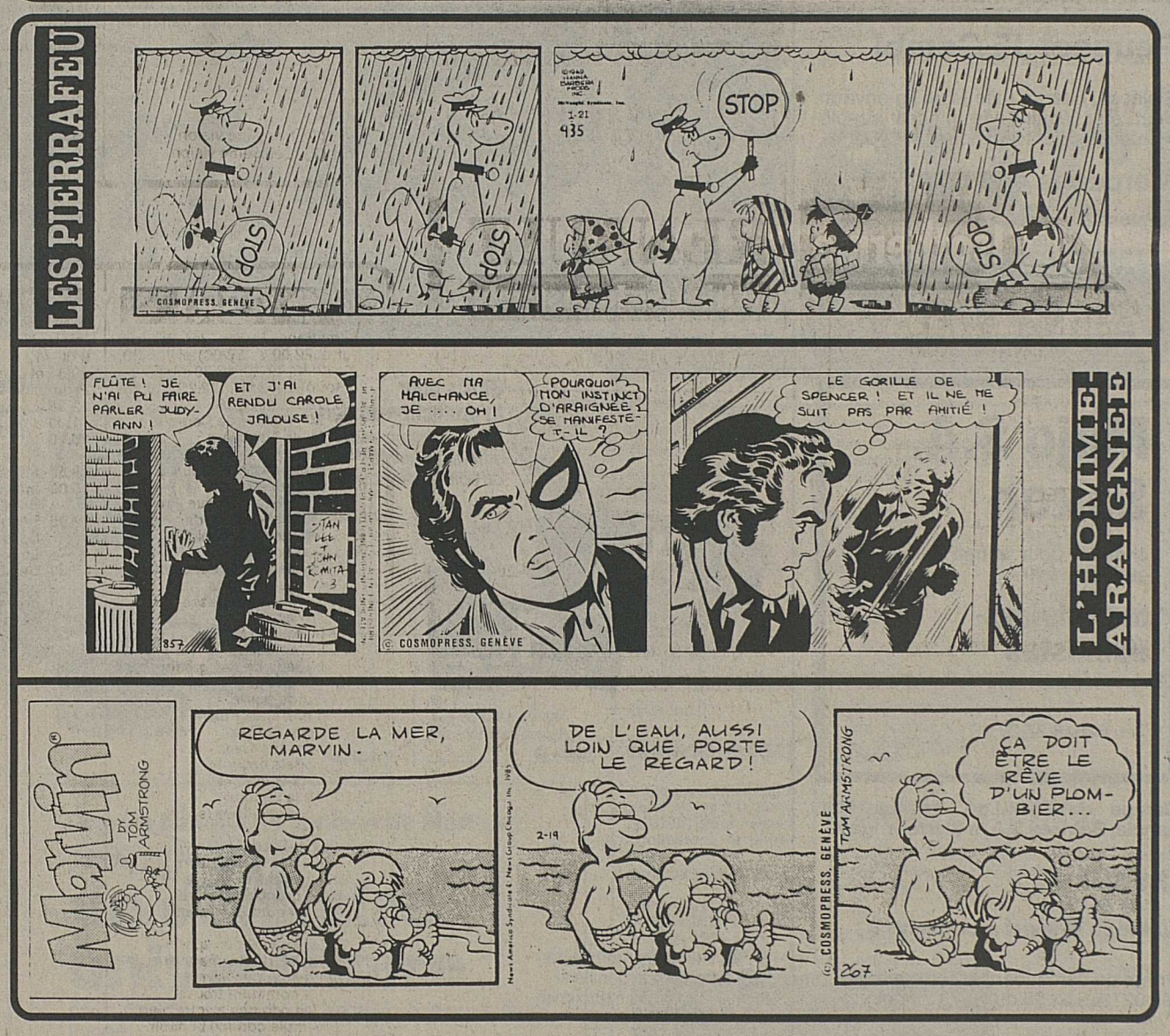
RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Télex 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi: le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi: le vendredi à 15 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30 (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

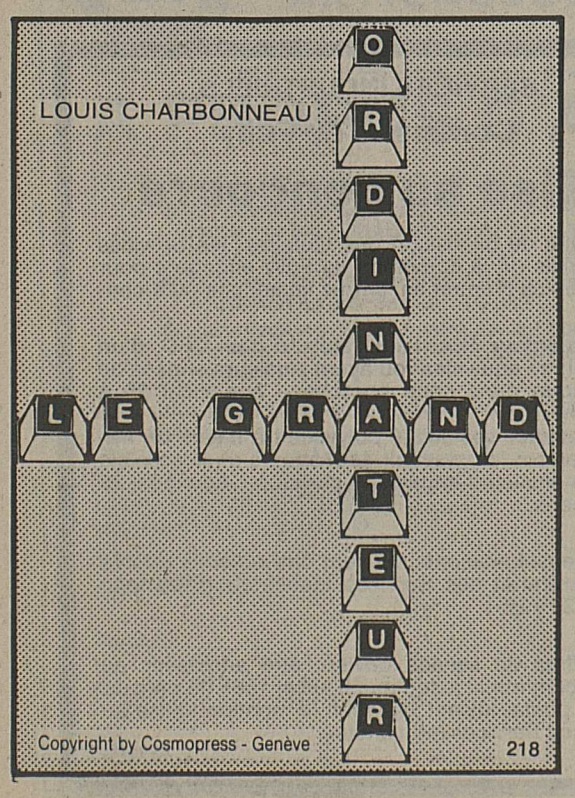
Tirage contrôlé (REMP 25.11.1983)
● 41 958 exemplaires

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page: 293 × 440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 45 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 79 ct. le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 3 fr. 25 le millimètre.
Gastronomie: 1 fr. 85 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 16 le millimètre (colonne de 45 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.



Mission accomplie



— J'ai cru que c'était un revolver, répétait Riskind.

Egan ne put lui répondre. Il s'agenouilla près de Craddock, incapable de regarder Riskind en face. Après tout, Riskind n'y était pour rien. C'était lui, Egan, qui l'avait armé. En voulant bien faire, il avait choisi la jeunesse, la souplesse et la rapidité de préférence à l'âge et à l'expérience. Et peut-être n'avait-il pas eu tort.

Seulement, à cause de son choix, l'Intrus était mort.

Tout entre dans le même cadre, se dit Egan avec amertume devant le cadavre, face contre terre, de Craddock. On confie des instruments nouveaux à des gens trop jeunes et inexpérimentés. Or, ces instruments peuvent devenir des armes. Egan avait commis la même erreur que Conway — lequel avait doté sa ville d'ordinateurs.

Il avait une vision outrée d'un monde fabriqué par des fous bien intentionnés, chacun détruisant ce qu'il avait voulu bâtir. Hoover et son FBI. Conway et son Centre des Données. Egan et son mouvement de jeunes. Et Edward Lee Craddock...

Il considéra cet homme qu'il avait connu sous le nom de Carl MacAdam.

— Je ne comprends pas, fit Riskind, ramenant son patron à la réalité. Il n'aurait jamais pu s'en sortir. S'il s'apprêtait à disparaître, nous aurions su qui il était, dès qu'il aurait été porté manquant.

— Je doute que cela nous aurait servis, Riskind. Nous aurions fouillé l'univers en quête de Carl MacAdam, et il aurait cessé d'exister. Edward Lee Craddock serait rentré libre chez lui...

— Mais... que voulait-il dire ? Il a crié "ce n'est pas terminé..."

A cet instant, le hurlement d'une sirène d'alerte au feu rompit le silence du bâtiment. Aussitôt, Egan se rappela qu'il y avait deux autres personnes à l'intérieur. Il pensa également à ce bioxyde de carbone qu'il avait voulu remplacer par un autre produit.

— Il a dit la vérité — ce n'est pas fini ! s'écria-t-il en s'élançant.

45

VENDREDI 18 FEVRIER - 18 HEURES 31

A la console du bureau de sécurité, Egan s'adressa par l'interphone à Conway et à Greiner. Il leur expliqua que Craddock-MacAdam était mort.

— C'était MacAdam que vous soupçonniez de vous avoir fait sacquer, Greiner ?

— Oui. Il n'a pas eu de mal à s'introduire dans les Systèmes de Crédit sans laisser aucune trace chez Grayson's. Il lui suffisait de s'emparer du code qu'il voulait et brouiller quelques dossiers. Tout le reste, il a dû le faire du Centre.

A suivre

cinémas

SIERRE — BOURG 027/55 01 18
Jusqu'à mercredi, ce soir à 20 h 30 – 12 ans
Terence Hill, Henry Fonda
MON NOM EST PERSONNE
La confrontation du héros légendaire et de son jeune disciple

SIERRE — CASINO 027/55 14 60
Jusqu'à mercredi, ce soir à 20 h 30 – 16 ans
Un excellent polar
DU ROUGE POUR UN TRUAND
Un film insolite et très divertissant

MONTANA — LE CASINO 027/41 27 64
Ce soir: RELÂCHE

CRANS — LE CRISTAL 027/41 11 12
Ce soir à 21 h – 12 ans
AMADEUS
Le merveilleux film de Milos Forman

SION — ARLEQUIN 027/22 32 42
Jusqu'à jeudi, ce soir à 20 h 30 – 16 ans
Un festival Eddy Murphy
48 HEURES
de Walter Hill avec Nick Nolte

SION — CAPITOLE 027/22 20 45
Jusqu'à jeudi, ce soir à 20 h 30 – 16 ans
LA DIAGONALE DU FOU
Oscar 85, meilleur film étranger
César 85, meilleure première œuvre
Avec Michel Piccoli

SION — LUX 027/22 15 45
Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 – 16 ans
LE RETOUR DES MORTS-VIVANTS
de Dan O'Bannon
Ça ne casse pas trois tibias à un macchabée mais ça peut enchanter les amateurs

DÉMÉNAGEMENTS
Suisse - Etranger
Garde-meubles
TORNAY Saint-Maurice
Tél. 025/65 26 66 36-6841

MARTIGNY — CORSO 026/2 26 22
Ce soir à à 20 h 30 – 12 ans
Terence Hill est vraiment...
UN DRÔLE DE FLIC
Dès demain mercredi à 20 h 30 – 18 ans
Drôle! Bourré de gags! Osé!
SAC DE NŒUDS
de et avec Josiane Balasko et avec Isabelle Huppert, Jean Carmet et Coluche

MARTIGNY — ETOILE 026/2 21 54
Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 – 16 ans
Un trio infernal pour un amour fou
L'AMOUR BRAQUE
Un film de Andrezj Zulawski avec Sophie Marceau et Francis Huster

ST-MAURICE — ZOOM 025/65 26 86
Aujourd'hui: RELÂCHE
Dès vendredi à 20 h 30 – 12 ans
Tourné en Valais d'après C.F. Ramuz
DERBORENCE

MONTHEY — MONTHEOLO 025/71 22 60
Ce soir à 20 h 30 – 14 ans
(En stéréo)
LA ROUTE DES INDES
Le tout nouveau film de David Lean
(Deux oscars Hollywood 1985)

MONTHEY — PLAZA 025/71 22 61
Ce soir: RELÂCHE

BEX — REX 025/63 21 77
Ce soir à 20 h 30 – Parlé français – Pour public averti
JE T'OFFRE MON CORPS
Interdit aux moins de 18 ans révolus

LOTTO
LOTERIE A NUMEROS

5 gagnants avec 5 + N° compl.	Fr. 60 000.—
151 gagnants avec 5	6 185.80
8 662 gagnants avec 4	50.—
150 581 gagnants avec 3	5.—

Somme approximative du premier rang au prochain concours:
2 600 000 francs

Votre concessionnaire

Fourgon Isotherme, traction, charge utile jusqu'à 1520 kg

RENAULT
Véhicules Industriels
V.I.S.A. 1907 Saxon
Zone industrielle
Tél. 026/6 31 81

Nouveau:
- ATELIER DE RÉPARATION POIDS LOURDS ULTRAMODERNE
- TUNNEL DE LAVAGE POUR CHÂSSIS ET CARROSSERIE

Agents: Garage du Nord S.A., avenue Ritz 35, 1950 Sion
Garage du Stand S.A., avenue du Simplon 19, 1870 Monthey
Garage du Mont-Blanc S.A., 1920 Martigny-Croix.

36-7421

Changement d'adresse

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:

changement d'adresse définitif	Fr. 1.50
changement d'adresse avec date de retour	Fr. 2.—

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274.

Adresse habituelle

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

☐ Changement définitif
☐ Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)
(mettre une × dans la case désirée)

Nouvelle adresse

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris _____

télévision

TSR

12.40 Dare-Dare Motus
SOS Jécoutoporte (2)
12.45 Une autre vie (19)
Avec Corinne Marchand
13.00 Téléjournal
13.05 Le monde des épices
7. L'ail
13.30 Les chevaux du soleil (7)
Le piano (1900)
14.25 Tour de France
11e étape: Pontarlier - Morzine
(col de Pas-de-Morgin)
15.15 Bloc-notes
15.45 Tour de France
11e étape
En Eurovision de Morzine
16.40 Bloc-notes
17.05 Les aiguillages du rêve
Nostalgie et vitesse
17.35 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
17.45 Basile et Pécora (23)
17.55 TV à la carte 85
Début du vote téléphonique pour le choix de la série diffusée ce soir à 20 h 10
18.00 Pays d'octobre, choses vues dans le Mississippi
2. La religion
18.55 A... comme animation
Petit fromage
19.00 Dodu Dodo (270)
19.05 TV à la carte 85
En direct de la place de Moudon à Estavayer
19.30 Téléjournal
20.10 Série
Rouge
Les secrets de la mer
Avec le commandant Cousteau
Bleu
Cosmos 1999
Avec Martin Landau et Barbara Bain
Jaune
Joëlle Mazart
Avec Véronique Jannot
21.05 Télérallye
Aujourd'hui en route pour Appenzell
22.00 (1) Dédicace
Hubert Monteilhet
«Néropolis»
22.30 Téléjournal
22.45 Etoile à matelas
Zéro de Conduite, Antoine Hess, François Pahud et ses motards, etc.

(1) Première vision
(2) Deuxième vision

SRG

18.15 Tour de France
18.50 Gutenacht-Geschichte
19.00 Robin des bois
1. La flèche magique (2)
19.30 Téléjournal
Sports
Actualités régionales
20.05 Vegas
La femme pleine de feu. Série avec Robert Urich, etc.
21.00 Téléjournal
21.05 Rundschau
21.50 Tips
21.55 Téléjournal
22.05 Pop-souvenirs (2)
Idoles d'hier et d'aujourd'hui, avec Tina Turner et Pat Boone
22.50 Die Profis
L'homme sans passé
Série de Martin Campbell
23.40 Bulletin-Télétexte

TSI

14.25 env. Cyclisme
Passage du Pas-de-Morgins en direct. 15.20 env. Fin. 15.45 Phases finales et arrivée de l'étape à Morzine-Avoriaz
18.00 Eté-jeunesse
Capucetto à pois. 18.20 L'incomparable Dr Snuggles
18.45 Téléjournal
19.00 Barrière (15)
19.30 Le quotidien
20.00 Téléjournal
20.30 La lumière des justes (5)
Série avec Chantal Nobel, Michel Robbe, etc.
21.50 L'été jurassien
1. La vie au chalet
22.45 Téléjournal
22.55 Cyclisme
23.05 I am a Hotel
Avec Leonard Cohen
Programme de la TV canadienne, Rose d'Or de Montreux 1984

France 1

11.15 Antiope 1
11.45 La une chez vous
12.02 Le grand labyrinthe
12.30 Midi trente
12.35 De port en port
Tour de France à la voile
13.00 Le journal à la une
13.45 Choses vues
13.55 Croque-vacances
Bricolage, Annie Cordy, Sport Billy
14.30 Santé sans nuages
15.30 Glyndebourne: un opéra à la campagne
Interviews et extraits d'opéras
16.30 Croque-vacances
17.40 La chance aux chansons
18.10 Minijournal
18.15 Chapeau melon et bottes de cuir
6. Le lion et la licorne
Série avec: Patrick Macnee. Gareth Hunt, Ferdy Mayne, etc.
19.15 Anagram
19.40 Les vacances de M. Léon
20.00 Le journal à la une
20.35 Haroun Tazieff raconte sa terre
2. La mécanique de la terre
21.30 Mille francs de récompense
Une pièce de Victor Hugo
Avec: Pierre Meyrand, Dominique Vilar, Anne Roussel, etc.
23.50 Une dernière
0.05 Choses vues

Antenne 2

6.45 Télématin
Journaux d'information à 7.00, 7.30 et 8.00
8.30 Ne le dites pas avec des roses (22)
10.30 Antiope vidéo
11.45 Récré A2
Poochie
Les petites canailles
12.00 Midi informations
Météo
12.08 L'académie des 9
12.45 Antenne 2 midi
13.35 Les petits génies
7. Le retour de l'idole
14.25 Sports été
Tour de France. 15.15 Golf. 15.45 Tour de France. 16.40 A chacun son Tour. 17.00 Golf
18.00 Récré A2
Zora la rousse
18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le journal du Tour
20.00 Le journal
20.35 Cycle Chaplin
Le dictateur
■ Un film de Charlie Chaplin. Avec: Charlie Chaplin, Jack Oakie, Henry Daniell, etc.
22.40 Des chiffres et des lettres
Première coupe des clubs
Première demi-finale
23.20 Edition de la nuit
23.40 Bonsoir les clips

France 3

19.03 La panthère rose
19.15 Actualités régionales
19.38 Coups de soleil
Le parc de la Tête d'Or
19.55 Il était une fois l'homme
La Guerre de Cent Ans (2)
20.05 Jeux de 20 heures
20.35 Pierrot le fou
Un film de Jean-Luc Godard (1965). Avec: Jean-Paul Belmondo, Anna Karina, Dirk Sanders, etc.
22.25 Soir 3
22.50 Histoire de l'art
6. Art perse: «Les archers de Suse»
23.05 Prélude à la nuit

Allemagne 1-2

ALLEMAGNE 1. – 13.15 et 14.40 Vidéotexte. 15.00 ■ Fury (13). 14.25 Dr Snuggles. 16.00 Téléjournal. 16.10 Der Katalog. 16.55 L'humour du mardi. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Une place pour les animaux. 21.00 Monitor. 21.45 Magnum. Série 22.30 Le fait du jour. 23.00 Miroir du monde culturel. 23.45-23.50 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. – 13.15 Vidéotexte. 15.00 Informations. 15.05 Programme de vacances. 17.00 Informations régionales. 17.15 L'Illustré-Télé. 17.50 Das Haus am Eaton Place. 19.00 Informations. 19.30 Grand mit drei Damen. Film. 21.15 WISO. 21.45 Journal du soir. 22.05 Der Augenblick. Film. 23.30 Témoin du siècle. 0.40 Informations.

Autriche 1

10.30 Le coup du parapluie. Film. 12.05 Lundi-sports. 13.00 Informations. 14.45 Programme de vacances. 16.30 AM, DAM, DES. 16.55 Mini-Zib. 17.05 Nils Holgersson. 17.50 Auch Spass muss sein. 18.00 Images d'Autriche. 18.30 Programme familial. 19.00 L'Autriche aujourd'hui. 19.30 Journal du soir. 20.15 Reportage régional. 21.08 Trautes Heim. 21.15 Der Preis der Macht. Série. 22.05 Nicht nur Sound of Music. 22.50 Sport. 23.50-23.55 Informations.

radio

RSR1

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30
Promotion à 8.58, 12.25, 16.58, 18.58, 19.58, et 22.28
0.05-6.00 Relais de Couleur 3
6.00 Matin-Première
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00 Editions principales
6.25 Bulletins routier et météorologique
6.50 Journal des sports
6.55 Minute œcuménique
7.15 Jeu du Tribolo
7.45 Mémento des spectacles et des concerts
8.10 Revue de la presse romande
8.15 Spécial vacances
9.00 Informations
Bulletin de navigation
9.05 Touche pas à mon poste
10.05 L'été, c'est moi
11.05 De la Suisse dans les idées
12.25 Appels urgents
12.30 Midi-Première
13.00 De la Suisse dans les idées (suite)
14.05 Visa
17.30 Soir-Première
Ce que l'on peut en dire
17.35 Les gens d'ici
17.50 La grande aventure d'un nom sans mémoire
18.05 Le journal
18.23 Le journal des sports
18.35 Invité, débat, magazine...
19.05 L'espadrille vernie ou comment trouver des rythmes à votre pied
20.02 Simple comme bonsoir
22.30 Journal de nuit
22.40 Paroles de nuit
Colette ou l'envers du music-hall (2)
22.55 Simple comme bonsoir (suite)
0.05-6.00 Relais de Couleur 3

RSR2

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 13.00, 17.00, 20.00, 22.30 et 24.00
Promotion à 6.58, 7.58, 10.58, 12.58, 14.03, 16.58 et 22.28
1.00-6.00 Relais de Couleur 3
6.10 6/9
Réveil en musique
8.58 Minute œcuménique
9.00 Informations
Bulletin de navigation
9.05 Séquences
Le feuilleton:
Le bestiaire de l'été
9.30 Destin des hommes
par Georges Kleinmann
10.00 Les mémoires de la musique
par D.-F. Rauss
La musique en France au temps de Bach
11.00 Idées et rencontres
Parc national de Forillon
11.55 Les concerts du jour
12.02 Magazine musical
par Albin Jacquier
13.00 Journal de 13 heures
13.30 Un sucre ou pas du tout?
14.05 Suisse-musique
16.00 Silhouette
par Alphonse Layaz
16.30 Cadences 16/30
17.30 Magazine 85
Sciences, médecine et techniques
18.30 JazzZ
19.20 Novitads (en romanche)
19.30 Per i lavoratori italiani
20.02 En attendant le concert...
20.30 Eté hongrois
Concert donné par **l'Orchestre de la Suisse romande**
22.00 env. Concert-café
22.30 Journal de nuit
22.40 Démarge
En direct du Festival international de jazz de Montreux
1.00 Le concert de nuit
L'Orchestre de chambre de Lausanne
G.F. Haendel, B. Britten, W.A. Mozart
4.00-6.00 env. Relais de Couleur 3

Beromunster

Informations à 5.30, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00, 24.00
Club de nuit
6.00 Bonjour
7.00 Journal du matin
8.45 Félicitations
9.00 Palette
11.30 Le club des enfants
12.00 Rendez-vous
Spécial touristorama
12.15 Journal régional
12.30 Journal de midi
13.15 Revue de presse
14.00 Mosaïque
14.05 Des Africaines écrivent leur histoire
14.30 Le coin musical
15.00 Als ich noch der Waldbauernbub war
15.20 Nostalgie en musique
16.30 Le club des enfants
17.00 Welle eins
17.45 Actualités sportives
18.00 Journal régional
18.30 Journal du soir
19.15 Sport-Telegramm...
Disques de l'auditeur
20.00 Pays et peuples
20.05 Bucheggberg, une pièce du patrimoine suisse
21.20 Résonances populaires
22.00 Anderswo klingt es so
Musique populaire de Pologne
23.00 Ton-Spur: mélodies de films et de comédies musicales
24.00 DRS 3
2.00 Club de nuit

Monte Ceneri

Informations à 1.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 16.00, 22.00, 23.00, 24.00
Radio-nuit
6.00 Premier matin d'été
7.00 Le journal
9.05 Mille voix
12.00 L'information de la mi-journée
12.10 La revue de presse
12.30 Le journal de midi
13.10 Feuilleton
13.30 Chantons à mi-voix
14.05 Radio 2-4
16.05 Fatti vostri estate
18.00 L'information de la soirée
18.30 Magazine régional
19.00 Journal du soir
20.00 Hello music!
23.05 Radio-nuit

TÉLÉDIFFUSION

6.00 Musique du matin avec des informations et la météo: Molter, Brandl, Dessof, Kalliwoda. 7.30 Aubade. 9.00 Auditorium: J.-S. Bach, Mozart, Schubert, Carissimi, Haydn, Kodaly, J.-F. Bovard-L. Francioli. 11.00 Podium international: Sibelius, R. Strauss. 12.00 DRS 2. 12.30 Concert. 14.05 RSR 2. 16.05 J.-S. Bach, Micheelsen. 17.15 Praetorius, Poglietti, Corelli, Telemann. 18.05 Mozart, Beethoven, Webern. 19.00 Wieniawski, Liszt. 20.05 von Zieritz, Rihm, Hindemith. 21.15 La revue des disques. 22.10 Bruch, Mozart. 23.00 Pleyel, Haydn, Lessel. 24.00 Informations. 0.05 Concert de nuit de l'ARD: Telemann, Mahler, Haslinger, Beethoven, Weber, Bartok. 2.00-6.00 Informations et musique.

En souscrivant dès ce jour un abonnement au Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

vous gagnez
- ***un mois gratuit***
- **une annonce de 10 francs**

dans la rubrique «Le marché du mardi»

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour jusqu'au 31 déc. 1985, au prix de **Fr. 74.–**

Nom: .....
Prénom: ..... **Fils (fille) de** .....
Adresse exacte: .....
N° postal: .....
Date: ..... **Signature:** .....

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du *Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais*, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion. L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

SIERRE

Médecin de garde. – Tél. 111.

Pharmacie de service. – Burgener 55 11 29, 55 36 35.

Hôpital d'arrondissement. – Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h 30 à 15 h 30 et de 18 h à 19 h 30. En privé, de 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. – Heures des visites: en privé de 10 à 20 h; en commune de 13 à 16 h et de 19 à 20 h; en pédiatrie, de 15 à 17 h; en maternité de 12 à 14 h, de 15 à 16 h et de 19 à 20 h.

Ambulance. – Pour Sierre, La Souste, Vissoie, Granges, Loèche-les-Bains et Loèche-Ville: tél. 551717, si non-réponse 571151.

Police municipale. – Tél. (027) 55 88 02.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête: tél. 111.

Centre médico-social régional. – Hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51. **Soins:** à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h 30 à 14 h 30. **Consultations pour nourrissons:** sur rendez-vous, de 13 h 30 à 16 h 30, le mardi et le jeudi. **Cours:** «Soins à la mère et à l'enfant». **Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht. **Assistantes sociales:** service de la jeunesse, de la famille, du 3e ge centre social. **Services spécialisés** (peuvent être atteints au même numéro): service social pour handicapés (AVHPM); Service psycho-social; Ligue valaisanne contre les toxicomanies; Office cantonal des mineurs; Ligue valaisanne contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, tél. 57 11 71.

Service social pour les handicapés physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, hôtel de ville, tél. (027) 55 51 51.

Centre Suisses-immigrés. – Pratifori 15, Sion, 027/23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00; vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.

Samaritains.– Location d'objets sanitaires, tél. 55 20 72. **Grône** – Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 58 14 44.

CPM, centre de préparation au mariage. – Tél. 55 12 10.

Association sierroise de consultation conjugale et de planning familial. – Hôtel de Ville, bureau numéro 6, premier étage, entrée côté gare, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 h. Permanence planning familial: lu de 17 à 18 h; ma et ve de 14 h à 15 h 30 ou sur rendez-vous. Consultation conjugale: sur rendez-vous uniquement.

Mères chefs de famille. – Tél. (027) 55 72 60.

Club des aînés. – Réunion tous les mardis et vendredis, de 14 h à 17 h dans les locaux de l'ASLEC.

Pro Senectute. – Hôtel de ville, tél. (027) 55 26 28. Permanence: lundi de 14 h 30 à 16 h 30 et sur rendez-vous.

Groupe AA. – Chippis, tél. 55 76 81.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24. Garage sierrois, tél. jour et nuit: 55 55 50.

Auto-secours sierrois. – 24 heures sur 24. Tél. 55 24 24. SOS pannes-accidents.

Pompes funèbres. – Jean Amoos, tél. 55 10 16. Eggs & Fils, tél. 55 19 73 et 55 41 41.

Bibliothèque. – Tél. 55 19 64. Ouverture: chaque lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h 30 à 18 h 30; jeudi de 14 h 30 à 20 h 30; samedi de 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30.

Centre de loisirs et culture Aslec. – Av. du Marché 6-8, tél. 55 65 51. Ouvert du mardi au vendredi de 8 h 45 à 12 h 15 (secrétariat, accueil, nformations diverses) et du mardi au samedi de 14 h à 18 h, ainsi que le soir selon horaires particuliers des activités. Centre de coordination et d'information téléphonique socio-culturel 24 des manifestations). Activités pour jeunes, adultes, troisième âge.

Bibliothèque du Haut-Plateau, Crans. – Ouverte les lundis et mercredis de 15 à 19 h et les samedis de 14 à 17 h. Fermée jusqu'au 30 juin. Tél. 41 72 73.

Association valaisanne des locataires. – Permanence le lundi dès 19 h (Bar Le Président).

Dancing La Locanda. – Tous les soirs de 21 h 30 à 3 h ou 4 h suivant saison. Tél. 55 18 26.

Montana. – Dancing Le Mazot, tous les soirs de 21 à 3 h. A l'année, orch. variés. Tél. 41 30 79.

Crans. – Discothèque Whisky-à-Gogo, tous les soirs de 21 h 30 à 3 h. Tél. 41 12 61.

Montana-Vermala. – Dancing Aux Noctambules, (sous rest. A la Bonne-Fourchette) ouvert tous les soirs de 21 h 30 à 3 h. Tél. 41 41 75.

Garderie canine Crans-Montana. – Cours d'éducation canine tous les jours de 11 h à 12 h et de 16 h à 18 h. Tél. 41 56 92.

Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 55 63 63 (jour et nuit).

Taxi Saint-Léonard. – Service jour et nuit, tél. 31 12 69.

La Main tendue. – Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.

SION

Médecin de garde. – Le 111 renseignera.

Pharmacie de service. – Jours ouvrables, de 8-12 h et 13.45-20 h. Dimanches et fêtes: 10–12 h et 16-20 h. En dehors de ces heures: ordonnances urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.
Lu 8, ma 9: Zimmermann 22 10 36, 23 20 58; me 10, je 11: Wuilloud 22 42 35, 22 41 68; ve 12: Fasmeyer 22 16 59.

Hôpital régional. – Tél. 21 11 71. Visites, tous les jours de 13 h à 16 h et de 18 h à 19 h 30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les services.

Ambulance. – Police municipale, tél. 23 33 33.

Service dentaire d'urgence. – Tél. 111.

Service vétérinaire d'urgence. – Tél. 111.

Service social de la commune de Sion. – **Centre médico-social subrégional** Agettes, Salins, Veysonnaz, av. Gare 21, 22 86 88/21 21 91. **Soins.** – A domicile, au dispensaire médical, l'après-midi de 14 à 16 h. **Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge** – 23 30 96. Rens. et inscriptions du lundi au vendredi de 14 à 18 h. **Assistantes sociales.** – Service jeunesse, famille, 3e âge, 22 86 88. **Service d'aides familiales.** – De 8 à 12 h, 22 18 61. **Crèche, garderie d'enfants.** – Ouverte de 7 h à 18 h 30, av. Gare 21.

Service social pour les handicapés physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, rue St-Guérin 3, tél. (027) 23 29 13.

Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires, tél. 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratifori 29, ouvert de 11 à 13 h.

Centre de consultation conjugale. – Av. de la Gare 21. Sur rendez-vous, tél. 22 92 44.

Centre de planning familial. – Av. de la Gare 21. Consultations sur rendez-vous. Ouvert le vendredi dès 14 h. Tél. 23 46 48, ou, si nécessaire, permanence de 7 h 30 à 8 h 30 au 38 20 81.

Centre Suisses-immigrés. – Pratifori 15, Sion, 027/23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00; vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.

SOS futures mères. – Permanence tous les jours ouvrables, de 8 à 10 h, 22 12 02.

Permanence Association des parents de Sion et environs. – L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 h, au numéro de téléphone 22 13 13.

Garderie. – Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 h à 16 h 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Association valaisanne femmes, rencontres, travail. – Bureau ouvert le mardi de 14 à 18 h, documentation à disposition. Entretiens avec notre conseillère en orientation professionnelle. Rue de la Porte-Neuve N°20, 1er étage, tél. 22 10 18.

Mères chefs de famille. – Tél. (027) 22 39 57.

Pro Juventute. – 50, rue du Vieux-Moulin, 22 22 70 ou 25 16 22.

Pro Senectute. – Rue des Tonneliers 7, tél. (027) 22 07 41. Permanence: jeudi et sur rendez-vous.

Groupe A.A. – Réunion le mardi à 20 h 30, Saint-Guérin 3, au-dessus du parking. **Croix d'or.** – Centre d'accueil, b timent du service social, chaque mercredi de 18 à 20 h.

Al-Anon - Groupes familiaux. – Réunion tous les mardis à 20 h 30, rue des Tanneries 4, premier étage, c.p. 98 Sion 2, tél. (027) 86 20 37 et 22 78 93.

La Main tendue. – Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.

Auto-secours sédunois, dépannage accidents. – 24 heures sur 24, tél. 23 19 19.

Auto-secours des garagistes valaisans, dépannages mécaniques: 24 heures sur 24 – (du vendredi à 18 h au vendredi suivant à 18 h. Garage E. Frey S.A., Sion, jour-nuit 31 31 45.

Service de dépannage du 0,8‰. – 22 38 59.

Dépannage installations frigorifiques. – Val-Frigo-Technic, Martigny: (026) 2 57 77; Sion: (027) 23 16 02; Monthey: (025) 71 72 72.

Pompes funèbres. – Barras S.A., téléphone 22 12 17; Max Perruchoud, téléphone 58 22 70. Vœffray 22 28 30.

Bibliothèque municipale. – Du 1.7 au 15.8: ma et je de 14 h 30 à 19 h; fermée du 15 au 30.8.

Bibliothèque des jeunes. – Lundi, mercredi et vendredi : de 9 h 30 à 11 h 30 et 14 h à 18 h.

SPIMA. – Service permanent d'informations sur les manifestations artistiques, tél. 22 63 26.

Consommateur-information: avenue de la Gare 21, ouvert le jeudi de 14 à 17 h, tél. 23 21 25.

Association valaisanne des locataires. – Permanence le lundi dès 18 h (Foyer Pour-Tous).

Taxis de Sion. – Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

Dancing Le Gallon. – Ouverture tous les soirs de 22 h à 3 h ou 4 h suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing-discothèque La Matze. – Ouvert jusqu'à 3 h. Dimanche dès 16 h: disco dansant, tél. 22 40 42.

Haute-Nendaz. – Dancing Lapin-Vert: ouvert tous les soirs de 21 h 30 à 3 h, sauf le lundi. Dancing Le Privé, tous les soirs dès 21 h 30.

SRT Valais. – Tél. (027) 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Le secrétariat, rue de la Tour 14, est ouvert le mardi de 16 à 18 h.

Piscine de plein air. – Ouverte tous les jours de 8 h à 19 h 30-20 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage. Toboggan nautique.

Châteauneuf-Conthey. – Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée.

Bibliothèque de Vétroz-Magnot. – Horaire d'été du 27.6 au 24.7: ouverture le mercredi de 16.30 à 18 h. Fermeture du 25.7 au 1.9. Réouverture le mercredi 4.9.

MARTIGNY

Médecin de service. – Tél. au N° 111.

Pharmacie de service. – Tél. au N° 111.

Hôpital. – Heures des visites chambres communes de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h; privées de 13 h 30 à 20 h.

Ambulance officielle. – Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

Service dentaire d'urgence. – Tél. au 111.

Service médico-social subrégional. – Rue de l'Hôtel-de-Ville, tél. 2 11 41. Permanence du lundi au vendredi de 14 à 15 h.

Service social pour les handicapés physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, rue de l'Hôtel-de-Ville 18, téléphoner (026) 2 43 54 et 2 43 53.

Centre de planning familial. – Avenue de la Gare 38. Consultations sur rendez-vous, tél. 2 66 80. Permanence le jeudi de 16 à 18 h et le mardi de 17 à 19 h. Consultations gratuites.

Centre de consultations conjugales. – Avenue de la Gare 38. Consultations sur rendez-vous. Tél. (026) 2 87 17.

Centre Suisses-immigrés. – Pratifori 15, Sion, 027/23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00; vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.

Service d'aides familiales du Centre MSR. – Région de Martigny, Martigny-Croix, Bovernier, Salvan et Finhaut: s'adresser à Mme Philippe Marin, infirmière, chemin Surfrête 7, Martigny, tél. 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 h et à partir de 18 h. – **Région de Fully:** s'adresser à Mme Christine Carron, La Forêt à Fully, tél. 5 44 75.

Entraide femmes. – Case postale 12, 1920 Martigny. Femmes battues, un moyen de s'en sortir: tél. 026/2 40 07, 2 69 80. (Non réponse: 143).

Mères chefs de famille. – Tél. 2 32 45.

Pro Senectute. – Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, téléphone (026) 2 25 53. Permanence: mardi de 9 à 11 h et sur rendez-vous.

Repas à domicile. – Ils doivent être commandés auprès de Mme Janette Schaffner, les lundis, mercredis, vendredis, de 8 h 30 à 9 h 30. Tél. (026) 2 50 86.

A.A. – Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h 30, local Notre-Dame-des-Champs N° 2. Tél. (026) 2 11 55, 5 44 61 et 8 42 70. Séance ouverte le premier vendredi de chaque mois.

Groupe alcooliques anonymes «Octodure». – B timent de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h 30, SOS, tél. 2 49 83 et 5 46 84.

Ligue valaisanne contre les toxicomanies (LVT): problèmes drogue et alcool. Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins. Tél. 2 30 31 et 2 30 00.

Pompes funèbres. – Ed. Bochatay, téléphone 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

ACS. – E. Bourgos, dépannage (jour et nuit) tél. (026) 8 22 22.

Service dépannage. – Dépannage-accidents 24 heures sur 24: Carrosserie P. Germano 2 81 81.

Bibliothèque municipale. – Mardi de 15 à 17 h, mercredi de 15 à 17 h et de 19 h 30 à 20 h 30; vendredi de 15 h à 18 h 30, samedi de 15 à 17 h.

Fondation Pierre-Gianadda. – Tous les jours, 250 œuvres de Paul Klee jusqu'au 3.11. Au Foyer, juillet: Daniel Salzmann. Musée gallo-romain et musée de l'Automobile. Tous les jours de 10 à 19 h. Par beau temps, jardins ouverts de 19 à 22 h.

Disco Night «Sphinx». – Tél. (026) 2 88 18, ouvert tous les soirs de 22 h à 3 h.

Dancing Le Derby. – Tél. 026/2 15 76. Ouvert de 22 h à 3 h. Fermé le lundi. Avec orchestre.

Association valaisanne des locataires. – Permanence le mardi dès 19 h (Messageries).

AMIE. – (Association martigneraine pour l'intégration et l'entraide). Besoin d'un coup de main? Envie de rendre service? Tél. 2 81 82, c. c.p. 19-13081-0.

La Main tendue. – Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.

CAS. – 13 et 14 juillet: Dent-Blanche.

SAINT-MAURICE

Médecin de service. – En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.

Pharmacie de service. – Pharmacie Gaillard, tél. 65 12 17, app. 65 22 05.

Ambulance. – Tél. (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13.

Service dentaire d'urgence. – Pour le week-end et les jours de fête, tél. 111.

Service médico-social du district. – Hospice Saint-Jacques, tél. 65 23 33.

Garderie d'enfants. – Du lundi au vendredi de 13 h 30 à 18 h dans une classe d'école primaire.

Taxiphone. – Service jour et nuit, téléphone 71 17 17.

Samaritains. – Dépôt de matériel sanitaire, Mme Marie Rappaz, chemin des Iles, 65 23 39. Exercices: deuxième mardi de chaque mois, dès 20 h.

SOS - Dépannage jour et nuit, pannes et accidents. – Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. 8 22 22.

Pompes funèbres. – Albert Dirac, tél. 65 12 19. François Dirac, 65 15 14.

Bibliothèque et ODIS. – Eté 85: ouverte chaque mercredi de 14 à 17 h. Les autres jours, fermée du 4 juillet au 20 août. Tél. (025) 65 11 80.

MONTHEY

Médecin. – Service médical de garde tout au long de la semaine, tél. 71 11 92.

Pharmacie de service. – Buttet 71 38 31.
Les dimanches et jours fériés, ouverture de 9 h 30 à 12 h et de 17 h à 19 h.

Hôpital. – Tél. (025) 70 61 11; heures des visites, tous les jours: chambres communes 13 h 30 à 15 h 30, 18 h à 19 h; chambres privées de 13 h 30 à 19 h.

Centre médico-social. – Place Centrale 3, tél. 71 69 71.

Samaritains. – Matériel de secours, tél. 71 14 11 et 71 47 46.

Ambulance. – Tél. 71 62 62.

Service dentaire d'urgence. – Pour le week- end et les jours de fête, appeler le 111.

Service social pour les handicapés physiques et mentaux. – Villa des Ifs, avenue de France 37, tél. (025) 71 77 71.

CIRENAC.– Planning familial, consultations conjugales, place Centrale 3, Monthey, tél. 71 66 11.

Mères chefs de famille. – Tél. (025) 71 59 65.

Pro Senectute. – Av. du Simplon 8, tél. (025) 71 59 39. Permanence: mardi de 14 à 16 h et sur rendez-vous. Bénévolat: repas chauds à domicile – Tél. 71 39 29, 71 28 53 ou 70 61 61.

Groupe AA. – Réunion le jeudi. 20 h 30 rue de l'Eglise 7, rez-de-chaussée, c.p. 161. Tél. (025) 71 81 38 et 71 37 91. Réunion ouverte le troisième jeudi de chaque mois.

AL-Anon - Groupes familiaux. – Réunion le jeudi à 20 h 30, sauf le troisième jeudi de chaque mois. Rue de l'Eglise 3, rez-de-chaussée, c. p. 161, tél. (025) 71 81 38 et 71 37 91.

Pompes funèbres. – Maurice Clerc, tél. 71 62 62; J.-L. Marmillod, 71 22 04; Antoine Rithner, 71 30 50.

Taxis de Monthey. – Service permanent, station pl. Centrale, tél. 71 14 84 et 71 41 41.

Taxiphone. – Service jour et nuit, tél. 71 17 17.

Dépannage. – Jour et nuit: tél. 71 43 37.

Dancing Treize-Etoiles. – Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le dimanche.

Dancing discothèque Dillan's. – Téléphone (025) 71 62 91. Ouvert tous les soirs de 22 h à 3 h.

Bar Le Corso. – Ouvert jusqu'à 24 h.

Centre fitness du Chablais. – Téléphone (025) 71 44 10, piscine chauffée, sauna, solarium, gymnastique. Ouvert de 8 à 21 h.

Association valaisanne des locataires. – Permanence le mardi dès 19 h (Café du Valais).

La Main tendue. – Difficultés existentielles 24 heures sur 24. Tél. 143.

BEX

Médecin et pharmacie de service. – Hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

Pharmacie Centrale. – 63 16 24 (sur ordonnance).

Hôpital de Bex. – Tél. 63 12 12.

Police. – Tél. 63 23 21 ou 117.

Service du feu. – Tél. numéro 118.

Taxiphone. – Service jour et nuit, tél. 71 17 17.

Musée de Bex. – Rue du Signal, dimanche de 14 à 16 h ou sur demande au (025) 63 18 71 ou 65 18 26.

AIGLE

Médecin et pharmacie de service. – Hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

Police. Téléphone N° 117.

Ambulance. – 26 27 18.

Service du feu. – Téléphone N° 118.

VIÈGE

Pharmacie de service. – Burlet 46 23 12.

Service dentaire d'urgence. – Pour le week-end et les jours de fête, tél. N° 111.

BRIGUE

Pharmacie de service. – City 23 62 63.

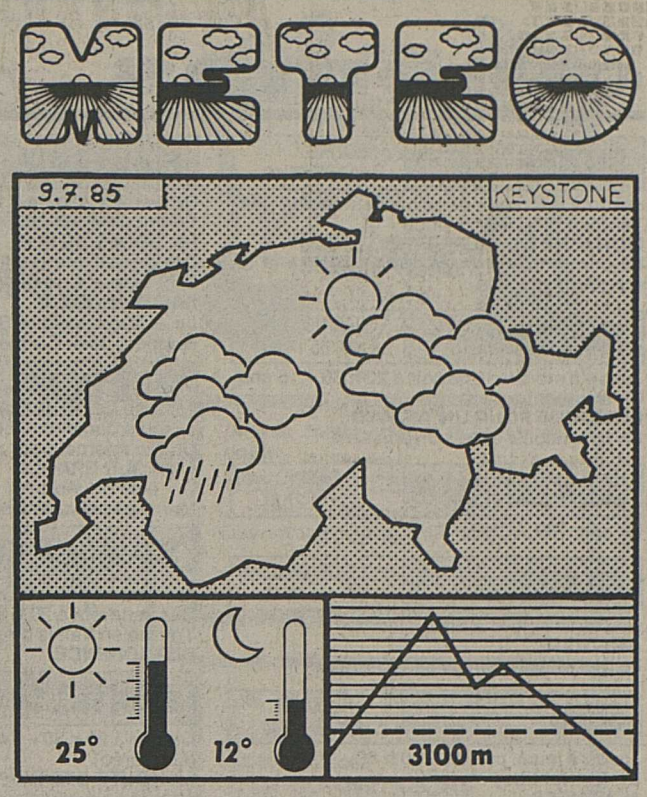
Service social pour les handicapés physiques et mentaux. – Spitalstrasse 1, tél. (028) 23 35 26 et 23 83 73.

Alcooliques anonymes. – Mercredi dès 20 h 15, Rohnesandstrasse 6, tél. 23 43 05, 23 43 21 et 23 62 46. Naters, tél. 23 80 42.

Dépôt de pompes funèbres. – André Lambrigger, tél. 23 73 37.

Patrouilleurs TCS. – Tél. (022) ou (031) 140.

Association valaisanne des locataires. – Permanence Rudolf Luggen à Brigue, tél. (028) 23 21 39.



Des orages à l'horizon

Situation générale

L'anticyclone qui s'étend de l'Atlantique à l'Europe centrale continue de s'affaiblir. La perturbation située sur les îles Britanniques se dirige vers l'Allemagne et influencera le temps en Suisse aujourd'hui.

Prévisions jusqu'a ce soir

Nord des Alpes et Alpes: le temps sera d'abord assez ensoleillé. Le ciel deviendra nuageux au cours de l'après-midi et des averses, parfois orageuses, se produiront en fin de journée. La température sera voisine de 24 degrés cet après-midi. Isotherme de zéro degré vers 3500 mètres, vent modéré du nord-ouest en montagne.

Sud des Alpes: augmentation de la nébulosité puis pluies en partie orageuses, surtout cet après-midi. Température cet après-midi voisine de 26 degrés.

Evolution probable jusqu'à samedi

Au nord: d'abord nuageux et averses. Dès mercredi amélioration par l'ouest, gagnant l'est jeudi, avec temps partiellement ensoleillé. Dès samedi redevenant variable avec averses ou orages.

Appareils électroménager, cuisines et salles de bains agencées

Fust Cuisines
Soldes
autorisés du 1er au 20 juillet
aux prix Fust imbattables
Nous organisons toute la transformation, de A à Z – Conseils à domicile gratuits – Prière d'apporter le plan de votre cuisine
Vous commandez aujourd'hui, nous livrons plus tard
Garantie de prix: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs

Villeneuve, Centre commercial Riviera 021/60 25 11
Lausanne, place Centrale 1 021/23 65 16
Etoy, Centre de l'habitat 021/76 38 78

Plus de 20 000 appareils électroménagers en stock!

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés	196
dont traités	157
en hausse	94
en baisse	36
inchangés	27
Cours payés	579

Tendance générale	meilleure
bancaires	bien soutenues
financières	bien soutenues
assurances	bien soutenues
industrielles	bien disposées
chimiques	fermes
oblig. suisses	bien soutenues
oblig. étrang.	à peine soutenues

LA TENDANCE

PARIS : faible.
Euromarché –26 à 1174. Darty –46 à 1402. A contre-courant Moët Hennessy +46 à 1981.

FRANCFORT : en recul.
Baisse de l'indice de 13 à 1472. Siemens perd 4 à 583.

AMSTERDAM : hausse.
L'indice ANPG +0.20 à 221.20.

BRUXELLES : irrégulière.
L'indice perd 4 points à 2172.42. Sofina +30 à 7300 et Ebes +5 à 2975.

MILAN : meilleure.
Malgré une certaine irrégularité, la cote fait des gains. Fiat +120 à 3990.

LONDRES : baisse.
Faiblesse quasi générale du marché. L'indice FT perd 5.2 à 949.50. A contre-courant Barclays +0.12 à 4.19.

Obligations étrangères libellées en francs suisses en cours :

5⅜% Nippon Telegraph & Telegraph 1985-1995 à 99.75% + 0.30% date de souscription 8 juillet 1985, libération le 18 juillet 1985.

Inter American Development Bank, tranche A 6⅛% 1985-2005, et tranche B 5⅞% 1995, à 100% +0.30%. Souscription jusqu'au 7 juillet 1985, libération le 19 juillet 1985.

Actions hors bourse: bien disposées

La hausse de l'avant-bourse continue en ce début de semaine mais dans une mesure quelque peu atténuée. La plupart des titres ont avancé de 1 à 2% puisque les investisseurs démontrent toujours une grande confiance en cette hausse.

Bourse de Zurich: nouveau record

Le record du 8 septembre 1972 à 424.90 de l'indice boursier général de la SBS (fin 1958 = 100) a mis près de quatorze ans pour être battu le 24 janvier 1985 à 425.80...

Il ne lui aura fallu que six mois pour passer le cap des 500, qu'il franchit largement aujourd'hui puisque la séance s'est terminée à 505.10 points. Cette performance a pourtant été réalisée sans grande aide du secteur bancaire – SBS (473 +2), UBS (4350 +15), Crédit Suisse (2975 +10) En revanche, nous observons de belles envolées dans Electrowatt (3190 +170). Nestlé porteur est une autre vedette dans cette séance. L'action cote 6750 francs (+250) Genève, alors qu'à Zurich elle termine à 6900 francs...

La nouvelle avance de la chimie: Baby Roche (9350 +125), Sandoz (9100 +95) surprend pas son ampleur. Dans les assurances, le bon Bâloise (1990 +70) se démarque un peu des autres titres du secteur.

Le **marché des américaines** cotées en Suisse évolue plus ou moins dans les parités.

Petite pause et prises de bénéfices dans **le marché allemand.** La chimie est toutefois bien orientée, puisque la hausse des exportations se poursuit.

Le **marché hollandais** est toujours ferme, marqué par une nouvelle progression d'Aegon et d'Akzo.

CHANGES - BILLETS

France	26.75	28.75
Angleterre	3.27	3.47
USA	2.47	2.57
Belgique	4.05	4.30
Hollande	73.50	75.50
Italie	—.1250	—.14
Allemagne	83.—	85.—
Autriche	11.80	12.—
Espagne	1.40	1.60
Grèce	1.75	2.15
Canada	1.81	1.91
Suède	28.—	30.—
Portugal	1.34	1.75
Yougoslavie	0.75	1.25

COURS DES DEVISES

Allemagne	83.30	84.10
Autriche	11.86	11.98
Belgique	4.10	4.20
Espagne	1.44	1.48
USA	2.52	2.55
France	27.15	27.85
Angleterre	3.32	3.37
Italie	0.13	0.1325
Portugal	1.43	1.47
Suède	28.70	29.40

PRIX DE L'OR (Icha non c.)

Lingot	25 100.–	25 400.–
Plaquette (100 g)	2 510.–	2 550.–
Vreneli	149.–	159.–
Napoléon	148.–	158.–
Souverain (Elis.)	180.–	190.–

ARGENT (Icha non c.)

Le kilo	475.–	495.–

Bourse de Zurich

Suisse	5.7.85	8.7.85
Brigue-V.-Zerm.	108	108
Gornergratbahn	1400	1300
Swissair port.	1365	1365
Swissair nom.	1090	1095
UBS	4335	4350
SBS	471	473
Crédit Suisse	2965	2975
BPS	1810	1820
Elektrowatt	3020	3190
Holderb. port	730	725
Interfood port.	6675	6660
Motor-Colum.	945	960
Oerlik.-Bührle	1535	1555
Cie Réass. p.	12750	13150
W'thur-Ass. p.	5425	5460
Zurich-Ass. p.	5525	5550
Brown-Bov. p.	1845	1840
Ciba-Geigy p.	3430	3625
Ciba-Geigy n.	1515	1520
Fischer port.	955	940
Jelmoli	2275	2320
Héro	2750	2825
Landis & Gyr	1850	1855
Losinger	365	350 d
Globus port.	5500	5500
Nestlé port.	6515	6900
Nestlé nom.	3405	3475
Sandoz port.	8625	9100
Sandoz nom.	3060	3175
Alusuisse port.	750	760
Alusuisse nom.	270	268
Sulzer nom.	2425	2450
Allemagne		
AEG	17.50	114.50
BASF	201	201
Bayer	201.50	200
Daimler-Benz	742	735
Commerzbank	188	186
Deutsche Bank	499	495
Dresdner Bank	228.50	229.50
Hoechst	205	205
Siemens	494	489
VW	284.50	278
USA		
Amer. Express	119	120.50
Beatrice Foods	80	80
Gillette	151	147.50
MMM	202	201
Pacific Gas	49.25	48.25
Philip Morris	220	218.50
Phillips Petr.	32.50	30
Schlumberger	96.50	95.50

	5.7.85	8.7.85
AKZO	89.75	89.25
Bull	12.25	11.75
Courtaulds	4.90	4.60 d
De Beers port.	13.75	13.75
ICI	25.25	24.50
Philips	39.50	39.50
Royal Dutch	149	148
Unilever	274	273
Hoogovens	47.25	47.75

BOURSES EUROPÉENNES

	5.7.85	8.7.85
Air Liquide FF	—	—
Au Printemps	—	—
Rhône-Poulenc	—	—
Saint-Gobain	—	—
Finsider Lit.	—	—
Montedison	1995	2050
Olivetti priv.	5900	5685
Pirelli	2730	2745
Karstadt DM	259	254
Gevaert FB	—	3900

FONDS DE PLACEMENT (HORS COTE)

America Valor	540.75	550.75
Anfos 1	158	159
Anfos 2	121.50	122
Foncipars 1	2565	2585
Foncipars 2	1280	1290
Intervalor	85	86
Japan Portfolio	829	844
Swissvalor	323.50	326.50
Universal Bond	84.25	85.25
Universal Fund	121.25	122.25
Swissfonds 1	555	575
AMCA	39.50	39.75
Bond Invest	68	68.25
Canac	127	128
Espac	77.25	77.50
Eurit	215	215.50
Fonsa	152.50	153
Germac	157.50	159
Globinvest	107	107.50
Helvetinvest	101	101.50
Pacific-Invest	195.50	196
Safit	461	462
Simma	205	206
Canada-Immob.	—	—
Canasec	742	756
CS-Fonds-Bds	74	75
CS-Fonds-Int.	110	112

BOURSE DE NEW YORK

	5.7.85	8.7.85
Alcan	24⅝	24¼
Amax	14	14¼
ATT	24⅛	23⅞
Black & Decker	17⅝	17¼
Boeing Co	46¾	46⅞
Burroughs	59	58½
Canada Pacific	14¼	14¼
Caterpillar	35½	35¼
Coca Cola	67⅜	68⅛
Control Data	26⅝	26⅞
Dow Chemical	34⅞	35
Du Pont Nem.	59¾	58¾
Eastman Kodak	45⅝	45⅝
Exxon	52¾	52¾
Ford Motor	45	—
Gen. Electric	61¾	43¾
Gen. Foods	—	61⅛
Gen. Motors	71¼	70⅜
Gen. Tel.	40½	40¼
Gulf Oil	—	—
Good Year	28⅛	28¼
Honeywell	61⅞	61⅞
IBM	124⅝	123½
Int. Paper	48⅝	48¾
ITT	31⅜	31⅜
Litton	82⅞	83⅛
Mobil Oil	30⅛	29⅞
Nat. Distiller	—	—
NCR	31	31⅝
Pepsi Cola	60½	59½
Sperry Rand	53¾	53
Standard Oil	—	—
Texaco	37⅛	36½
US Steel	27¼	26⅞
Technologies	41¾	42
Xerox	55	54⅝

Utilities	166.65	(+0.36)
Transport	677.20	(–1.76)
Dow Jones	1328.40	(–6.—)

Energie-Valor	146.75	148.75
Swissimmob.	1230	1235
Ussec	905	925
Automat.-F.	115	116
Eurac	398	399
Intermobilf.	109.50	110.50
Pharmafonds	276	277
Poly-Bond int.	72	73.30
Siat 63	1260	1270
Valca	95	96.50

SPORT
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le passage du Tour en Valais

Pour tous les supporters du TdF, nous donnons les heures de passage, transmises par la police cantonale, aux principaux points chauds de la course sur sol valaisan:

Entrée Noville	13 h 56
Porte-du-Scex	14 h 03
Monthey	14 h 24
Morgins	14 h 51
Pas-de-Morgins	14 h 53

La route Monthey - Morgins sera fermée à la circulation de 13 à 15 heures.

GSTAAD: L'HERBE CHATOUILLE NYSTRÖM...

LA TRISTE CHANSON DE ROLAND

Le propos ne touche pas à la politique. Pourtant le changement, de Wimbledon à Gstaad, est... radical. Question surface, bien évidemment, même si le central londonien, au bout de quinze jours de labour, ressemble plus à de la terre grise qu'à de l'herbe. Vous repasserez pour le gaz... on! Dans l'Oberland bernois, le sol rougit sous le soleil. Et à 1100 m au-dessus du niveau de la mer du Nord. Ceci pour vous dire que l'organisme a besoin d'un temps certain d'adaptation quand il fait le saut séparant la blanche Albion de la verte station. Entre Thatcher et Furgler, il y a plus qu'un pas... de Calais.

Or donc, Nyström, tenant du titre des internationaux de Suisse, tête de série numéro un, après l'étrange défection d'Anders Jarryd (il avait demandé une «wild card»!), a bien failli ne pas dépasser le tour de chauffe. L'herbe devait encore lui chatouiller les pieds et le bras avait de la peine à trouver cette précision que le Suédois affectionne. Son adversaire, l'Espagnol Sergio Casal, classé septante-trois rangs derrière lui (Nyström occupe le 8e rang), n'a pas quitté, lui, ce qu'on peut appeler sa terre natale, tant les Ibériques n'ont d'yeux que pour la poudre ocre. Impasse sur Wimbledon pour ce Latin étrangement blond comme un Nordique et donc accoutumance ininterrompue à cette surface qui ne lui valut pourtant pas que des clins d'œil. Avant de remporter le

De notre envoyé spécial
Christian Michellod

tournoi de Florence (mi-mai), ne venait-il pas de cumuler six mois sans la plus petite victoire! Mais hier, flottait comme un air de sensation sur le court numéro un. Après quatre-vingt minutes, on affichait l'égalité: un set partout et les deux lascars embarqués dans une troisième manche ici décisive. C'est précisément au début de celle-ci qu'on vit Nyström maladroit et à côté de ses pompes. Le métronome déréglé. Résultat: deux balles de break pour Casal au premier jeu, puis trois autres au troisième. En vain. Le mental, comme on dit, ne suivit pas les traces de ce qui aurait été désigné comme un exploit. Le Suédois sut dès lors qu'il était sauvé d'une élimination prématurée. Il déborda enfin un Espagnol choqué psychologiquement. Et point final après 1 h 58' d'un débat par moments intéressant. Logique, après tout...

Stadler comme Capri?

Côté suisse, grimace au hit parade. Le 50 % de la délégation s'est déjà évaporé. Faut vous dire, cependant, que cette moitié n'était constituée que de Roland Stadler. L'autre, c'est notre Günthardt international. Que, écrivions-nous avec justesse. Oui, car le 486e joueur mondial (!), opposé à l'appliqué mais limité Allemand Keretic (109e à l'ATP), n'a plus que sa double prise à exhiber. Il sembla même n'avoir parfois plus l'envie de se battre. La dynamique de la défaite sera difficile à stopper. Il n'a que très partiellement honoré sa «wild card» (invitation) qui aurait été autrement justifiée dans la raquette, par exemple, du Valaisan Christoph Meyer éliminé en qualifications. Une question de jeunesse et de motivation. Stadler, c'est fini? La triste chanson du Roland d'hier nous force à le croire. Et dans un mois, à Eastbourne, en coupe Davis face à l'Angleterre, il fera encore partie de l'équipe nationale... Pendant que notre Haut-Valaisan se battra jusqu'à la mort dans les tournois du Swiss Satellite Circuit. Y'a ceux qui s'accrochent et ceux qui décrochent! Ou qui devraient...

Pas à la fête Nyström sur le central de Gstaad.
(Photo Bussien)

RÉSULTATS

Simple messieurs. 1er tour: Brian Teacher (EU) bat Marco Hocevar (Bré) 6-3 6-3; Trevor Allan (Aus) bat Gilvado Barbosa (Bré) 6-4 6-2; **Damir Keretic (RFA) bat Roland Stadler (S) 6-3 6-4;** Cassio Motta (Bré) bat Darren Cahill (Aus) 6-2 6-4; Wolfgang Popp (RFA) bat Peter Elter (RFA) 6-3 6-3; Joakim Nyström (Su) bat Sergio Casal (Esp) 6-3 4-6 6-3; Marion Vajda (Tch) bat Kent Carlsson (Su) 6-4 6-3; Stefan Simonsson (Su) bat Marco Ostoja (You) 2-6 7-5 6-0.

CÔTÉ COURT, CÔTÉ JARDIN...

● *PLUS C'EST LONG...*
Quand plus rien ne va, on cherche parfois la petite bête miracle. Roland Stadler, raquette rouge vive entre les mains, a essayé une nouvelle combine pour tenter un retour honorable. Il a rallongé le manche de son instrument à cordes de 7,5 cm. Le résultat? Bof!

● *LA PILE... PLATE*
Il s'appelle Kent Carlsson et vient de Suède, évidemment. Son jeu inorthodoxe et nerveux l'a fait surnommer «la pile électrique». Dans les «qualifs», la décharge a électrocuté successivement le Suisse Utzinger, l'Allemand Gehring et l'Equatorien Viver. Hier, face au Tchèque Vajda, la pile était presque... plate. Bonjour la défaite!

● *«SOU(S)RIRE»*
Certains joueurs s'intéressent énormément à l'argent. Ils jouent beaucoup de tournois dans ce but-là et voyagent d'un bout à l'autre de la planète... et retour. C'est le cas de Lendl et de Tomas Smid présent à Gstaad. Savez-vous comment on les appelle? «Des travellers tchèques»...

Ch. Michellod

MEETING INTERNATIONAL D'ATHLÉTISME DE LAUSANNE

Un plateau royal en guise d'adieu!

Demain soir, lorsque les projecteurs du stade Pierre-de-Coubertin à Vidy cesseront de diffuser leur trop plein d'énergie, lorsque l'obcurité donnera à la piste et à la pelouse un aspect fantomatique, l'athlétisme de notre pays verra une de ses plus belles pages se tourner.

Depuis dix ans, Vidy à pareille époque attire de nombreux athlètes prestigieux qui se déplacent sur les bords du lac Léman pour participer à la fête et communier avec un public qui a fait autant que les sportifs la renommée du meeting de Lausanne. Demain soir, ce sera la dernière fois que le stade Pierre-de-Coubertin va vibrer à l'occasion du meeting de Vidy. Pour différentes raisons (techniques et financières), l'année prochaine la manifestation va se déplacer sur les hauts de la ville, plus exactement au stade olympique de la Pontaise.

Affirmer que cette décision est la bonne est très difficile. Il faudra attendre la onzième édition pour se prononcer. Il est en tout cas certain qu'à la Pontaise qu'il faudra rénover et remettre au goût du jour: il ne faut pas oublier que le stade a déjà 30 ans. Nous ne retrouverons pas l'ambiance familière voire bon enfant de Vidy.

Pour faire de cette dixième édition un fantas-

Par Philippe Dély

tique bouquet final, les organisateurs offrent un plateau royal au public de Vidy. Cinq champions olympiques, deux recordmen du monde, deux champions du monde d'Helsinki, trois recordmen d'Europe, ainsi que la plupart des meilleurs athlètes de notre pays placent le meeting de Lausanne dans les trois plus belles manifestations du monde de l'athlétisme.

Toutes ces vedettes ne peuvent pas assurer la réussite d'une réunion. Les organisateurs lausannois qui sont maintenant rodés l'ont bien compris et ils se sont efforcés d'équilibrer les épreuves qui figurent au programme.

Pour des raisons techniques il n'y aura pas de lancers. Par contre, trois concours figurent au programme dont le saut à la perche qui sera sans aucun doute le point culminant de la manifestation. Cette confrontation promet un nouvel affrontement entre les écoles française et américaine. Avec, comme porte-drapeau, le champion olympique Pierre Quinon, les Français voudront démontrer qu'il sont pour l'instant les meilleurs. Dans leurs rangs nous trouvons le jeune Grenoblois Philippe Collet qui est d'après plusieurs spécialistes prêt à prendre le relais des aînés.

Véritablement ce dernier meeting à Vidy sera le plus beau mais aussi le plus triste car on ne quitte pas quelqu'un ou quelque chose pour qui on avait eu un coup de cœur sans y laisser une petite larme en guise de souvenir.

BORIS BECKER

VIVE LES VACANCES

L'Allemand Boris Becker, magnifique vainqueur du tournoi de Wimbledon, est arrivé hier pour quatre jours à Monte-Carlo où, suivant les traces de son prestigieux aîné, le Suédois Bjorn Borg, il a déjà, pour des raisons fiscales, fait l'acquisition d'un appartement, a-t-on appris auprès de son entourage en RFA.

C'est son manager, le Roumain Ion Tiriac, qui s'est occupé de lui trouver un pied-à-terre au mois d'octobre de l'an dernier dans la Principauté, où Becker a désormais sa résidence principale.

Becker devrait se rendre pour quelques heures, mercredi prochain, dans sa ville natale de Leimen, près de Heidelberg, afin d'assister à un service religieux à la mémoire de son grand-père, décédé il y a deux semaines. Sa famille avait décidé de lui cacher la disparition de ce proche parent auquel il était très attaché afin de ne pas le troubler pendant le tournoi anglais.

On ne verra plus beaucoup Becker en Allemagne une fois qu'il sera revenu dans le circuit professionnel. Il disputera cependant la coupe Davis pour son pays contre les Etats-Unis, du 2 au 4 août à Hambourg, et un match d'interclubs à la même époque avec le Rotweiss Berlin, qui espère monter en 1re division.

Becker N° 8 ATP

Boris Becker, vainqueur à Wimbledon, a fait un bond de 12 places au classement de l'ATP. Il est passé de la vingtième à la huitième place.

Mats Wilander occupe maintenant la troisième rang à la place de Jimmy Connors désormais quatrième.

Le classement ATP au 8 juillet: 1. John McEnroe (EU). 2. Ivan Lendl (Tch). 3. Mats Wilander (Sue). 4. Jimmy Connors (EU). 5. Andres Gomez (Equ). 6. Anders Jarryd (Sue). 7. Kevin Curren (EU). 8. Boris Becker (RFA). 9. Joakim Nyström (Sue). 10. Yannick Noah (Fr). 11. Miloslav Mecir (Tch). 12. Aaron Krickstein (EU). 13. Eliot Teltscher (EU). 14. Stefan Edberg (Sué). 15. Johan Kriek (EU). 16. Henrik Sundström (Sué). 17. Pat Cash (Aus). 18. Tim Mayotte (EU). 19. Tomas Smid (Tch). 20. Scott Davis (EU).

Record à Wimbledon

L'édition 1985 du tournoi de Wimbledon a enregistré un nouveau record du nombre total des spectateurs ayant assisté aux rencontres durant deux semaines.

18 243 personnes ont ainsi vécu la victoire de Boris Becker, ce qui porte à 396 007 le nombre total de billets vendus, soit 4434 de mieux que l'année dernière.

FOOTBALL

Des départs au FC La Chaux-de-Fonds

Le FC La Chaux-de-Fonds a enregistré deux départs supplémentaires. Le demi Carlo Gianfreda portera cette saison les couleurs du FC Locarno. Pour sa part, l'attaquant Michel Vera a été prêté pour une année au CS Chênois.

Servette - Inter Milan annulé

A la suite d'un différent intervenu entre la direction de l'Inter Milan et le Syndicat des joueurs, l'accord qui avait été passé entre Servette et le club milanais n'a pas pu être ratifié. Par conséquent, le match amical prévu pour le 26 juillet aux Charmilles contre l'Inter n'aura pas lieu. Servette est à la recherche d'un autre adversaire.

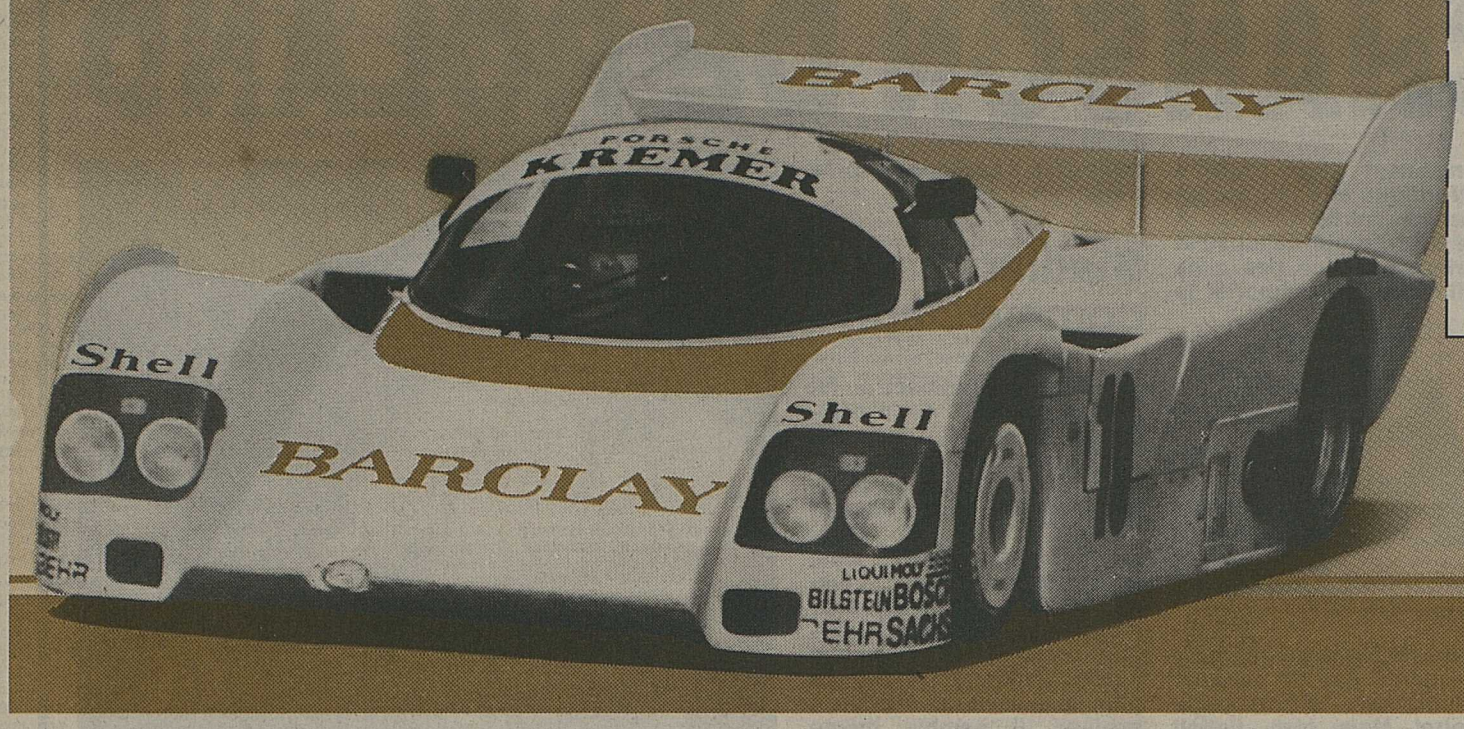
Larios au RC Strasbourg

L'ancien international français Jean-François Larios a signé un contrat d'un an au Racing Strasbourg, avec option pour une année supplémentaire.

Larios, qui aura 29 ans le 27 août prochain et qui compte dix sélections en équipe de France, évoluera en milieu de terrain aux côtés de l'international bulgare Andrei Jeliazkov. Après son expérience malheureuse à Neuchâtel Xamax, il avait porté la saison dernière le maillot de l'Olympique lyonnais en deuxième division française.

Avec BARCLAY, gagnez une Porsche 924!

Prenez part au concours en 5 étapes; chaque réponse exacte participera fin novembre au grand tirage au sort de la Porsche 924.



2ème étape:

Gagnez Fr. 2000.– ou l'un des 2 SONY Watchmen. De plus, chaque bonne réponse participera aussi au grand tirage au sort de la Porsche 924.

En quelle position terminera la Porsche BARCLAY Kremer aux 1000 km de Hockenheim le 14 juillet 1985?

☐ *1–3ème* ☐ *4–9ème* ☐ *10ème ou plus* ☐ *pas qualifié*

Nom: _____

Adresse: _____

Age: _____

Vous trouverez la 3ème étape de ce concours dans ce journal le 26 août.

A renvoyer à: Concours BARCLAY, Case postale, 6924 Sorengo jusqu'au 13.7.1985 à 12 heures, le cachet de la poste faisant foi. Peuvent participer au concours toutes les personnes agées de 20 ans révolus. Tout droit de recours est exclu.

BARCLAY

BARCLAY INNOVE

Pour toutes vos annonces: ✆ 027/21 21 11

L'INSTITUT BYVA FORMATION FÊTE SON DIXIÈME ANNIVERSAIRE

Comme des milliers de personnes, assurez votre succès avec les garanties BYVA

PROCHAINEMENT A SION

et dans toutes les villes de Suisse

FORMATION EN SOIRÉE

1. COURS INFORMATIQUE POUR DÉBUTANT(E)
2. COURS PROGRAMMEUR COBOL
3. COURS DE SECRÉTARIAT
4. COURS DE COMPTABILITÉ
5. COURS SPÉCIFIQUE ENTREPRISE (journée ou soirée)
6. COURS DE VENTE
7. COURS DE STÉNOGRAPHIE

Nos avantages = votre garantie de succès

- Chaque participant(e) peut reprendre tout ou partie d'un cours (maladie, voyage, militaire, échec à l'examen final ou si sa formation de départ le défavorise) et ceci **GRATUITEMENT.**
- 6 mois après avoir terminé sa formation, chaque participant(e) bénéficie d'une analyse en ce qui concerne son plan de carrière et sa réalisation.
- A la fin de chacun des cours couronnés de succès, le ou la participant(e) devient membre du club BYVA et bénéficie à ce titre de tous les avantages lui permettant de progresser. Ce club est gratuit.

etc.

Nos références

- Cours créés et adaptés pour l'Administration fédérale.
- Séminaires organisés à la demande de grandes sociétés.
- Cours pour privés et entreprise
- Tous les formateurs BYVA sont des praticiens maîtrisant parfaitement leurs domaines et formés à l'enseignement par des spécialistes, selon les dernières méthodes pédagogiques.

FAITES DE BYVA VOTRE PARTENAIRE PROFESSIONNEL

Je désire des renseignements sur le(s) programme(s) N°

Nom: _____ Rue N° _____

Prénom: _____ Localité NP: _____

Tél. privé: _____ Tél. prof.: _____

INSTITUT BYVA, avenue de la Gare 39, 2000 Neuchâtel
✆ 038/25 96 06-07

28-695

Maturité fédérale

INTERNAT – EXTERNAT

Type A et B: maturité classique
Type C: maturité scientifique
Type D: maturité langues modernes
Type E: maturité socio-économique

Préparation sur 2 ans
ou moins, selon état des connaissances

Cours de rattrapage
Enseignement personnalisé

Rentrée des classes:
5 août et 14 octobre

Selon préparation antérieure, entrée immédiate possible.

Ecole Lémania Lausanne
021 20 15 01

Documentation et renseignements:
Ch. de Préville 3, 1001 Lausanne, Télex 26 600

EDGAR NICOLAS

SOLDES SOLDES SOLDES
Vente spéciale autorisée du 5 au 20 juillet

OUTILLAGE ÉLECTRIQUE BOSCH

Ponceuse PSS 230 150 W	~~Fr. 120.–~~	Fr. 85.–
Ponceuse PSS 280 250 W	~~Fr. 245.–~~	Fr. 188.–
Rabot Pho 100 450 W	~~Fr. 120.–~~	Fr. 85.–
Perceuses 2 vit. 400 W	~~Fr. 99.–~~	Fr. 68.–
Perforateur 11207 UBH	~~Fr. 785.–~~	Fr. 485.–
Scie sauteuse PST 50 350 W	~~Fr. 120.–~~	Fr. 85.–
Meuleuse élec. dr. 320 W	~~Fr. 660.–~~	Fr. 360.–
Meuleuse pneumatique	~~Fr. 690.–~~	Fr. 345.–
Visseuse 400 W	~~Fr. 825.–~~	Fr. 485.–

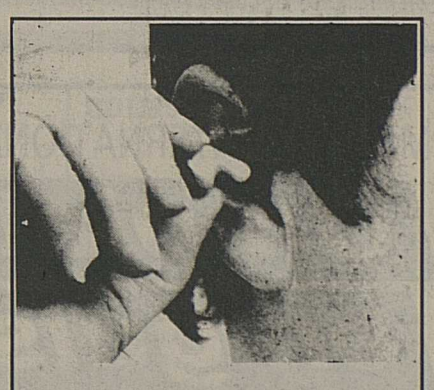
GROUPES ÉLECTROGÈNES

BWSA 0.65 650 W 4 t.	~~Fr. 1020.–~~	Fr. 820.–
BWSA 2 2000 W 4 t.	~~Fr. 2285.–~~	Fr. 1885.–
BWSA 2 2000 W 2 t.	~~Fr. 2560.–~~	Fr. 1980.–
BWSA 2 2000 W diesel	~~Fr. 3850.–~~	Fr. 3150.–

OUTILLAGE A MAIN

Rabais 40% sur tous les articles

EDGAR NICOLAS
Avenue de Tourbillon 43 - SION
Tél. 027 / 23 22 62



Un appareil auditif

ultramoderne peut être

aussi petit

Si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à une

consultation gratuite
mercredi 10 juillet
9 - 12 h 30 et 13 h 30 - 17 h

Un appareil auditif doit être testé dans vos conditions d'emploi. Nous vous le confions à domicile sans engagement.

CorrectTON Centre d'acoustique
c/o Bahy Photo Vidéo
Place Centrale 3 - Martigny
Tél. 026/2 42 20
ou 2 82 80

06-2589

A l'Imprévu – A VENDRE A BAS PRIX

tout un stock de matériel de salle de bains dans différents modèles, lavabos et couvercles de W.-C. en couleurs, porte-serviettes 40 et 60 cm, anneaux, porte-verres et porte-savons simples ou doubles, porte-peignoirs, porte-papiers, porte-balais, tablettes, miroirs lumineux, pharmacies avec éclairage et glaces, spots orientables, etc.

A l'Imprévu, route du Levant 128, Martigny.
Tél. 026/2 44 00, ouvert l'après-midi.

36-29

PARAPSYCHOLOGUE
Marie-Danielle
Prévisions sentimentales, financières et chances.
Rapide, précise, discrète.
Consultation enregistrée.

Tél. 027/55 66 34 dès 19 heures, tous les jours.

435690

J'offre pour une pierre de fourneau

Fr. 100.–

Cherche également **fourneau complet de Bagnes et fourneau de pierre avec cadre fer.**
Urgent!

Tél. 026/2 55 69 ou 2 38 10.

36-400638

Echangez votre
ÉCHAPPEMENT
Nous ne facturons que la fourniture

Garage des Alpes
Av. Reller - ☎ 52 91 68
Ouvert le samedi

CYCLISME

VIÈGE – GRÄCHEN

Le champion de France Jean-Claude Leclercq s'impose

Ayant débuté avec des moyens modestes en 1977, les responsables d'IG Pro Grächen peuvent maintenant récolter le résultat de leurs efforts. Lors des premières éditions de la course de côte, ce sont les juniors et les amateurs qui donnèrent régulièrement le ton, en particulier avec l'Italien du Trentin Ivano Carpentari, vainqueur trois années de suite. Depuis la présence des professionnels (pour la première fois en 1979), la manifestation a connu un regain d'intérêt. Ayant été qualifiée de finale du Grand Prix suisse (avec les critériums de Wallisellen et Zurich-Höngg, puis le Grand Prix du canton de Berne à Brügg-Bienne), la course de côte de Grächen est maintenant devenue le point de mire de toute une élite de professionnels ayant renoncé au Tour de France, d'où une belle participation de coureurs chevronnés parmi les «pros».

Pour ce qui est de la course de ces derniers (48 km avec une boucle en plaine passant par Brigue, Naters, Bitsch et retour à Viège), la sélection se fit à nouveau sur les parcours de côte, notamment lors de la traversée de Stalden et dans la montée finale de 8 km entre Saint-Nicolas et Grächen. Dès le début l'animation fut intéressante (en plaine il ne s'est jamais rien produit) avec une première attaque de Gody Schmutz au km 3, lors de la traversée du village d'Eyholz.

Après avoir pris 300 m, Schmutz était rapidement rejoint. Au km 9, lors du passage sur la place de la gare de Brigue, Urs Freuler se détachait pour prendre jusqu'à 400 m et être finalement rejoint après une course solitaire de 10 km. Peu avant Viège, le Glaronais lançait un nouvel assaut, prenait à nouveau 400 m mais était rejoint une seconde fois lors de la montée vers Stalden, juste sur le pont de Saint-Michel après une «excursion» solitaire de 9 km. Avant Killerhof, au km 33, Gody Schmutz et Gutmann se détachaient du peloton, prenaient 15, puis 20" pour être rejoints après 4 km, au lieu dit Selli par Leclecq et Schönenberg s'étant eux aussi détachés du peloton qui, à ce moment-là accusait plus d'une minute de retard. Pour sa part Erwin Lienhard se lance à la poursuite du groupe de tête. Dès le km 40, Leclercq lance une attaque, prend 200 m alors que personne ne réagit. Da Silva, Moser Zweifel ont déjà perdu du terrain, ils sont à 1'25". A Rittinen, au km 45, nous avons toujours en tête Leclercq, à 25" Schmutz, puis Gutmann et Schönenberg à 200 m, Vitali et Van der Velde sont à 1'40". Un dernier pointage au km 47 (à 1 km de l'arrivée), les positions n'ont pas changé, Leclercq a légèrement augmenté son avance sur Schmutz, alors que Seitz a rejoint le groupe des trois poursuivants emmenés par Lienhard qui gagna le sprint final pour la troisième place.

Dans le groupe «handicap» relevons le bon comportement d'Ottavio Soffredini qui, malgré un manque d'entraînement, se classe au 10e rang, à 2'31" du vainqueur Pascal Richard de Genève-Ferraroli. Chez les «gentlemen», pas de problèmes pour l'Australien de Zermatt Terry Joergensen qui mit tout le monde d'accord en distançant de 55" le second. Quant à Gilbert Glaus, il gagne le Grand Prix suisse, ayant obtenu les meilleurs classements lors des épreuves des jours précédents, malgré un 21e rang à Grächen.

Relevons en passant que cette 99e édition de la course de côte Viège - Grächen a pu se dérouler dans des conditions idéales, sans incident ni accident et qu'un nombreux public (jamais autant de spectateurs jusqu'à ce jour) a suivi la manifesation à laquelle participèrent pas moins de 159 coureurs (dont 28 professionnels), répartis dans six catégories avec des départs et sur des distances différentes, suivant l'âge, pour licenciés ou nom, juniors ou élite. MM

DANS LES COULISSES DU SPORT AUTOMOBILE

La dernière manche du championnat suisse de vitesse, disputée en circuit, ce week-end à Hockenheim (avant les six épreuves prévues en côte) aura permis au Chaux-de-Fonnier Simoni (33 ans) de remporter le titre national, en formule Ford, au volant d'une Van-Diemen-Schnellmann.

Dans le camp valaisan, Antoine Salamin a effectué une excellente opération en s'imposant, sur sa Porsche 935.

Dans la même catégorie (six classés), Alain Pfefferlé (Porsche) termina troisième, Olivier Moret (Porsche) 4e et Michel Pfefferlé (Porsche) 5e. En gagnant de la sorte, Salamin reste fort bien placé pour le championnat et tout se jouera alors sur les parcours de montagne, à commencer par celui d'Ayent-Anzère (10 et 11 août).

Bonne performance également à mettre à l'actif de Philippe Darbellay, 2e de sa division. Au volant de son prototype Lola-BMW, Darbellay ait réalisé le 3e chrono des essais mais il ne put espérer davantage, face à l'Osella de Baer, après que celui-ci s'est débarassé de la menace de Lienhard. Ce week-end, l'Octodurien se rendra outre-Jura, pour participer à la course de côte Boyeux - Saint-Jérôme.

Si Georges Darbellay avait finalement déclaré forfait pour ce meeting organisé sur le petit tracé, en revanche, Gianni Pontiggia était bien présent en formule 3 mais il fut victime d'une sortie de route, en course, à l'extrémité de la rectiligne des tribunes et il abandonna là sa Ralt RT1.

LES RÉSULTATS

● **Voitures de série, Groupe N. Jusqu'à 1300 cm³:** 1. Fabian Stenz (Les Verrières), Toyota Starlet, 20 tours/30'01"80. **Jusqu'à 1600 cm³:** 1. Philippe Müller (Reinach), Toyota Corolla, 20/28'20"73. **Jusqu'à 2000 cm³:** 1. Jean-Paul Saucy (Fleurier), VW Golf GTI, 20/28'25"56. **Plus de 2000 cm³:** 1. Herbert Furrer (Bassersdorf), Alfa Romeo GTV 6, 19/26'55"66 (vainqueur de groupe). **Groupe N-GT. Jusqu'à 1600 cm³:** 1. Bruno Jäggi (Regensdorf), Honda CRX, 19/27'18"56. **Plus de 1600 cm³:** 1. René Vogt (Rickenbach), Porsche Carrera, 20/26'43"73 (vainqueur du groupe). **Classement du championnat suisse:** 1. Saucy et Müller 80; 3. Ruedi Schmidlin (Reinach) 72; 4. Stefan Betschart (Ibach) 64.

● **Voitures de sport. Groupe V/81: 1. Antoine Salamin (Noës), Porsche 935, 19/25'49"56. Sports 2000:** 1. René Traversa (Freienbach), Tiga, 19/25'38"90. **Groupe VI/81:** 1. Fredi Bär (Cham), Osella-BMW, 20/25'32"96. **Classement du championnat suisse:** 1. Bernard Thuner (Signy) 78; 2. Traversa 72; **3. Salamin 64;** 4. Francis Monnier (Loffrane) 49.

★★★

Dans les épreuves d'encadrement du Grand Prix de France, au Castellet, signalons les victoires, en formule 3, du tricolore Dalmas (Martini-Alfa Romeo) devant son coequipier chez Oreca, Raphanel, et Delavallade, et dans la Coupe Renault-Alpine Turbo, du français Gouhier, devant Lammers et Heger. Aucun Suisse n'était inscrit en F3, après les renoncements de Leisi (moteur out à Dijon la semaine précédente) et de la Swica, encore à court de compétition.

★★★

Drôle de déroulement de course, dimanche à Brands-Hatch. Dans le cadre du championnat Esso de formule Ford, sur sol britannique bien évidement: il fallut procéder à deux départs – à cause des nombreux accidents survenus d'emblée – et sur les vingt-neuf autos qui se trouvaient sur la grille, seules dix rallièrent l'arrivée. Dont la Van-Diemen du Genevois Philippe Favre, partie en 15e position et pointée en définitive au 6e rang. Or, du moment qu'il aurait roulé trop vite sous les drapeaux jaunes indiquant un accident, Favre risque la mise hors course et même une suspension de licence... (succès final de Blundell devant Carcashi). Si tel ne devait pas être le cas, Philippe prendra part le week-end prochain, toujours à Brands-Hatch, à deux nouvelles épreuves de formule Ford.

★★★

Jean-Paul Forclaz et son épouse Odette s'élanceront jeudi dans l'insolite course «Bajas Montesblancos» (Espagne), avec leur Rover spécialement affûtée pour affronter les difficultés de la piste. En effet, les centaines de kilomètres à accomplir, à un train d'enfer, sont en terre et les mécaniques sont mises à très rude épreuve. Déjà au départ l'an passé, le couple sierrois avait dû renoncer, à la suite d'un ennui mécanique.

Jean-Marie Wyder

FORMULE 1

Le GP d'Europe le 6 octobre

Le Grand Prix d'Europe de F 1, prévu le 22 septembre, sera finalement disputé le 6 octobre, à Brands Hatch, à la demande de la Fédération internationale (FISA) et de l'Association des constructeurs (FOCA). Alors que la FISA a avancé comme argument, pour cette date, une meilleure couverture télévisée, la FOCA a estimé de son côté que cette date équilibrerait mieux le calendrier 1985, le Grand Prix de Belgique devant avoir lieu le 15 septembre.

SKI

COMMUNIQUÉS AVCS

Aux membres OJ des disciplines nordiques

En qualité de nouveau chef OJ disciplines nordiques, c'est une grande joie pour moi de pouvoir saluer tous les membres de l'AVCS, et plus particulièrement nos jeunes OJ, filles et garçons.

Au début de l'année, lorsque j'ai remplacé le chef OJ démissionnaire, M. Daniel Zurbriggen, de Saas-Fee, j'ai vraiment pris conscience de l'ampleur du travail qui m'attend dans ma nouvelle fonction sportive.

Je veux poursuivre d'une façon active le travail entrepris en recherches et en techniques, et j'ai besoin de votre confiance et de votre soutien pour atteindre les buts fixés.

Objectifs à atteindre durant la saison 1985-1986

1. Une collaboration fructueuse entre les parents, le personnel enseignant et les responsables de la formation sportive.
2. L'engagement et l'encouragement des jeunes en âge de compétition OJ par les clubs, les associations régionales et l'AVCS.
3. Le travail engagé et les qualités pédagogiques des entraîneurs qualifiés à qui sont confiés la formation et l'entraînement des jeunes OJ.
4. L'encouragement massif au moyen de courses pour les jeunes.
5. L'initiation et le perfectionnement de la condition technique spécifique.
6. Le maintien du plaisir et la motivation durable pour le ski de fond.
7. Des bons résultats dans les championnats valaisans, ouest suisses et suisses.
8. L'amitié, la camaraderie, l'esprit et le travail d'équipes, le fair-play.
9. Tout mettre en œuvre pour atteindre le niveau de performance suisse des jeunes coureurs du même âge.
10. L'apprentissage approndi de la technique de base du ski de fond.

C'est pourquoi je remercie déjà tous les parents, les aides, les chefs régionaux, pour leur travail bénévole au service de notre jeunesse sportive, et je leur suis reconnaissant de continuer à soigner et à développer le ski de fond. **Narcisse Russi**
chef cantonal OJ

Programme cantonal des cours et des championnats, saison 1985-1986

Entraînement d'été

14-20 juillet 1985: camp de ski à Zermatt.
25 août 1985: entraînement physique au bois de Finges-La Souste.
22 septembre 1985: entraînement physique à Loèche-les-Bains.
19-20 octobre 1985: entraînement sur neige à Montana.
23-24 novembre 1985: entraînement sur neige dans la vallée de Conches, selon l'enneigement.
14-15 décembre 1985: entraînement sur neige, course, selon l'enneigement.

Programme des concours

* **29 décembre 1985:** coupe valaisanne du val Ferret.
* **5 janvier 1986:** coupe valaisnane de Saas-Grund.
* **11-12 janvier 1986:** coupe valaisanne, championnats valaisans du val Ferret.
* **26 janvier 1986:** coupe valaisanne de Savièse.

1er-2 février 1986: championnats ouest suisses du Jura.
15-16 février 1986: championnats suisses à Hinwil-Wald, Zurich.
2-3 mars 1986: coupe Berauer (Aut).
* **16 mars 1986:** finale de coupe à Loèche-les-Bains, Gemmi.

* Comptent pour la coupe valaisanne.

Chef cantonal OJ disciplines nordiques
Narcisse Russi, Loèche-les-Bains

Groupement des clubs de ski du Bas-Valais

Le groupement organise un cours de ski qui aura lieu à Montana, du mercredi 17 au samedi 20 juillet 1985.

Participants: les OJ sélectionnés par la commission technique du BV.

Entrée au cours: mercredi 17 juillet, à 8 heures, Hôtel Cisalpin, Montana, en tenue de ski.

Finance: 180 francs, payables à l'entrée du cours.

Matériel: ski, équipement de ski, matériel de gymnastique, caleçon de bain, patins (possibilité de louer sur place), lunettes de soleil.

Licenciement: samedi 20 juillet, à 16 heures environ.

Renseignements: Maximin Gillioz, chef OJ Bas-Valais, tél. 026 / 5 36 21.

Le chef OJ Bas-Valais
Maximin Gillioz

TOUR DE FRANCE

PEDERSEN AVANT LES ALPES

A la veille d'aborder la haute montagne à Morzine-Avoriaz, la dixième étape du Tour de France, disputé dans le Jura sur un parcours très accidenté entre Epinal et Pontarlier (204,5 km), n'a apporté aucun bouleversement dans le classement général. Bernard Hinault, arrivé dans le peloton, a concédé 1'27" au vainqueur de l'étape, le Danois Jorgen Pedersen.

Le coéquipier de Beat Breu, Stefan Mutter et Erich Mächler au sein de la formation Inoxpran s'est imposé au sprint devant ses trois compagnons d'échappée, le Hollandais Johan Lammerts, l'Espagnol Inaki Gaston et le Français Dominique Arnaud.

Cette étape disputée sous un chaud soleil et sur un parcours propice à l'offensive a donné lieu à une course très animée. D'entrée, l'on vit en effet Bernard Hinault imprimer un rythme très soutenu et même porter une attaque dans la côte de Saint-Laurent, au 12e kilomètre. Le ton était donné et de multiples offensives devaient se développer à l'initiative le plus souvent du Français Joël Pelier, le régional de l'étape.

Au 138e kilomètre, le coureur de Jean de Gribaldy, vainqueur au début de saison d'une étape de Paris - Nice, parvenait à se dégager du peloton entraînant avec lui ses compatriotes Dominique Arnaud, Jean-Claude Bagot, Denis Roux, les Hollandais Adrie van der Poel, Johan Lammerts, l'Espagnol Inaki Gaston et Jorgen Pedersen.

Dans la côte du Désert, à 30 kilomètres de l'arrivée, Arnaud et Lammerts sortaient de ce groupe de tête. Peu avant Pontarlier, ils étaient rejoints par Pedersen. Ce trio abordait l'ultime difficulté de la journée, la côte de Pissenvache, avec 57 secondes d'avance sur les cinq autres échappés et 3'25" sur le peloton. Les trois hommes, rejoints dans les derniers mètres de l'ascension par Gaston, ont pu conserver une marge confortable sur le peloton et à l'arrivée, Pedersen débordait sur la gauche Lammerts qui avait lancé le sprint.

Bernard Hinault, toujours bien épaulé par Greg LeMond, Steve Bauer et Niki Rüttimann, n'a pas quitté les premières places du peloton. Le Breton a cependant dû faire face à une contre-attaque de Pascal Simon. Le grand malchanceux du Tour 1983 a tenté vainement de rejoindre seul les huit hommes de tête. Mais son action devait avorter avant la dernière côte, les coureurs de La Vie Claire ayant mené toute la poursuite.

Dans la côte de Pissenvache, où Beat Breu a tenté une timide attaque avec le Colombien Fabio Perra, Pedro Delgado s'est dégagé en force à trois kilomètres de l'arrivée. Le démarrage de l'Espagnol avait laissé Hinault et les siens sans réaction. Mais à l'arrivée, Delgado précédait Hinault avec un écart très minime, 15 secondes exactement.

A l'heure où Roberto Visentini sombre – le Brescian a encore perdu du terrain lundi – la victoire de Jorgen Pedersen redonnera le moral à la formation de Davide Boifava. Elle incitera certainement Beat Breu à passer à l'action demain lors du passage du Tour en Suisse. Absent du Giro et fort discret dans le Tour de Suisse, le grimpeur saint-gallois doit frapper un grand coup dans les Alpes s'il entend sauver sa saison.

Thurau mis hors course

L'Allemand Dietrich Thurau, coéquipier du Belge Claude Criquiélion dans l'équipe Splendor, a été mis hors course du Tour de France et a été sanctionné d'une amende de 1125 francs français, a annoncé Félix Lévitan, codirecteur de l'épreuve, à l'issue de la 10e étape Epinal - Pontarlier.

«Dietrich Thurau a été sanctionné pour voie de fait envers un membre du jury international, suivant l'article 24 du règlement du Tour de France», a expliqué Félix Lévitan.

Classement de l'étape

10e étape, Epinal - Pontarlier: 1. Jorgen Pedersen (Dan) les 204,500 km en 5 h 06'27" (39,941 km/h). 2. Johan Lammerts (Hol) m.t. 3. Inaki Gaston (Esp) à 2". 4. Dominique Arnaud (Fr) m.t. 5. Denis Roux (Fr) à 41". 6. Joël Pelier (Fr) à 47". 7. Jean-Claude Bagot (Fr) à 1'00". 8. Pedro Delgado (Esp) à 1'18". 9. Adrie Van der Poel (Hol) à 1'27". 10. Marc Madiot (Fr) à 1'30". 11. Sean Kelly (Irl). 12. Greg Lemond (EU). 13. Lucien van Impe (Bel). 14. Pascal Simon (Fr) tous m.t. 15. Bernard Hinault (Fr) à 1'33". 16. Pello Ruiz Cabestany (Esp). 17. Phil Anderson (Aus). 18. Joop Zoetemelk (Hol). 19. Peter Winnen (Hol). 20. Paul Wellens (Bel). **Puis : 27. Niki Rüttimann (S). 28. Beat Breu (S), tous m.t. 44. Stefan Mutter (S) à 1'56". 88. Erich Mächler (S) à 3'47".**

Classement général

1. Bernard Hinault 51 h 05'57". 2. Greg Lemond (EU) à 2'16". 3. Sean Kelly (Irl) à 2'42". 4. Steve Bauer (Can) 3'21". 5. Phil Anderson (Aus) à 3'28". 6. Stephen Roche (Irl) à 3'44". 7. Charly Mottet (Fr) à 4'11". 8. Pascal Simon (Fr) à 4'20". **9. Niki Rüttimann (S) à 4'53".** 10. Paul Haghedooren (Bel) à 5'12". 11. Gerard Veldscholten (Hol) à 5'22". 12. Joop Zoetemelk (Hol) à 5'23". 13. Pierre Bazzo (Fr) à 5'48". 14. Robert Forest (Fr) à 5'48". 15. Marc Madiot (Fr) à 6'05". 16. Claude Criquiélion (Bel) à 6'13". 17. Pascal Poisson (Fr) à 6'25". 18. Jérôme Simon (Fr) à 6'37". 19. Eddy Schepers (Bel) à 6'47". **20. Stefan Mutter (S) à 7'42". Puis: 45. Breu à 10'08". 84. Mächler à 22'52".**

SPORT-TOTO

3 gagnants avec 13	Fr. 7671.60
77 gagnants avec 12	298.90
2 670 gagnants avec 11	8.60
15 237 gagnants avec 10	3.15

TOTO-X

1 gagnant avec 6	Fr. 51 506.55
2 gagnants avec 5 + N° compl.	4 292.20
128 gagnants avec 5	268.25
2 666 gagnants avec 4	9.65
22 369 gagnants avec 3	2.30

PMR PARI MUTUEL ROMAND

Rapports

Course française à Saint-Cloud

Trio: ordre, 205 fr 70; ordre différent, 60 fr. 70.

Quarto: ordre, 2832 fr. 30; ordre différent, 60 fr. 25.

Loto: 7 points, 144 fr. 15; 6 points, 3 fr. 45; 5 points, 2 francs.

Quinto: cagnotte, 8358 fr. 15.

Course suisse à Yverdon

Trio: ordre, 632 francs; ordre différent, 22 francs.; **Quarto:** ordre, 1005 fr. 35; ordre différent, 38 fr. 45.

Orsières a accueilli le FC Sion avec amitié et enthousiasme!

Vendredi soir dernier, toute l'équipe a pris un bain de foule sur la place du village à Orsières en dédicaçant les posters du «Nouvelliste».

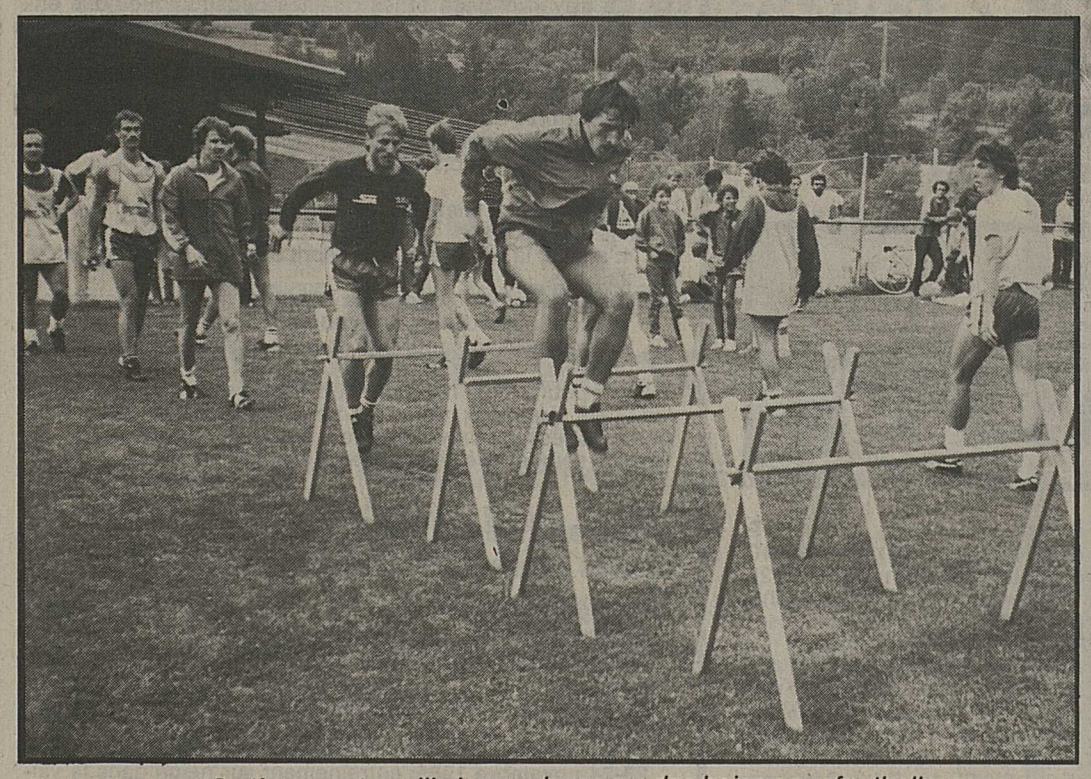
Depuis mercredi passé, le FC Sion s'est mis au vert, durant une semaine, afin de préparer sa condition physique en vue de la prochaine saison qui débutera le mercredi 7 août. Le calendrier sortira d'ailleurs cette semaine, et nous saurons si le premier match se disputera à Tourbillon ou pas. C'est donc sur les hauteurs d'Orsières, plus précisément à La Duay, à l'Hôtel du Catogne, que les protégés de l'entraîneur Donzé ont pris leurs quartiers. Nous les avons rencontrés à l'heure du repas sur la terrasse de l'hôtel, où la famille de Serge Favez et son personnel font le maximum pour contenter ces sportifs. Pourquoi le FC Sion est-il venu dans la vallée de l'Entremont? Après les séjours à Zinal, à Verbier l'an passé, des groupes d'amis se forment pour inviter «leur» équipe de LNA. Ainsi, à Orsières, un comité ad hoc a été constitué sous la présidence de Jean-François Lattion – bien connu des skieurs valaisans puisqu'il est chef OJ alpin cantonal – pour inviter une semaine le FC Sion. Le club d'Orsières a mis à disposition toutes les installations du FC, et l'Hôtel du Catogne, le gîte et le couvert. Il faut donc remercier très sincèrement les membres du FC Orsières, son président M. Jean-Michel Lovey, et son entraîneur Claude Troillet, sans oublier la population, qui ont accueilli en toute simplicité, mais avec une grande amitié les footballeurs sédunois.

UN PROGRAMME BIEN REMPLI

Après bientôt une semaine de camp, l'entraîneur est satisfait du travail accompli. *«Nous avons pu effectuer du bon travail, les conditions sont idéales et les gens sont formidables. Le FC Orsières et ses amis nous ont grandement facilité la tâche. On verra les retombées très prochainement dans nos matches de préparation. L'altitude de notre quartier général convient parfaitement pour un tel séjour, mais une semaine c'est suffisant.»* **Le programme prévu par l'entraîneur Jean-Claude Donzé était copieux: aérobic-footing le matin avant le petit-déjeuner; fin de matinée, entraînement sur le terrain (deux heures), déjeuner, repos, puis en fin d'après-midi, entraînement sur le terrain, avec courses, sprints courts et endurance (jusqu'à 12 km); en soirée, bilan de la journée. De quoi être suffisamment fatigué et dormir du sommeil du juste...**

POUR LE 30e ANNIVERSAIRE

Le FC Sion reviendra en plaine mercredi soir et poursuivra sa préparation à Tourbillon avant de se rendre à Bulle pour son premier match amical, samedi 13 juillet. Mais il reviendra à Orsières pour les festivités du 30e anniversaire du club local. Ces journées se dérouleront les 19, 20 et 21 juillet avec, le samedi, le match phare entre Sion et La Chaux-de-Fonds (18 h). Nous aurons d'ailleurs l'occasion de revenir sur cette fête, qui est organisée avec soin par les responsables du FC Orsières. PEB.



Sur le terrain d'Orsières, on travaille la souplesse sur des haies pour footballeurs...

A deux, on travaille avec le «medicineball» dans un cadre merveilleux, verdoyant et calme. **(Photos NF)**

LE MARTIGNY-SPORTS A L'HEURE DE LA REPRISE

Un contingent étoffé au premier entraînement

Joko Pfister et ses nouveaux protégés: De gauche à droite: Joko Pfister, Léger, Martelli, Sari, Frezzatto, Moret Régis, Giannaralli (gardien junior), Sheba, Moret Didier, David Moulin.

Les protégés de Joko Pfister ont choisi le centre polysportif de Verbier pour leur première réunion d'équipe. Une équipe sensiblement remodelée puisque l'on a compté neuf nouveaux joueurs.

Voici le programme d'entraînement du MS: 8 juillet: 1er entraînement – 13 juillet: Martigny - Chênois, ancien stade à 18 heures – 17 juillet: Lausanne - Martigny, à Savigny à 20 h 15 – 20 juillet: Sion LNC - Martigny, à Ardon à 19 h 15 – 21 juillet: Sion LNA - Martigny, à Fully à 17 heures – 24 juillet: Leytron - Martigny, à Evionnaz à 19 heures – 27 juillet: Savièse - Martigny, à Nax à 17 h 30 – 30 juillet: Martigny - Renens, ancien stade à 19 h 30 – 4 août: premier match de championnat.

Transferts et prêts pour la saison 1985-1986

Transferts définitifs LNA

● **Arrivées au FC Sion**
Brigger Jean-Paul (14.12.1957) Servette FC
Debonnaire Yves (12.12.1956) Vevey-Sports
Brantschen Paul (17.7.1965) Saint-Nicolas

● **Départs du FC Sion**
Tachet Pierre-Albert (7.7.1959) Lausanne-Sports
Mauron Yves (11.11.1958) La Chaux-de-Fonds
Valentini Jean-Yves (27.7.1950) FC Sierre

● **LN Espoirs (départs)**
Luyet Jérôme (26.1.1965) retour au FC Savièse
Forté Cédric (26.2.1965) arrête la compétition momentanément
Praz Pierre-Yves (11.6.1969) au FC Ardon (transfert)

● **Prêts (LNA + LN Espoirs)**
Moret Régis (18.12.1962) Martigny-Sports jusqu'au 30.6.1987
Nançoz Stéphane (3.12.1964) Martigny-Sports jusqu'au 30.6.1987
Buco Léo (17.3.1965) au FC Leytron jusqu'au 30.6.1986
Karlen Bernard (8.1.1959) FC Leytron jusqu'au 30.6.1986
Furer Daniel (20.10.1963) FC Agarn jusqu'au 30.6.1986
Gabioud Christian (21.6.1963) FC Sierre jusqu'au 30.6.1986
Crettenand René (20.12.1965) FC Sierre jusqu'au 30.6.1986
Rœssli Charles-Albert (17.3.1961) FC Renens jusqu'au 30.6.1986
Molina Manuel (23.3.1967) FC Monthey jusqu'au 30.6.1986.

PLACETTE
Le grand magasin des idées neuves
W 28/85
Viande de bœuf, hachée
kg
9.90
Avantageux
Fechy
Les Vignes au Tasson
1984
(100 cl = 10,71) 70 cl
7.50
Biscuits fourrés cacao
HOLLANDIA 400 g
1.95
Smacks
Kellogg's
(100 g = 1.–) 250 g
2.50
Chocolat suisse assorti
MANOR 5 x 100 g
4.95
Bière
Kronenbourg
Boîte (100 cl = 2.26) 12 x 33 cl
8.95
Viande fraîche
Coquelets
(prêts à griller)
kg
7.90
Brochettes
kg
18.90
Steak de bœuf
minute
kg
23.90
Beefburger
MANOR
kg
11.90
Produits frais
Baudroie
100 g
2.50
Pâte à gâteau/feuilletée
LEISI 450/430 g
1.50
Fromage suisse
ST. PAULIN 100 g
-.85
Salami Ticinello
pièce à 700 g
8.95
Pêches d'Italie du Nord
barquette 950 g
1.45
Placette Monthey et Sierre: essence Manor Super Fr.
PLACETTE
Le grand magasin des idées neuves

FABRIQUE VALAISANNE DE DRAPS ET COUVERTURES

SION, à 500 m de la gare, direction Sierre

MAGASIN DE VENTE DIRECTE

Soldes aut. du 5 au 20 juillet
Du jamais vu!

RABAIS jusqu'à **30%**
sur tous nos prix de fabrique

Couverture studio
motifs Pierrot, animaux, etc.
~~35.–~~ **27.–**

Couverture poil de chameau
220/240 cm ~~135.–~~ **110.–**

Drap de plage
100/150 cm ~~15.–~~ **13.50**
70/130 ~~10.–~~ **8.50**

Nappe ronde
180 cm, avec 8 serviettes, divers coloris
~~18.–~~ **11.50**

Nappe 135/240 cm
avec 12 serviettes divers coloris
~~18.–~~ **15.–**

Duvet nordique
plumettes de canard – 160/210 cm
~~189.–~~ **139.–**

Duvet deux saisons
plumettes de canard – 160/210 cm
~~460.–~~ **360.–**

Oreiller
60/60 cm ~~32.–~~ **23.50**

Drap-housse
frotté, 8 coloris
90/190 cm ~~14.50~~ **12.50**
160/200 cm ~~23.–~~ **19.50**

Linge éponge
2 lavettes, 1 linge 50/100 cm, 1 drap de bain 100/150 cm
~~20.–~~ **18.50**

Grand choix de: couvertures, duvets, couvre-lits, fourres, tissus décoration, peignoirs et confection

à des prix imbattables!

Ouvert tous les jours, de 14 h à 18 h, le samedi de 8 h à 12 h
Parc privé gratuit

Roulez 2 mois gratis!

Si vous achetez chez nous une Peugeot ou une Talbot d'occasion à crédit, nous vous offrons les deux premières mensualités, en plus de conditions particulièrement avantageuses. Vous roulez 2 mois gratis . . . Quelle occasion! Venez nous rendre visite dès aujourd'hui.

Actuellement en stock
grand choix de Peugeot 305 d'occasion
préparées minutieusement et vendues avec garantie

GARAGE CHARLES HEDIGER SION
Batassé Tél. 027/22 01 31

PEUGEOT TALBOT *Voilà des Automobiles*

Remise de commerce

tounet
Entreprise générale de nettoyage

Pratifori 14, **Sion**

Mme A. Vila remercie toute sa clientèle pour la confiance témoignée durant les dix ans d'exploitation et la prie de la reporter sur

Mme J. Rial, qui s'efforcera de satisfaire au mieux les besoins de ses clients.

Rue de la Treille 36, Sion
Tél. 027/23 19 48

36-81

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer
à **Wissigen-Sion**

appartements
3½ - 4½ - 5½ pièces

– Equipement moderne.
– Quartier tranquille.

Tél. 027/55 18 73
43 24 22
36 10 01.

36-6821

A louer à Sion

attique

4 chambres, grand séjour, garage et place de parc, vue imprenable.

Loyer Fr. 1800.–.

Tél. 027/22 57 46 ou 22 14 04.
36-302052

A louer à Sion, Champsec

appartement 3 pièces

avec grand balcon, au 3e étage.
Libre tout de suite.
Fr. 720.– charges comprises.

Tél. 027/31 39 71.
36-302078

A louer à Sion, avenue de Tourbillon

appartement 4 pièces
entièrement rénové
appartement 5 pièces
studios meublés

Tél. 027/22 91 05
(8-11 h, 14-17 h).
89-171

Terrain locatif à Leysin

4580 m² en bloc ou divisible en trois parcelles.
Possibilité de construire environ 35 logements.

A saisir pour **le prix de Fr. 145.– le m².**

T. Mercier
Tél. 021/32 16 16.
22-1888

A louer à Sion
place de la Gare
locaux commerciaux

Surface au gré du preneur.
Libre tout de suite.

Régie Kramer
Nicole Schoeni
Pl. de la Gare 2
1950 Sion
Tél. 027/22 85 77.
36-273

Fust

Une économie de courant allant jusqu'à
50%
(comparativement à votre ancien modèle)

avec nos nouveaux lave-linge, lave-vaisselle, congélateurs (bahuts et armoires) et réfrigérateurs.

- **Toutes les marques de qualité en stock**
- **La meilleure reprise pour votre ancien appareil**

Nous pouvons vous prouver la différence, vous serez très étonnés.

Appareils électroménagers — Meubles de cuisines et de salles de bains

Garantie de prix: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs

Vevey, Rue de la Madeleine 37 — 021 51 70 51
Lausanne Place Centrale 1 — 021 22 33 37
Lausanne Rue Haldimand 12 — 021 20 77 33
Villeneuve, Centre commercial, Riviera — 021 60 26 55

ANNONCES DIVERSES

A vendre

FENDANT GORON

1984, première qualité. Event. mis sous verre.
Possibilité de collaboration à long terme.

Ecrire sous chiffre 89-45372, ASSA Annonces Suisses S.A., pl. du Midi 27, 1950 Sion.

ENSEIGNEMENT

Vacances actives ANGLAIS ALLEMAND

Le pays à domicile, Sion-Sierre et environs (15 km) avec enseignante (explications) et cassettes (renforcement conversation, compréhension).
Forfait avantageux.

Tél. 027/41 34 79
(11 à 14 heures).
22-16676

seul(e)
?
MR
RENCONTRES DE QUALITÉ
TÉL. 027/55 30 36

offre électrisante

TOSHIBA
avec réserve d'électricité pour tout l'été **198.-**

gratis 20 piles d'une valeur de 22.–

SOS DETTES
consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 93 24 45

SURPLUS MILITAIRES
Avenue de Tourbillon 38
SION

Leela
consulte
les cartes
et répond à vos questions, vos problèmes, vos hésitations.
Tél. 027/38 32 31.
36-302066

Ecole prép. permis A féd./intern. en 3 sem.
BATEAU
VOILE + MOTEUR
ECOLE DE VOILE
~ Le Bouveret
✆ 025/81 21 48
Méthode didactique moderne ~ Pas de vente
●● FUX = PRIX FIXE ●●
VS

Fr. 30 000.–
c'est le montant que nous vous prêtons.
Rapidité - Discrétion
Sans garantie.
Finances Services
Pérolles 55 - 1700 Fribourg
✆ **037/24 83 26**
8 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h
mardi-jeudi, jusqu'à 20 heures
17-1404

FRAISES A CUEILLIR! LIBRE-SERVICE
Prix: la livre Fr. 1.25. Tous les jours y compris dimanches de 8 heures à 19 h 30, jusqu'au 10 juillet.
PITTELOUD HENRI
Devin 32
SIERRE - Tél. 027/55 04 34
Accès: entrée de Sierre, hauteur Hôtel Atlantic, tourner à droite, descendre jusqu'au pont de chemin de fer et suivre panneau indicateur.
Prendre récipient avec soi.
110476

10 TV couleurs Philips
Grand écran, état de neuf, six mois de garantie.
Fr. 500.– pièce.
Tél. 037/64 17 89.
22-3753

A vendre
faux-plafonds suspendus
140 m². Conviendraient pour boutique ou petit magasin.
A prendre sur place.
S'adresser: Service technique Migros Valais Martigny.
Tél. 026/2 35 21.
36-4630

Vous faut-il une nouvelle voiture? Achetez-la! Nous vous aiderons.

Vous obtenez un crédit en espèces jusqu'à Fr. 30'000.– et plus. Remboursement sur mesure: choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget. Sur demande, mensualités particulièrement basses.

Inclus, pour votre sécurité: une assurance qui paie vos mensualités en cas de maladie, accident, invalidité et couvre le solde de la dette en cas de décès. Discrétion assurée!

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de Fr. ..... **Mensualité désirée** env. Fr. .....

E 587

Nom ..... Prénom .....
Rue/No ..... NPA/Lieu .....
domicile ici depuis ..... domicile précédent ..... né le .....
nationalité ..... profession ..... état civil .....
employeur ..... depuis? .....
salaire mensuel Fr. ..... revenu conjoint Fr. ..... loyer mensuel Fr. .....
nombre d'enfants mineurs ..... signature .....

Herzog BSR

Banque Rohner
1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

Bauknecht

Congélateurs-bahuts à prix résolument économiques!

Par exemple:

GTX 200
200 litres
fr. 529.–
1 corbeille

- **Congélateurs-bahuts anti-gaspi**
- **Congélateurs-armoires**

Conseil-vente par votre commerce spécialisé:

Jean-Daniel Rey
Electro - Ménager
Service et vente
3962 Montana
Tél. 027/41 56 38 - 41 86 41

MIX
PRET-A-PORTER — LA CROISEE-SION

de 20 à 60 %
le style
Ventes spéciales
autorisées du 5 au 20 juillet

AMICALE DES CHASSEURS DE SAVIÈSE

Un nouveau drapeau pour le 20e anniversaire

SAVIÈSE (wy). – Un drapeau! Signe de ralliement à la même cause, signe aussi d'amitié, d'entraide... Un symbole qui signifie encore unité, attachement à un idéal commun, devant lequel on s'incline. L'Amicale des chasseurs de Savièse, qui compte dans ses rangs quelque 35 amateurs de ce noble sport, marquait dimanche ses vingt ans d'existence en inaugurant un nouveau drapeau.

A tout seigneur tout honneur! C'est au cours d'une messe célébrée en souvenir des chasseurs défunts à la chapelle Sainte-Marguerite que le père Jules Seppey a procédé à la bénédiction du nouvel emblême, porté à l'autel par M. Samuel Udry, accompagné de la marraine Anny Héritier et du parrain Martial Varone, président actuel de l'amicale.

Au terme de la messe, devant la chapelle Sainte-Marguerite.

Rendez-vous à la Boutze

Un généreux apéritif offert par les chasseurs saviésans en pleine forêt précédait un repas de circonstance servi dans le cadre idyllique de la Boutze, un endroit particulièrement cher au président Varone. Rencontre parfaitement orchestrée par le major de table du jour, M. Jean-Louis Udry, et qui s'est terminée bien tard, à la lueur des étoiles...

De nombreux invités avaient été conviés à la fête. Parmi eux le président de la commune de Savièse, M. Georges Héritier, le président de la Diana de Sion, M. Stéphane Imsand, le chef du Service cantonal de la chasse, M. Narcisse Seppey, le vétéran des chasseurs du district, les délégués locaux au comité de la Diana ou encore le représentant de l'Office de coordination de la place d'armes de Sion.

Le nouveau drapeau, réalisé dans les ateliers de Francine Udry à Savièse, marque les vingt ans d'existence de l'amicale. Fondée en 1965 par sept chasseurs de l'endroit, elle est présidée depuis lors par M. Martial Varone. Elle compte actuellement 34 membres, auxquels s'étaient joints hier quatre jeunes futurs chasseurs suivant cette année les cours préparatoires à l'examen de chasse.

DIMANCHE A SAINT-MARTIN

Divertissement en famille

SAINT-MARTIN (sm). – «Vous connaissez sans doute déjà la nouvelle... Nous allons faire honneur à notre parcours Vita en organisant une petite fête qui débutera par un entraînement collectif.»

Pour marquer le 10e anniversaire du parcours Vita de Saint-Martin, les sociétés locales mettent sur pied, dimanche prochain, au Grand-Plan, une manifestation placée à l'enseigne des divertissements en famille.

Attendus à 10 heures, les participants effectueront – par petits groupes et accompagnés de moniteurs – les différentes étapes du circuit. Pour que chacun puisse suivre, le rythme ne sera pas trop soutenu.

«Ensemble nous goûterons la pleine nature de ce bel endroit et remplirons nos poumons de l'air pur et sain de la forêt. Nous informerons les intéressés, chemin faisant, sur la façon de faire correctement les exercices, avec démonstration à l'appui», détaille un des responsables.

Hors compétition, la course sera d'abord consacrée à la détente. «Il ne s'agit pas de récolter des points ou de figurer sur un plamarès mais plutôt de renouer avec une activité physique. Le parcours Vita doit aussi permettre de passer de bons momments entre amis. C'est un lieu de rencontre.»

Animations à la carte

Après l'effort, la fête se prolongera, dès 11 heures, par une partie oratoire, précédant les productions de diverses sociétés locales. le groupe folklorique La Gentiane, de Saint-Martin, la fanfare régionale La Perce-Neige, de Mase et les Fifres et tambours de Suen ne manqueront pas d'agrémenter cette manifestation qui sera suivie d'un verre de l'amitié et d'un sympathique loto.

Un repas pris en commun précédera l'organisation de différents jeux, qui auront lieu tout au long de l'après-midi. Chacun recevra un petit cadeau – un T-shirt – offert par Vita-Assurances. Dès 14 heures, Luc Genolet, vainqueur de la coupe d'Europe de ski alpin 1984-1985, procédera à une séance de dédicace.

La fête sera clôturée à 18 heures.

Saint-Martin, prêt pour la fête.

500 en Suisse

En 1968, Vita-Assurances, à Zurich, inaugura le premier parcours Vita. Ouvrant la marche aux nombreuses formules du maintien de la forme physique, le parcours Vita s'est aujourd'hui fortement développé. Quelque 500 circuits ont été aménagés en Suisse; plus de 1300 dans les autres pays d'Europe occidentale.

Répondant à un besoin certain, cette entreprise a fait – depuis son apparition – de nombreux adeptes. Dans notre pays, pas moins de 11% de la population adulte s'entraîne régulièrement, individuellement ou en famille.

RETOUR AUX SOURCES

L'Echo du Prabé à l'assaut du... Prabé

Pendu dans les airs, le vestiaire de l'Echo du Prabé.

SAVIÈSE (wy). – Quand on est musicien dans une fanfare qui depuis près de 60 ans porte le nom d'Echo du Prabé, il était logique que l'on se retrouve une fois réunis sur la montagne en question. D'autant plus que pour ce prochain 60e anniversaire, il fallait une photo-souvenir pour le traditionnel carnet de fête...

Oui mais voilà! Il n'y a pas de route pour monter là-haut, et une heure et demie de marche avec instruments, costumes et pique-nique, avec la femme et les gosses, c'est pas de tout repos! Solution vite trouvée par les valeureux musiciens saviésans, qui ont fait appel dimanche à un hélicoptère d'Air-Glaciers pour transporter tout ce matériel sur la montagne, les participants à cette sortie particulière ayant quant à eux gravi le sentier à pied.

Etrange ballet aérien

Quelques soucis le matin pour les organisateurs de cette fête de famille. Alors que les premiers marcheurs de la fanfare atteignaient le chalet du Prabé, rénové avec beaucoup de goût, le brouillard se plaisait à traîner sur les crêtes. On a bien cru un instant que cuisine et instruments resteraient plaqués au sol dans les mayens de la Dzour.

Mais avec un petit détour, le pilote du Lama a tout de même réussi, au cours de quatre rotations, à déposer tout le matériel nécessaire sur place. Etrange ballet aérien, le vestiaire contenant 60 uniformes (une cage fabriquée pour la circonstance), instruments et matériel de cuisine se balançant à bout de câble sous l'hélicoptère.

La fête au chalet du Prabé

Le temps de s'installer, les nuages avaient fui! Et c'est une journée très ensoleillée qui a servi de cadre à cette sortie de famille parfaitement organisée par le président Gérard Léger et son comité. Même les chamois en sont encore tout remués... Une fanfare, en uniforme de gala, qui donne un concert là-haut, à une heure et demie de marche du dernier chemin carrossable, ce n'est vraiment pas courant. Et vérification faite sur place, «l'écho» du Prabé, ce n'est pas un vain mot!...

Aucun problème pour le retour, même si le pas était parfois un peu moins sûr sur le sentier. On se sentait léger, matériel, instruments et costumes ayant repris la voie des airs pour le retour aux mayens de la Dzour. Une journée particulièrement réussie, un succès que l'on a dignement fêté dans la soirée en partageant une succulente raclette. Après tant d'efforts et d'émotions, on avait bien sûr un petit creux...

94e COURS NORMAL SUISSE OUVERT A BRIGUE

2300 «profs» sur les bancs d'école

BRIGUE (bd). – Mis sur pied par la Société suisse de travail manuel et de réforme scolaire, le cours normal suisse s'adresse à tous les enseignants helvétiques de l'école obligatoire. Nonante-quatrième du nom, ce cours vient d'être ouvert de manière très officielle à Brigue, dans la splendide cour du château Stockalper.

En effet, la cité du Simplon servira de cadre un mois durant à ce qui pourrait être facilement qualifié de grand festival de la formation continue du corps enseignant suisse. Ainsi, plus de 2300 profs s'y sont-ils inscrits. Parmi eux, 600 Valaisans qui auront à suivre, dans le courant du mois d'août prochain, leur session pédagogique cantonale. Mais, contrairement à cette dernière, le cours normal suisse n'a rien d'obligatoire. «En fait, nous expliquait M. Werner Spinnler, de Liestal, membre du comité central de la société organisatrice, il s'agit d'un cours absolument facultatif. Les enseignants qui s'y inscrivent choisissent les branches qui les intéressent le plus. Certains cantons ne leur payent que la finance d'inscription. D'autres couvrent la totalité des frais, c'est-à-dire l'inscription, le gîte et le couvert.»

En l'espace de quatre semaines (du 8 juillet au 2 août 1985), ce ne seront pas moins de 176 branches qui occuperont entre Brigue, Naters et même Sion les très nombreux participants, l'école professionnelle de Brigue servant de cadre essentiel. Parmi ces branches, on relèvera des cours de cadres, des cours de pédagogie et de psychologie, des cours artistiques (vannerie, travail du cuir et même de cadrans solaires), des cours d'informatique, d'histoire, de musique, d'initiation au français, etc.

Au niveau de l'organisation, ces cours de perfectionnement émanent de la Société suisse de travail manuel et de réforme scolaire présidée par M. Jakob Altherr de Herisau. Mais en fait chaque canton recevant nomme lui-même son comité d'organisation «ad hoc». La direction de la 94e édition a donc été confiée à une équipe emmenée par M. Othmar Kämpfen, de Brigue, le tout chapeauté par le Département de l'instruction publique de notre canton.

Le «vernissage» de cette «école des enseignants» s'est déroulé en présence d'une foule considérable hier matin, dans la cour du château Stockalper. Rehaussée de la présence du conseiller d'Etat et chef du DIP Bernard Comby, la cérémonie aura retenu l'attention des participants durant toute la matinée. Un copieux programme d'interventions oratoires entrecoupées de productions vocales (mais chantées celles-ci!) aura ainsi permis à MM. Otto Supersaxo, inspecteur des écoles valaisannes, Rolf Escher, président de Brigue, Bernard Comby, conseiller d'Etat, Jakob Altherr, président du comité central, Roger Piguet, vice-président de SSTMRS, et Othmar Kämpfen, directeur du 94e cours, de monter à la tribune. Dans son allocution qui fit honneur à son bilinguisme, le chef du DIP valaisan rappela le rôle essentiel de l'école. «C'est là une source de progrès considérable», déclara notamment M. Comby «et il nous faut poursuivre et intensifier les efforts entrepris en ce sens par les démocrates du siècle passé en faveur de la jeunesse. Car l'école est sans doute le meilleur de nos investissements.»

En agrémentant la partie officielle, les excellentes productions du chœur des enseignants et l'Ensemble vocal du Haut-Valais auront en outre permis à l'attentif auditoire de goûter à la fantastique acoustique offerte par la cour du palais Stockalper.

La foule des grands jours et un cadre superbe pour la cérémonie d'ouverture du 94e cours normal suisse.

Des malvoyants genevois à Torgon

De gauche à droite: MM. Desmeules (président de la Société de développement de Torgon), Gérard Reynard (président du GGA), André Davet (de la Fondation Wildsdorf), le pasteur Jacques Rollaud-Vuillemin et son épouse.

TORGON (cg). – Samedi dernier, le Groupement genevois des aveugles, dont le fondateur et président est un Saviésan domicilié depuis 20 ans à Genève, s'est retrouvé à Torgon. Ce groupement a été constitué il y a une quinzaine d'années par M. Gérard Reynard lui-même devenu malvoyant à la suite d'un accident du travail. Les buts du groupement sont multiples et comprennent notamment la diffusion d'informations sociales, la recherche d'un recyclage dans le circuit économique et une intégration complète si possible dans le circuit social.

Le canton de Genève compte plus de 500 handicapés de la vue dont une centaine seulement sont membres du GGA qui, grâce à l'initiative de M. André Davet (lui-même handicapé de la vue), secrétaire administratif de la Fondation Wildsdorf des montres Rollex, sont invités, trois fois l'an, à une sortie dans les cantons du Valais, de Neuchâtel et de Fribourg. Après Champex et Ovronnaz, c'est donc Torgon qui a été choisi par les organisateurs qui ont obtenu la participation de la Croix-Rouge Suisse laquelle a mis à leur disposition un de ses cars dits de «l'amitié».

C'est à Vionnaz où un café et des croissants leur furent offerts qu'ils ont été reçus par le président de la commune, M. Fournier, alors qu'à Torgon, au Restaurant de La Sergnaz, ils furent les hôtes de la société de développement, représentée par son président M. Desmeules. Ils apprécièrent un généreux apéritif avant de se mettre à table au son de l'accordéon de M. Guérin

Portes ouvertes au Collège des Missions

LE BOUVERET (cg). – Chaque année, le premier dimanche de juillet, c'est pour le Collège des Missions des RRPP du Saint-Esprit et leurs élèves l'occasion de mettre sur pied une grande kermesse avec la participation des sociétés désireuses d'apporter une contribution bénévole à la réussite financière de cette manifestation.

On y vient des quatre points cardinaux de Romandie pour passer quelques heures dans le cadre splendide du grand parc au bord du lac et participer, le dimanche matin, à une messe concélébrée.

Cette année, l'office divin était rehaussé des prestations du chœur mixte de Villarepos qui se produisit ensuite pour le plaisir des nombreux visiteurs dans un programme de haute tenue.

La Fanfarette de Haute-Nendaz, l'Echo du Lac de Forel-Autavaux, récoltèrent pendant le repas de midi et durant l'après-midi les applaudissements du public pour leurs excellentes prestations. Mais ce qui retint l'attention de tous ce furent certainement les danses folkloriques du groupe d'enfants de la Comberintze de Martigny-Combe.

Plusieurs stands de dégustation furent pris d'assaut, mais le plus grand succès fut pour celui du méchoui (notre photo) qui fut insuffisant avec ses trois moutons.

Monthey
Eglise paroissiale

Vendredi 12 juillet, à 20 h 30, le Chœur de l'Université et des Jeunesses musicales de Fribourg donnera un concert à l'Eglise paroissiale.

Au programme: Requiem de Maurice Duruflé (pour chœur, soliste et orgue); œuvres de la Renaissance.

Direction: Pascal Meyer; mezzo-soprano: Michèle Olivier (Saint-Maurice); orgue: Robert Märki.

Succès d'un vernissage pour quatre artistes

SAINT-GINGOLPH (cg). – Depuis que le château de Saint-Gingolph a subi une excellente cure de rajeunissement de sa salle des sociétés et de ses locaux du sous-sol admirablement restaurés au profit du musée local et d'un carnotzet municipal, l'effort culturel de la commission communale que préside Mme Amiguet est couronné de succès.

Les expositions auxquelles sont invités des artistes qui se font un nom dans la peinture, la sculpture sous ses diverses formes, le batik, en passant par tous les arts modernes ont un succès qui va grandissant.

Elisabeth Bauman avec ses patchwork et ses quilts américains, François Pernet et ses boisselleries, Mireille Finger avec ses dentelles au fuseau et Marianne Ginier avec ses découpages en papier (notre photo) doivent être plus que satisfaits du succès remporté lors du vernissage de samedi dernier.

Les nombreux visiteurs qui avaient fait le déplacement ont été enchantés et admiratifs au vu des travaux de haute qualité présentés. Cette exposition à ne pas manquer sera ouverte jusqu'au 28 juillet tous les jours sauf le lundi de 15 à 19 heures et le dimanche de 10 à 12 heures et de 15 à 19 heures.

HUITIÈME RENCONTRE DES PORTES-DU-SOLEIL
Un succès toujours grandissant

LES PORTES-DU-SOLEIL (jbm). – Pour la huitième année consécutive, plus de 3000 personnes, venant des douze stations du complexe touristique des Portes-du-Soleil, se sont retrouvées au col du même nom dimanche dernier par un temps radieux.

De chacune des stations tant suisses que françaises, des caravanes de marcheurs se sont ébranlées dimanche matin. A pied, à cheval ou en voiture, tous se sont retrouvés à 2000 mètres d'altitude, au col des Portes-du-Soleil, au-dessus des Crosets.

Le rassemblement international sur l'alpe a débuté par une messe en plein air chantée par le chœur Chante-Vièze de Troistorrents.

De nombreux groupes folkloriques français et suisses se sont également produits pour le plus grand plaisir des participants. Parmi ces groupes mentionnons Les Vieux-Costumes de Val-d'Illiez 1830, Les Scieurs de Long de Morzine, le groupe vocal Les Mercenaires de la vallée d'Illiez, Les Genèpi, L'Echo des Rives, L'Echo des Crosets ainsi que des joueurs de cor des Alpes.

Des jeux alpestres ont été organisés tels que le jet de la pierre, le lancer du javelot, le jeu du palet, la grenouille ou la télène. Ces jeux sont typiques de la région des Portes-du-Soleil.

De nombreuses personnalités politiques des communes suisses et françaises étaient également de la fête. Il est à remarquer que des anciens sont venus de la vallée d'Illiez et de la Savoie. Ces personnes ont des liens de parenté datant de l'époque où la Haute-Savoie et la vallée d'Illiez faisaient partie d'une même juridiction. Ainsi, si ce rassemblement haut en couleur fait la joie des touristes et estivants, c'est l'occasion de renouer des liens avec des parents des deux côtés de la frontière.

Le groupe folklorique du Vieux Val-d'Illiez a dansé au son de la musique 1830, prestation fort appréciée des nombreux touristes ayant fait le déplacement au col des Portes-du-Soleil.

Adèle Perrin, nonagénaire champérolaine

La nonagénaire Adèle Perrin présentant la pendule neuchâteloise avec, à sa droite, son frère Rémy, à sa gauche, sa sœur Clotilde (domiciliée à Vevey) et son frère Edmond. Ils ont à eux quatre une moyenne d'âge de 83 ans et demi.

CHAMPÉRY (cg). – Ce dimanche 7 juillet, Champéry a rendu hommage à Mlle Adèle Perrin, entrée dans sa nonantième année. Le président Marcel Mariétan, accompagné des conseillers Jean-Claude Gex-Collet, André Grenon et du secrétaire communal Alain Monay, a remis à la nouvelle nonagénaire champérolaine (entourée de sa sœur et de ses deux frères), une pendule neuchâteloise dédicacée. La récipiendaire était entourée de ses nombreux neveux et nièces à son banquet d'anniversaire servi au Restaurant du Chalet.

Le président Marcel Mariétan évoqua ce que fut la vie toute de labeur de cette alerte nonagénaire.

Lavandière, elle servit à l'Hôtel de Champéry, au Palace de Montreux. Toute une vie au service du tourisme et des hôtes venus connaître nos sites qui se sont ouverts dès le milieu du siècle passé au tourisme estival avant de connaître depuis les années d'après le conflit de 39-45, les saisons hivernales.

Adèle Perrin a été de ces femmes sans qui le tourisme champérolain n'aurait pas été complet puisque leur rôle était de blanchir nos hôtes d'alors.

Notre journal se joint aux vœux et félicitations qui lui ont été adressés, souhaitant lui aussi revenir auprès d'elle pour son centième anniversaire, dix ans étant vite passés quand une bonne santé comme celle dont dispose actuellement Adèle Perrin, les accompagne.

Christian Pattaroni, dr ès sciences

MONTHEY (cg). – Vendredi dernier, à l'auditoire IV de l'Ecole de chimie de l'Université de Lausanne, M. Christian Pattaroni a soutenu avec grand succès sa thèse pour l'obtention du grade de docteur ès sciences.

Il est le fils de Mme et M. Georges Pattaroni, juge instructeur et président du Tribunal de Monthey.

Né le 5 décembre 1954, Christian Pattaroni a suivi les écoles primaires à Monthey, fait ses études classiques à Porrentruy, Saint-Maurice et Sion obtenant sa maturité classique au lycée de la capitale valaisanne. C'est ensuite l'obtention d'une licence en chimie à l'Université de Lausanne où il a obtenu vendredi dernier, le titre de docteur ès sciences avec une thèse intitulée:

«Etude par RMN multinucléaire de la structure et de la dynamique des isomères du Retinal en solution organique et micellaire. Caractérisation des interactions anthracyclines-membranes dans les micelles contenant de la cardiolipine».

Nos félicitations aux heureux parents et au nouveau docteur ès sciences avec nos vœux de réussite ainsi que beaucoup de satisfactions dans l'exploitation des connaissances acquises.

DAIHATSU

4e Rallye int. des Alpes vaudoises 28-30 juin 4e manche du championnat de Suisse

DAIHATSU étonne à nouveau et souligne sa fantastique progression en se classant **3e du groupe B, 2 litres,** derrière les Renault Maxi-Turbo de MM. Ferreux et Chapuis, confirmant ainsi les performances de son fameux moteur 1 litre.

Félicitations à l'équipage et à l'assistance

Profitez des
Ventes spéciales aut. du 5 au 20 juillet
Jusqu'à **50%** **de rabais sur des articles sélectionnés dans le stock**

MAGRO MENAGER
Centre Magro Uvrier-Sion Roche (VD)

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à
Fully
terrain de 5400 m² en zone à construire.

Ecrire sous chiffre PV 302735 à Publicitas, 1002 Lausanne.

A proximité de Sion, rive droite, alt. 900 m, à vendre de particulier
très belle villa
comprenant: cuisine agencée, grand séjour avec cheminée et accès sur grande terrasse. 4 chambres à coucher. 2 salles d'eau. Buanderie, cave, garage-atelier. Terrain de 800 m² aménagé. Pelouse. Vue grandiose et ensoleillement maximum. Accès aisé. Service postal.
Prix: Fr. 395 000.–.

Renseignements:
tél. 026/6 20 31.
36-210

ESPAGNE
Costa Dorada
5 maginifiques parcelles avec ou sans villa, vue imprenable sur mer, à traiter directement avec propriétaire, bas prix.

Tél. 021/25 38 80.
Heures repas.
22-2554

Cherche
à Grimisuat
terrain à construire
Prix raisonnable.

Ecrire sous chiffre P 36-302122 à Publicitas, 1951 Sion.

SIERRE
Immeuble Grand'Garde
A vendre
luxueux 5½-pièces
Surface 140 m² y compris 2 places de parc. 36-296
AGENCE MARGELISCH
SIERRE 027 55 57 80

A remettre à Sion pour cause de décès
atelier de réparation
de petites machines agricoles, tondeuses, tronçonneuses, etc.

Faire offre sous chiffre P 36-589690 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer
à Sion
Grand-Champsec 7
3½-pièces
Libre tout de suite.

Tél. 027/31 23 93.
36-302127

MARTIGNY
A louer
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS
4½ et 6 pces avec terrasse
Léonard Gianadda
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny, ✆ 026/2 31 13.

Profitez des
Ventes spéciales aut. du 5 au 20 juillet
Jusqu'à **50%** **de rabais sur des articles sélectionnés dans le stock**
(sauf sur les listes de mariage)
Centre Magro
LA BOUTIQUE DU CADEAU
Uvrier Sion
Roche (VD)

A louer à Sion, proche centre ville
appartement 4½ pièces
Très bonne situation, tranquille.

S'annoncer au 027/22 26 45.
36-2656

Vente de côté privé à prix de revient
chalet
situé entre **Sierre** et **Crans,** région très tranquille, vue imprenable. Grand living, cheminée, 3 chambres à coucher, cuisine, bain, W.-C., balcon, chauffage électrique.

Offres sous chiffre 503-352817 à Publicitas, 4010 Bâle.

A vendre
à Martigny
13 000 m² de terrain
dont 5600 en vigne.

Tél. 026/2 31 25 ou 2 27 60.
36-90507

ESPAGNE/SALOU
CAMBRILS – COSTA DORADA
... FANTASTIQUE...
appartements de standing 3 pces
dès 3 615 00 ptas (Frs. 55 000.–)
- zone résidentielle parmi les pins et les palmiers
- commerces et sports à proximité
- climat idéal à l'année (moyenne 16,8)
- bâtiment direct sur plage avec piscine.

En exclusivité suisse, sans majoration de prix.

SALOU-PLAYA
Dent-Blanche 18, 1950 SION.
Tél. 027/22 01 04.
36-2609

A vendre **centre du Valais**
camping
terrain de 10 000 m², accès à la route principale, avec maison d'habitation, etc.

Faire offres sous chiffre 36-73749 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Magnot-Vétroz
maison familiale
sur trois niveaux, terrain attenant de 5000 m².

Tél. 027/22 91 05
(heures de bureau). 89-171

Rhône Céramique SA
R. Butikofer
Y. Schwéry

Granges
Route de Chalais – Tél. 027/58 31 05

Ouvert tous les jours
(samedi matin y compris)

Devis sans engagement

CARRELAGES
FIN DE SÉRIE
dès Fr. **15.–** /m²
en stock

A louer
à **Wissigen-Sion**
appartements 3½ - 4½ - 5½ pièces
- Equipement moderne
- Quartier tranquille.

Tél. 027/36 10 01
43 24 22
55 18 73.
36-6821

A louer à Ayent
appartement 4½ pièces
2 salles de bain, grand balcon sud.
Libre à partir du 1er août ou date à convenir.

Tél. 027/38 11 34.
36-229

A LOUER
LOCAUX INDUSTRIELS
MAGASIN - DEPÔT
imprimerie saprim
1965 savièse
027/25 17 68

Une maison à louer ? notre rubrique immobilière est à votre disposition.

HYPOTHÈQUES
Propriétaires, constructeurs, acheteurs, etc.
Nous vous offrons possibilité de transformer 2e et 3e rangs coûteux en **1er rang à taux et amortissement plus avantageux.**
Aussi crédit de construction.
Renseignons discrètement, sans frais ni engagement.

Ecrire sou chiffre P 36-425445 à Publicitas S.A., 1870 Monthey.

Sierre
villa 5 pièces
à vendre Fr. 390 000.–
A louer, par mois Fr. 1 400.–
S'adresser à case postale 37, 3960 Sierre. 36-40

A vendre **centre du Valais**
camping
terrain de 10 000 m², accès à la route principale, avec maison d'habitation, etc.

Faire offres sous chiffre 36-73749 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Magnot-Vétroz
maison familiale
sur trois niveaux, terrain attenant de 5000 m².

Tél. 027/22 91 05
(heures de bureau). 89-171

A vendre à Grimisuat dans immeuble en construction **magnifique**
appartement 5½ pièces
Fr. 255 000.– y compris place de parc. Possibilité de choisir les matériaux de finitions.

Agence Pierre JACQUOD
Rue du Rhône 12
1950 Sion
Tél. 027/23 21 56
(demandez M. Aymon)
36-225

Profitez des
ventes spéciales aut. du 5 au 20 juillet
Jusqu'à **50%** **de rabais sur des articles sélectionnés dans le stock**

restorex
cuisines professionnelles
Centre Magro, Uvrier-Sion
Centre Magro, Roche (VD)

VÉHICULES AUTOMOBILES

Cherchons
camion
poids total max. 11 tonnes. Charge utile 5 à 6 tonnes. Pont fixe, long. 500 à 600 cm.
camion léger
poids total max. 3,5 tonnes. Pont fixe long. 400 à 500 cm. seulement bonnes occasions.

Faire offre
tél. 027/55 12 76.
36-2207

Bus-camping
6 × 2 m. 4 places, douche, tout confort, construit par professionnel, moteur env. 60 000 km. Parfait état. Expertisé.
Fr. 15 000.– à discuter. Echange éventuel contre bateau moteur cabine.
Tél. 021/52 81 96.

BMW 320 aut.
à vendre, blanche.

Fr. 10 000.– ou
Fr. 280.–/mois, sans accompte.

Tél. 027/83 17 59.
36-2887

Mercedes B 230
à vendre, très bon état, consommation 12 l/100 km.
Fr. 10 500.– ou
Fr. 280.–/mois, sans accompte.

Tél. 027/83 17 59.
36-2887

A louer
bus-camping
tout confort, 4 places, de privé.

Tél. 021/52 81 96.
22-72743

A vendre
Golf GTi 2
année fin 1984, 18 000 km, excellent état.

Prix à discuter.

Tél. 027/55 92 24.
110.509

A vendre
jeep Suzuki SJ 410
année 1982, 47 000 km. Facilité.

Tél. 027/25 10 47.
89-86

N'abandonnez pas, mais mettez une annonce dans le « NF »

Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide
simple
discret

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois Fr. .....
Nom .....
Prénom .....
Rue ..... No. .....
NP/localité .....

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1951 Sion, Av. des Mayennets 5
Tél. 027-23 50 23 127 M3

NF ... et tu sais tout... ou presque!

Chablais vaudois

Ormonts-Dessus: regarder l'avenir avec sérénité

(jmt). – Une bonne gestion des affaires communales, une vision réaliste de l'avenir caractérisent le rapport sur les comptes que vient de rendre publics la Municipalité d'Ormonts-Dessus. Cette dernière a trouvé un juste équilibre entre les divers secteurs économiques d'une région en pleine extension.

Situation économique générale

1984 fut une bonne année: le monde industrialisé a bénéficié d'une conjoncture favorable malgré des disparités entre les pays, entre les régions. Le volume du commerce international a même marqué une progression de 9% en termes réels. 1985 connaîtra une croissance économique plus limitée selon l'avis des spécialistes. Sur le plan helvétique, le produit intérieur brut a augmenté de 2,4% contre 0,7% en 1983. Le taux de renchérissement additionné au taux de chômage donne l'indice de bien-être: la Suisse occupe toujours le premier rang dans ce classement, devant le Japon.

Le tourisme hôtelier a enregistré, en 1984, une légère progression. Dans le secteur de la construction, un redimensionnement et une restructuration s'avèrent nécessaires.

Ménage municipal. – Les membres de la Municipalité se sont rencontrés à 52 reprises durant l'année écoulée: ils ont traité 710 affaires, délivré 57 permis de construire.

Le Conseil communal s'est réuni pour sa part trois fois. Il est intéressant de noter au chapitre démographique une augmentation de la population de 66 unités en 1984, soit 5,4%, avec un total de 1217 personnes dont 262 étrangers.

Travaux effectués. – De nombreuses réalisations marquent l'année 1984: goudronnage et entretien des routes et chemins, réfection de chalets d'alpage, d'écuries, extension du réseau de distribution d'eau à Vers-l'Eglise - Plan Morier - La Murée, pose de conduites pour l'Hostellerie des Sources, chalet Le Pommier et alpage du Chalet, pose de bornes hydrantes, réparation de toitures de bâtiments communaux et divers travaux d'entretien.

Suite aux avalanches de 1984, de nombreuses troupes de l'armée sont venues effectuer leurs cours de répétition aux Diablerets.

Dans les recettes d'exploitation, on note pour 106 000 francs de bois vendu alors qu'on relève pour 80 000 francs de frais d'exploitation. Plus de quatre hectares de forêts ont été reboisés: une subvention de soins aux forêts a été en outre allouée pour un montant de 18 190 francs. Les taxes de séjour encaissées s'élèvent à 199 272 francs soit une augmentation de 3,86% par rapport à l'an passé.

L'engagement d'un démarcheur pour s'occuper de la salle des congrès est en pourparlers.

Comptes

A la lecture des comptes on s'aperçoit que la Municipalité a suivi et réalisé scrupuleusement le plan des investissements prévu pour la période 1982-1985. Avec une population de 1018 habitants au 31 décembre 1984, la dette par habitant n'est que de 3618 francs – alors qu'elle s'élevait à 4619 francs une année auparavant. Une situation saine pour une commune dynamique: l'avenir s'annonce bien.

Zoom sur la faune et la flore

VILLARS (gib). – La nature montagnarde est à l'honneur à Villars avec l'exposition photographique qui a été inaugurée samedi après-midi à la grande salle. Trois photographes naturalistes y exposent jusqu'au 21 de ce mois.

En effet, trois membres de l'Association suisse des photographes naturalistes (ASPN) se sont unis pour présenter près de cent trente tirages, pour la plupart en couleurs. Samedi, M. Daniel Ruchet, surveillant de faune, se fit un devoir de présenter un exposé d'introduction aux personnes assistant au vernissage. MM. Eric Dragesco, Roger Schuler et Gérard Talon, les piliers de cette manifestation, étaient présents eux aussi.

En 1981 déjà, une exposition de photos de la nature avait eu lieu à Villars. Deux des photographes ayant réalisé cette première «mostra», MM. Schuler et Dragesco, se sont unis avec M. Talon afin de faire découvrir une nouvelle fois au public toute la beauté et la diversité de la faune de nos montagnes.

Pour la plupart, elles furent «tirées» dans notre région ou en Valais. Certaines de ces images ont reçu des prix en Suisse et à l'étranger. Par ailleurs, beaucoup seront dévoilées au public pour la première fois.

Il faut rappeller que ces clichés ont souvent été pris dans des conditions difficiles, voire dangereuses, à la belle saison, mais surtout en hiver et au printemps, après d'interminables heures de repérages, d'affût. Et ceci de jour comme de nuit.

Suivez le guide

Etant donné qu'au moins un des photographes sera toujours présent à la grande salle, vous aurez l'opportunité de lui poser toutes vos questions.

La bartavelle, la gélinotte et bien d'autres vous attendent à la grande salle, jusqu'au 21 juillet.

NINA HAGEN A MONTREUX

Quand le fauve se fait dompteur

MONTREUX. – Côté pile, un maquillage outrancier, un festival de grimaces, des perruques folles, des tenues extravagantes. Côté face, un registre affolant, une voix sortant d'outre-tombe ou déchirant l'espace en un cri foudroyant. Samedi à Montreux, le fauve Hagen a dompté le public.

Dès le premier rugissement, le fauve est lâché. De criarde, de rauque, la voix s'enfle démesurément grimpant furieusement, grimpant encore, grimpant toujours. C'est gagné: des frissons courbent l'échine du public. Naturträne, l'un de ses thèmes favoris, s'est révélé le bon choix.

Dès lors, la punk démoniaque va jouer au chat et à la souris avec la salle. La voici qui roucoule aux accents de Bizet incarnant une sensuelle Carmen. La voilà qui vitupère le capitalisme (New-York-New-York). Puis, elle insuffle à la forêt de bras tendus le tourbillon d'African Reggae. Elle singe encore les-petits-camarades-de-Moscou avant d'exploser dans un déluge de vocalises insensées.

L'ancienne chanteuse d'opéra estime-t-elle avoir épuisé tous les artifices de son show lorsqu'elle quitte la scène?

Le public en redemande. Longuement. Bruyamment.

Nina se fait désirer (elle aime ça).

Elle reviendra deux fois.

Conquérante!

Michel Pichon

On s'en fout!...

Chaque soir, après les concerts, les journalistes peuvent côtoyer les artistes en toute liberté au bar des musiciens. Exception faite pour Nina Hagen. Qui n'admit que les quelques personnes qu'elle avait choisies (allons donc!)

Grogne, du coup, chez de nombreux confrères à l'égard de cette pseudo-conférence de presse.

A tort? A raison?

N'était votre immense talent, Madame Hagen, nous rigolerions de vos caprices...

M.P.

WORKING-WEEK

La preuve par neuf

Avant Nina Hagen, Working-Week avait eu les faveurs de la salle dans un jazz-soul ciselé. Huit musiciens rompus aux techniques de l'improvisation qui encadrent nerveusement la chanteuse Julie Roberts.

Le sax-ténor Larry Stablins s'accorda de belles libertés, puissamment soutenu par des percussions gourmandes. Dommage que le bassiste Chucho Merchan n'ait pu poursuivre ses «confidences», la salle exigeant un tempo plus mordant.

De longs rappels témoignèrent du succès de l'ensemble.

Vyllies, Vyllies, pouêt, pouêt!

Ce n'était pas de leur faute: on les avait sollicitées à cause d'une défection de dernière heure. Les Vyllies ouvrirent donc le spectacle avec... une bande-son à problème. Les trois ex-étudiantes lausannoises firent de leur mieux, mi-sant sur des nuages artificiels et d'abondants clins d'œil lumineux venus du paradis des spots. Avec une mélodie lassante et des harmonies répétitives, elles lassèrent vite la salle, ne récoltant, en matière d'applaudissements, que des miettes.

Elles auront au moins eu le mérite de «participer» au 19e Festival de jazz de Montreux.

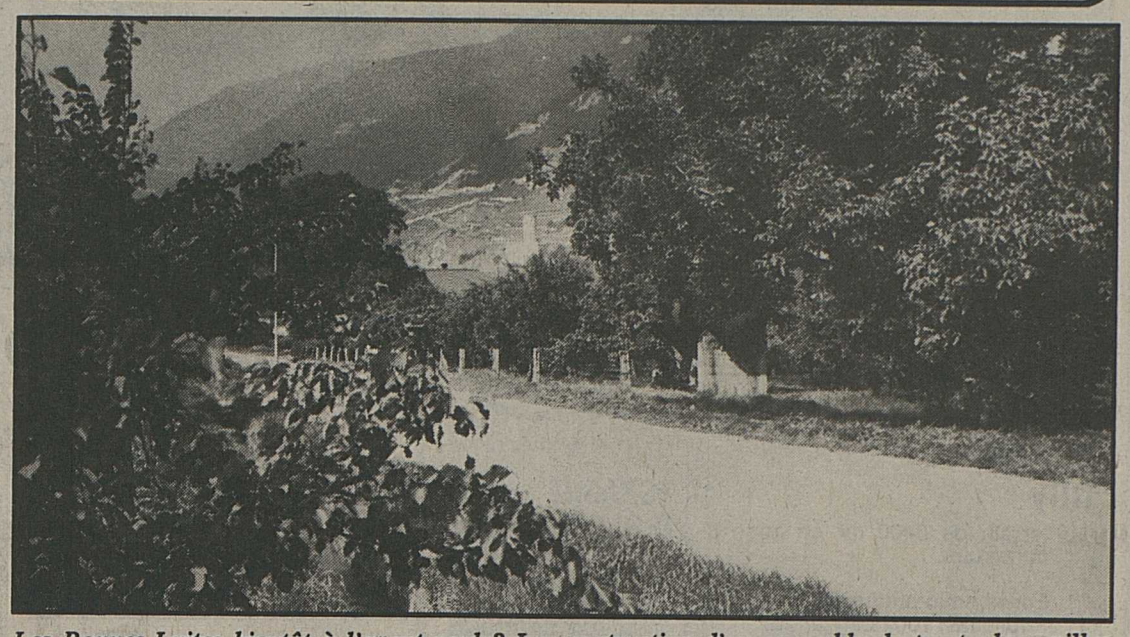
Tant mieux pour elles!

Tant pis pour le public!

Martigny, Trient, Outre-Rhône

NOUVEAU STYLE D'HABITAT A MARTIGNY

Un projet de 32 villas aux Bonnes-Luites



Les Bonnes-Luites bientôt à l'avant-garde? La construction d'un ensemble de trente-deux villas donnerait à ce quartier situé derrière la gare de Martigny un visage inédit.

MARTIGNY (pag). – L'administration communale de Martigny a donné son accord de principe pour la construction, par étapes, d'une trentaine de villas dans la région des Bonnes-Luites. Des villas identiques dans leur conception et qui font partie d'un plan d'intention, du type «habitat groupé».

Ce projet ambitieux comprend non seulement la réalisation de ces maisons d'habitation en séries de deux, trois ou quatre unités, mais aussi l'aménagement de tout un quartier, avec la construction d'une route et la création de places vertes notamment. Unique en Valais, ce genre de zone d'habitation va dans le sens des vœux émis par l'Office fédéral du logement. Cette solution permet en effet de construire des villas individuelles sur une surface limitée. Et elle répond à un besoin réel. C'est du moins l'avis des promoteurs de ce quartier inédit qui entendent débuter la construction d'un premier groupe de villas cet automne déjà.

Près de 20 000 mètres carrés

Ces maisons d'habitation – qui font donc partie d'un ensemble – vont voir le jour aux Bonnes-Luites, à proximité des studios de Radio Martigny, sur des terrains qui sont la propriété de M. Gérard Pillet. Près de 20 000 mètres carrés devraient ainsi être utilisés, pour accueillir trente-deux villas, des garages séparés, des places vertes ainsi qu'une route à sens unique. Toutefois, ce projet peut être modifié en cours d'élaboration, puisqu'il ne fait pas appel à la notion de plan de quartier.

Début des travaux: automne 1985

Les promoteurs ont prévu de démarrer les travaux en automne prochain. Première étape: l'aménagement d'un groupe de deux ou trois unités. Suivant le succès remporté par ces premières constructions, la réalisation des autres bâtiments devrait se poursuivre à un rythme soutenu d'ouest en est.

Si cette opération immobilière est menée à terme, ce sont donc trente-deux villas, toutes semblables dans leur conception de base, qui devraient être érigées dans ce quartier des Bonnes-Luites. Un quartier en pleine expansion et qui se trouverait ainsi à l'avant-garde avec la réalisation d'un projet aussi inédit que surprenant.

RALLYE ELVIA A VERBIER

DU BEAU MONDE

VERBIER (gué). – De nombreux sportifs ont participé au traditionnel rallye Elvia. Spécialement les anciennes gloires du cirque blanc puisque l'on a rencontré notamment Lise-Marie Morerod et Walter Tresch. Les directeurs et représentants des plus grandes marques de ski étaient également de la fête.

Réunis samedi à La Fouly, ils se sont déplacés dimanche en direction du centre polysportif de Verbier. Lieu d'arrivée de ce rallye, le bâtiment de la métropole bas-valaisanne du tourisme a été le théâtre de discussions animées entre gens passionnés par le sport en général. Ainsi Léo Lacroix, Fernand Luisier, Catherine Andeer ont pu fraterniser en dégustant une excellente raclette.

CONCOURS DE PÊCHE A CHAMPEX

Ces gaules sont pour samedi

CHAMPEX (gram). – La Société de pêche du lac de Champex met sur pied, samedi 13 juillet prochain, le premier de ses deux traditionnels concours estivaux. Dotée d'une somptueuse planche de prix, cette compétition est ouverte à tous, partiquants chevronnés ou simples profanes, messieurs, dames et juniors.

Le coup d'envoi de l'épreuve est fixé à 8 h 30 (inscriptions sur place, dès 6 h 30, devant le Garage du Lac).

Les organisateurs ont cette année reconduit la formule qui consiste à combiner le prix du permis avec un repas (65 francs au total) proposé au choix dans quatre des restaurants de la place.

A noter, pour revenir à la compétition proprement dite, que les instigateurs du concours mettront à l'eau cinq cents kilos de poissons de mesure, truites farios et arc-en-ciel mesurant chacune trente centimètres en moyenne.

Un mot encore pour rappeler aux concurrents que la pêche à la cuiller, à la dandinette ainsi qu'aux armorces en plastique sont rigoureusement proscrites.

Le nombre de prises – c'est également à souligner – est illimité. Les captures devront être présentées à la pesée (de 12 h à 13 h 30) non vidées.

GTH

Convocation

pour l'assemblée extraordinaire le mercedi 10 juillet, à 20 h, à l'ancienne salle de gymnastique du collège de Fully.

Invitation à tous les propriétaires sur le périmètre des zones traitées. 36-73953

Meubles Du Vieux Battoir

Daniel Bettex

AVIS IMPORTANT

Nous voulons encore **marquer de grands coups** pendant notre 10e anniversaire; pour les soldes

BOMBE SUR LES PRIX

Vente autorisée du 1.7 au 20.7.85

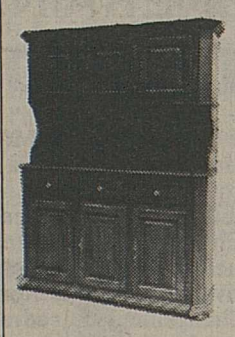
50 % ET SOUVENT DAVANTAGE sur tous les meubles exposés sous tente

Table valaisanne ~~1200.-~~ **500.-**

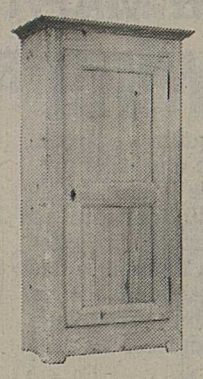
Table Ls-Philippe avec rallonge Ø 100 ou 120 cm ~~600.-~~ **300.-**

Salon 3 pl., 2 pl., 1 pl. ~~1800.-~~ **900.-**

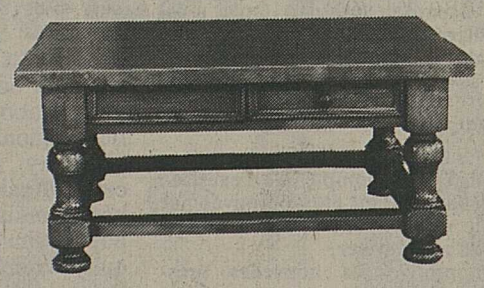
Chaise rustique ~~80.-~~ **40.-**



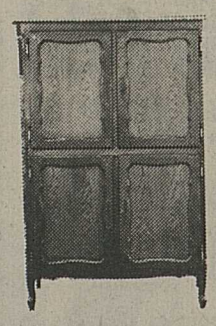
Vaisselier campagnard noyer ~~2 600.-~~ **1300.-**



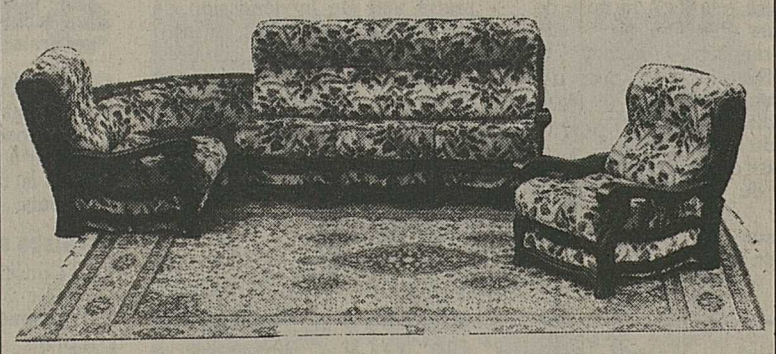
Armoire antique sapin ~~400.-~~ **200.-**



Guéridon ~~400.-~~ **200.-**



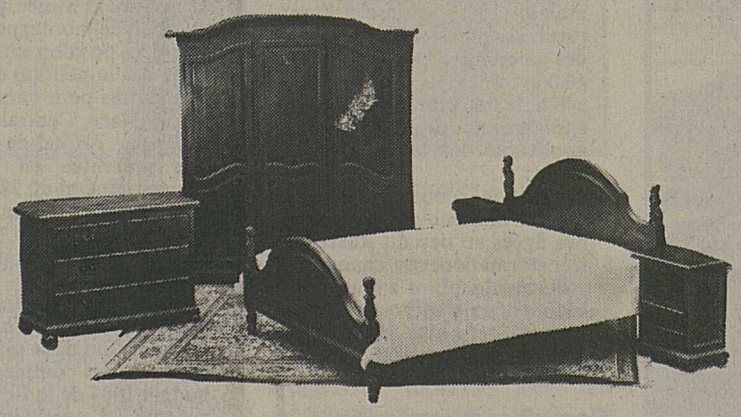
Meuble TV ~~800.-~~ **400.-**



Salon d'angle ~~2 200.-~~ **1100.-**

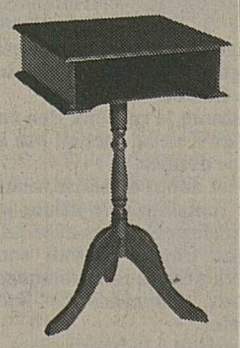
Canapé-lit ~~600.-~~ **300.-**

Fauteuil cuir ~~800.-~~ **300.-**



Chambre à coucher massive complète ~~5 200.-~~ **2200.-**

Crédence ~~200.-~~ **100.-**



Meuble téléphone ~~60.-~~ **30.-**

MATHOD

Entre ORBE et YVERDON
Téléphone 024 - 37 15 47

Ouverture: 9 h. à 22 h.
sans interruption, tous les jours, y compris le samedi.

3 ATOUTS:

- Chaque visiteur reçoit un cadeau
- 2 voitures LANCIA A112 à gagner
- Livraison gratuite dans toute la Suisse

AIGLE

Sortie de l'autoroute
ZONE INDUSTRIELLE Tél. 025 - 26 17 06

Ouverture: 9 h. à 18 h. 30 (samedi de 9 h. à 17 h.)
tous les jours, sans interruption, y compris le samedi.

Plus de 10'000 meubles en stock !

Pierre Darbellay à la Galerie Supersaxo

MARTIGNY (pag). – Jusqu'au 4 août prochain, Pierre Darbellay est l'hôte de la Galerie Supersaxo. Au travers de ses dessins, de ses pastels et plus encore de ses aquarelles, cet artiste octodurien vous lance une authentique invitation au voyage. Un voyage dans les nuances et les beautés du Valais romand. Cette région que Pierre Darbellay connaît comme sa poche pour l'avoir parcourue des dizaines de fois alors qu'il travaillait à l'édition de cartes postales au sein de l'entreprise familiale.

De son activité de photographe et de «faiseur» de cartes postales, Pierre Darbellay a conservé le coup d'œil du connaisseur. Mieux, le coup d'œil de l'amoureux de la nature. Toutes ses œuvres transpirent d'ailleurs de cette passion pour les beaux paysages. Comme elles trahissent l'extraordinaire sens de l'observation qui habite ce peintre de 43 ans. Le monde pictural vécu retranscrit par Pierre Darbellay est à la fois simple et chaleureux. Une exposition qui plaira à tous les amoureux du Valais ou du Léman. La Galerie Supersaxo est ouverte tous les jours sauf le lundi de 15 à 18 h 30.

Pierre Darbellay (à droite) lors du vernissage de son exposition qui est à l'affiche à la Galerie Supersaxo jusqu'au 4 août prochain.

Sur les traces des champions

VERBIER (gram). – Depuis plusieurs années, Lise-Marie Morerod et Philippe Roux dirigent à Verbier, sous l'égide de l'Ecole suisse de ski, des stages d'été réservés aux jeunes que la compétition intéresse. Organisés sur les hauteurs du Mont-Fort, ces différents camps d'entraînement durent une semaine chacun. Ils permettent aux champions en herbe de perfectionner leur technique, tout en profitant des installations sportives dont est équipée la station qui sourit au soleil: courts de tennis, piscines, salles de gymnastique, etc.

Jusqu'au début août, ski et sports d'été font donc bon ménage à Verbier. Pour le bonheur de ces gosses qui sont peut-être les as de demain.

VERBIER CET ÉTÉ

Dites-le avec des fleurs

VERBIER (gram). – Les estivants qui séjournent cet été dans la métropole bas-valaisanne du tourisme seront sans doute sensibles à l'initiative récemment prise par la Société des commerçants et artisans de la station.

L'accueil des hôtes, le respect voire l'embellissement du milieu bâti méritent davantage qu'une attention toute théorique, le groupement verbiérin en est convaincu. Il a donc décidé tout récemment de montrer l'exemple en proposant, en collaboration avec les milieux touristiques, un concours de décoration florale.

Cette première édition dotée de plus de 3500 francs de prix est ouverte aux hôteliers, aux commerçants ainsi qu'aux propriétaires de chalets et d'immeubles dont les arrangements floraux seront examinés par une commission d'experts.

La distribution des prix sera effectuée le 9 août prochain dans le cadre de la deuxième kermesse de Verbier.

A Raymond Luisier

Dimanche soir à Saillon le tragique décès de Raymond Luisier survenu à la suite d'un accident de montagne s'est répandu comme une traînée de poudre. Lundi toute la population était triste ayant de la peine à croire à la triste réalité. Raymond, secrétaire communal, avait de par son travail un contact permanent avec tous les habitants du Vieux-Bourg. Avait-on besoin d'un renseignement, d'un service, c'est vers lui que l'on allait étant sûr d'avoir une réponse, une solution. Jeune homme d'une intelligence remarquable, d'un savoir-faire étonnant, d'une disponibilité et d'une bonté hors du commun, il était unanimement apprécié dans notre village.

Avait-on besoin d'un musicien, d'un metteur en scène, d'un entraîneur de football, d'un secrétaire, d'un caissier et j'en passe, c'est vers Raymond Luisier qu'on se tournait et toujours il répondait présent. Quelle société de Saillon n'a pas eu recours à ses services? Souvent je me suis demandé comment il faisait pour faire face à toutes ses obligations. Son sens de l'organisation, du travail rapide et efficace mais toujours bien fait lui permettait d'entreprendre beaucoup et de toujours donner le meilleur de lui-même. Ayant eu pas mal de contact avec Raymond j'ai pu m'apercevoir combien il prenait à cœur son travail et ses responsabilités. Il était d'une approche facile et d'une discrétion honorable; combien de gens ne se sont-ils pas confié à lui en étant sûr que leurs soucis, leurs préoccupations du moment étaient partagés.

Saillon pleure un jeune homme qui se préparait à un avenir plein de promesses et à un poste à haute responsabilité. Mais le Bon Dieu en a décidé autrement, que Sa volonté soit faite.

A sa famille, aux autorités si durement éprouvées nous présentons nos sincères condoléances; qu'elles se consolent en pensant à tout le bien que Raymond a fait durant son trop court passage sur cette terre. Ry.

Du bord du lac à Saint-Maurice

Monthey: extrait des décisions du Conseil municipal

Edilité et urbanisme

Le Conseil:
- accorde diverses autorisations de construire qui ont fait l'objet de mise à l'enquête publique en temps voulu;
- conclut divers échanges de terrain au lieu dit Brégande devant servir à l'aménagement du stade d'athlétisme et d'une route entre la rue du Closillon et le chemin de Champerfou;
- attribue le mandat d'étude de l'aménagement définitif de la rue des Bourguignons et décide de procéder à la réfection de la chaussée du quai de la Vièze;
- autorise l'agrandissement du pavillon scolaire Mabillon IV;
- décide d'exercer le droit d'emption en sa faveur portant sur la parcelle N° 3408 au lieu dit Marquisat;
- approuve le programme de construction de la piste d'athlétisme et des aménagements de la zone sportive du Verney;

adjuge:
- les travaux de réfection de la toiture de l'église de la cure de Choëx;
- les travaux relatifs à la pose de collecteurs d'égouts aux lieux dits Grangettes-Fontaney et Berclaz-Semille;
- les travaux de réfection de la façade et de peinture du sol de la caserne du feu;
- les travaux de remise en état des façades du collège du Reposieux;
- les travaux de peinture de la Maison du Sel;
- préavise à l'Etat l'adjudication de divers travaux de rénovation dans les écoles;
- attribue le mandat d'architecte pour la révision du plan de zones de coteau et celui pour l'étude complémentaire de l'aménagement des places Centrale et de l'Hôtel-de-Ville.

Industrie, commerce, artisanat et manifestations

Le Conseil:
- donne son aval pour l'organisation d'une fête de la jeunesse à Monthey, du 11 au 15 septembre;
- arrête les montants des subsides réguliers et extraordinaires versés aux sociétés sportives pour l'année 1985;
- décide de porter de 1 franc à 1 fr. 50 par habitant, la participation annuelle de la commune de Monthey aux frais d'exploitation de Radio Chablais, dès l'année 1985; cette décision ne sera définitive qu'après son approbation par le Conseil général.

Instruction publique

Le Conseil:
- prend acte de la démission de Mme Yolande Alonso, institutrice dans les classes primaires, pour la fin de l'année scolaire en cours;
- accorde à M. Pascal Balet, professeur d'éducation physique, un congé de trois mois durant l'année scolaire 1986-1987, pour lui permettre de poursuivre sa formation sportive;

décide d'engager pour l'année scolaire 1985-1986
- pour l'enseignement dans une classe A.I Mmes Catherine Volluz, Brigitte Zimmermann et M. André Dupertuis;
- pour l'enseignement dans une classe enfantine Mlle Brigitte Bossert;
- pour l'enseignement dans les classes primaires Mlle Françoise Staub, Mlle Gisèle Staub, M. Claude Guldenmann, Mlle Catherine Sierro, M. Sandro Fontana, M. Serge Rey;
- pour l'enseignement dans une classe du C.O. M. Christian Rausis.

Personnel

Le Conseil:
- décide d'engager, dès l'automne 1985 et pour une année, M. Grégoire Asinardi, pour lui permettre de terminer son apprentissage de forestier-bûcheron;
- MM. André Gelpke et Hubert Germanier pour le service des serres communales;
- prend acte des démissions de Mme Danielle Dubosson, directrice de la crèche-garderie de la Tonkinelle pour le 31 juillet 1985 et de Mme Francine Israelin, secrétaire à l'administration générale pour le 30 novembre 1985;
- prend acte de la décision de la Congrégation des sœurs de Saint-Joseph d'Annecy de renoncer à assumer dès l'automne 1985 la direction du home Les Tilleuls.

Affaires sociales

Le Conseil:
- octroie 34 bourses d'études et d'apprentissage pour l'année scolaire 1984-1985 et 17 prêts d'études;
- décide d'accorder une subvention unique de 200 francs par an sur les cotisations aux caisses-maladie des adolescents sans revenu dont le revenu imposable des parents est inférieur à 40 000 francs;
- arrête le nouveau tarif de la crèche-garderie de la Tonkinelle applicable dès le 15 août prochain;
- décide la construction d'un nouvel immeuble pour personnes âgées au lieu dit Rasse et la transformation des chambres à 2 lits en chambres à 1 lit dans le bâtiment existant; cette décision ne sera définitive qu'après son approbation par le Conseil général.

Conseil et commissions

Le Conseil:
- nomme Mme Michèle Giovanola, déléguée culturelle de la commune de Monthey pour la période administrative en cours, et pour le représenter au comité cantonal de l'école des Beaux-Arts;
- proclame élus MM. Roland Maire et Daniel Gay, conseillers municipaux et, en tant que de besoin, MM. Pierre-Marie Lenweiter et Jérôme Nicolet, conseillers généraux;
- nomme le Dr Pierre Battaglia, membre de la commission d'hygiène, salubrité publique et environnement, en qualité de représentant du corps médical, pour la période administrative 1985-1988;
- constitue un groupe de travail spécial chargé de la conception du nouvel immeuble pour personnes âgées et des démarches relatives à la demande de subsides;
- procède aux mutations et à l'attribution de présidences de commissions rendues nécessaires à la suite de l'élection de M. Raymond Deferr au Conseil d'Etat et la nomination de M. Raymond Delacoste à la direction du service des travaux publics.

Affaires culturelles

Le Conseil:
- soutient l'initiative de Mlle Anne Theurillat tendant à réaliser un film long métrage à Monthey mettant en évidence son passé récent et intitulé «Qu'y a-t-il derrière les montagnes?»;
- décide d'acquérir une œuvre du sculpteur Marco Pellegrini.

Divers

Le Conseil:
- arrête les comptes de l'exercice 1984 qui ont été approuvés par le conseil général en séance du 28 mai dernier;
- approuve les nouvelles prescriptions et l'avenant au contrat du 24 février 1978 réglant l'usage de la place de tir Sassex, la Tovassière, Dronnaire, Montagne de l'Hiver;
- décide de devenir membre du Groupement suisse pour la population de montagne;
- arrête sa position quant au postulat et à la pétition de M. François Cardis pour l'aménagement de la place Centrale et de la place de l'Hôtel-de-Ville, telle que présentée en séance du Conseil général du 28 mai 1985;
- approuve dans son ensemble l'avant-projet de loi sur les économies d'énergie soumis à consultation;
- approuve les comptes 1984 et le bilan au 31 décembre 1984 de l'Association de la piscine;
- approuve les comptes 1984 et le budget 1985 de la Bourgeoisie et accepte les agrégations suivantes: Mlle Aurora Berrocal, 1966, Espagne; M. Gilles Félix, 1965, France; M. Antonio Gonzales, 1959, Espagne;
- prend connaissance du postulat de M. Philippe Grau en faveur d'un usage rationnel et économique des abattoirs à Monthey.

L'administration

Hommage à Ernest Puippe

SAINT-MAURICE. – Dimanche est décédé à la clinique Saint-Amé, à l'âge de 84 ans, M. Ernest Puippe, figure très connue sous le surnom de Calèbe.

De ce surnom je ne peux rien en dire sinon qu'il ne se cachait pas à l'appel de ce dernier.

Il est né au début du siècle, nous aimions le rencontrer, le saluer et échanger quelques propos avec lui. Son typique jargon relevait son humilité, ses propos non volubiles étaient doux, empreints de bon sens et sereins.

Son cœur était à la bonne place.

Son prochain, il le respectait. C'était sa façon d'honorer le Père, l'une des meilleures façons.

Il n'était de loin pas matérialiste. Il avait toujours rêvé d'un petit chez-soi qu'il avait d'ailleurs aux Glariers.

Malade il y a six ans, il avait dû quitter son logis qu'il retrouvait régulièrement en passant.

Calèbe, une figure de Saint-Maurice, nous a quittés sans mot dire.

Il était tout cela Calèbe et par l'âme du poète Brassens nous dirons:

Il est à toi cet hommage, à toi Ernest qui sans façon, dans la vie as travaillé. Que le croque-mort qui t'emporte, te conduise à travers ciel, au Père éternel.

Ses amis des Glariers

SOIRÉE MARTIGNERAINE

Du swing au folklore

MARTIGNY (gram). – Dixie, swing et boogie d'un côté, folklore élaboré de l'autre. L'Office régional du tourisme de Martigny propose en effet cette semaine à l'intention des hôtes mais également de la population deux rendez-vous qui devraient déplacer les foules.

Ce soir mardi, tout d'abord, le Val Big Band se produira sur la place du Bourg, dès 20 h 30. Au programme, des pages célèbres d'avant et d'après-guerre, notamment des airs que l'on doit à Glenn Miller.

Mentionnons pour la petite histoire que la bande à Jean-Claude Mévillot fera ces prochains jours le déplacement du Vaucluse afin de participer au festival de Vaison-la-Romaine.

Changement de cadre et de genre, jeudi soir, puisque c'est le kiosque à musique de la place Centrale qui retrouvera les Zachéos de Sierre et leur folklore très élaboré qu'il n'est plus besoin de présenter. Là également, le coup d'envoi est fixé à 20 h 30.

Chablais vaudois

PLAN DE QUARTIER DE LA PLANCHETTE A AIGLE

De nouvelles modifications

AIGLE (jmt). – Le plan de quartier de la Planchette, plus spécialement la parcelle En Pré Vauthey, à Aigle va subir de prochaines modifications: c'est ce que nous apprend un récent préavis de la Municipalité d'Aigle. Rappelons que le plan actuel a déjà subi deux modifications, pour les parcelles N° 812 et N° 1022. Le plan de quartier en vigueur a été approuvé par le Conseil d'Etat en 1979 abrogeant celui de 1959. L'an passé de nouveaux changements ont été demandés pour les parcelles de M. M. Hans von Kaenel et Walter Schlatter: on y prévoyait la construction, suivant les plans de 1979, de quatre bâtiments locatifs d'une surface totale de 14 400 m² ainsi que d'une aire commerciale de 6000 m² sur laquelle pouvaient être édifiés des appartements sur quatre niveaux. La Municipalité a demandé de réduire les surfaces prévues initialement pour des commerces et de les reporter plus au nord. La ville est déjà bien servie par les deux grandes surfaces existantes mais une surface commerciale est toutefois nécessaire pour ce quartier en plein développement. On prévoit ainsi 1500 m² au lieu des 6000 m² projetés initialement.

Le plan original comptait une surface bâtie de 24 000 m² alors que les modifications proposées aujourd'hui fixent la surface de plancher à 22 200 m². Les bâtiments restent à quatre niveaux. Les accès à ces bâtiments se font par le chemin de Pré-d'Emoz.

BARBARO Restaurant

CUISINE MONGOLE TYPIQUE
Inédit en Suisse
Menu Mongol Fr. 49.– p.p.
★ Soupe BARBARO
★ Assiette MONGOL est un assortiment de légumes, viandes crues émincées et fruits assaisonnés selon votre goût à la PLANCHA
★ Brochettes géantes = 20 sortes de viandes - 8 sortes de légumes
FORFAIT PENDANT 2½ heures
lu au sa 18 h 30 à 23 h 30 – di fermé
Réservez votre table
AIGLE, zone industrielle (route de Monthey) 025/25 56 77

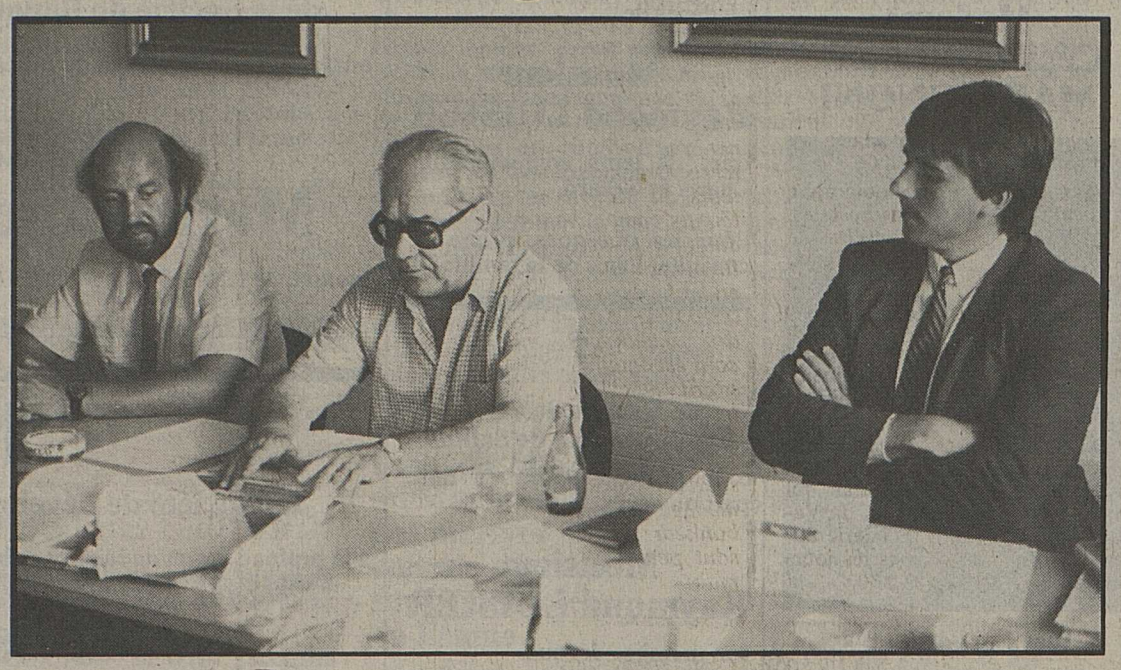
RÉDACTION du Chablais valaisan
MONTHEY
Tél. (025) 71 12 38
Rue de Coppet 16
1870 Monthey
Pierre Chevalley
Journaliste RP
Tél. privé 71 25 46
1868 Collombey
Jean-Bernard Mani

Les 6es Rencontres solaires suisses à Sierre

«Forêt et bois – Energie et habitat»

SIERRE (am). – Le thème des 6es Rencontres solaires suisses, qui se tiendront à Sierre les 18 et 19 octobre prochain, était dévoilé hier matin à la presse par MM. Simon Derivaz et Paul-Michel Bagnoud, respectivement président de la SD de Sierre et Salquenen et directeur de l'OT. Etait également présent lors de cette présentation M. Philippe Vollichard, ingénieur forestier délégué de l'Union suisse en faveur du bois. Ces prochaines journées seront en effet organisées en collaboration avec LIGNUM et, bien qu'indirectement cette année, avec l'EPFL.

Le thème qui occupera donc cet automne ces prochaines rencontres solaires s'inscrit dans une actualité des plus brûlantes. Alors que l'on parle du dépérissement de nos forêts, de l'urgence d'une prise de conscience collective, les organisateurs de ces rencontres sierroises espèrent apporter un éclaircissement complet de la situation actuelle et, pourquoi pas, des remèdes concrets à ces maux préoccupants.



Avec MM. Paul-Michel Bagnoud, Simon Derivaz et Philippe Vollichard (de gauche à droite) il était question hier matin des prochaines Rencontres solaires suisses qui seront, en octobre prochain, placées sur le thème de la forêt et du bois, de l'énergie et de l'habitat.

6 millions de m³ par année

Il n'en demeure pas moins que la forêt reste le plus performant des transformateurs d'énergie solaire avec ses six millions de m³ de bois produits chaque année en Suisse. Selon l'enquête de Sanasylva, un arbre sur vingt-cinq est mort ou dépérit et un sur sept est malade actuellement. Pour LIGNUM, cette situation comporte une conséquence logique: l'affluence certaine du bois. Cela représenterait en fait une augmentation de 25 à 30 % des exploitations annuelles normales.

Sur les 5,7 millions de m³ produits annuellement en moyenne dans notre pays, nous n'en exploitons que les trois quarts. Selon certaines estimations, il faudrait compter à l'avenir avec des exploitations forcées supplémentaires de 1,5 à 2 millions de m³ par année.

«Utiliser le bois, relevait hier M. Vollichard, c'est participer activement à la conservation de nos forêts!». Car une zone forestière régulièrement entretenue se révèle nettement plus résistante aux dégâts et aux maladies de toutes sortes. Qui veut donc désormais maintenir la forêt doit également utiliser son bois. Une considération plus que jamais valable dans la situation actuelle et qui démontre tout l'intérêt que peuvent soulever ces 6es Rencontres solaires suisses.

Des spécialistes au grand public

La première de ces journées, soit le vendredi 18 octobre, sera comme l'année dernière réservée aux spécialistes. Des conférences réuniront des praticiens valaisans ainsi que des chercheurs de toute la Suisse. Ils tenteront de mettre en évidence la logique et la cohérence de ce cycle biologique fermé, en même temps que les problèmes de santé, d'exploitation, de transformation et de valorisation qui s'y rattachent.

Cette réflexion globale, engagée spécifiquement le matin sur le cas du canton du Valais, sera suivie l'après-midi du vendredi par la présentation de quelques projets du programme national de recherches sur le bois: «Le bois: énergie et matière première renouvelable», dirigé par le Dr Grieder de l'EPFZ.

De nombreux chercheurs viendront également rendre compte de leurs travaux et prouver ainsi que le bois n'en est pas resté à jouer les matériaux rustiques d'ornement, mais qu'il est véritablement une alternative réaliste à de nombreux problèmes énergétiques et constructifs de notre temps.

Prendront bien évidemment part à cette première journée, outre le conseiller d'Etat Hans Wyer, MM. Bloetzer et Werlen du Service cantonal des forêts ainsi que M. Morisod, président de l'Association valaisanne des menuisiers, ébénistes et charpentiers. Sera également présent à Sierre M. Fournier, dont le récent mémoire de licence sur «L'état et les perspectives de l'économie valaisanne des forêts et du bois» pourra servir de base de travail. Un architecte et un industriel du bois valaisans apporteront également leur contribution à ce débat.

La pratique doit rattraper la recherche

«Nous possédons aujourd'hui un bon niveau de connaissances forestières», ajoutait M. Vollichard. «Mais les résultats de la recherche ne s'infiltrent que difficilement dans ce milieu quelque peu traditionnel. La pratique se doit actuellement de rattraper ce niveau «théorique».

Enfin, comme par le passé, le samedi matin sera accessible au grand public. Une synthèse des principaux enseignements des débats de la veille sera diffusée à la population et une documentaiton complète sera mise à la disposition des participants.

Ce ne sont pour l'heure que les grandes lignes du programme 1985 de ces prochaines rencontres solaires. L'annonce en fait d'une sixième édition qui ne devrait pas manquer de constituer, pour tous les milieux concernés de la forêt, du bois et de la construction, une occasion unique de s'informer sur les plus récents développements de ce secteur en rapide mutation. Nous aurons donc l'occasion, d'ici les 18 et 19 octobre prochain, de revenir sur cette toujours importante manifestation.

Du côté de la vie et du côté de Grône

Lors de l'enregistrement de l'émission.

GRÔNE (a). – Les habitants de Grône auront été attentifs dimanche soir à l'émission de Marie-Claude Leburgue intitulée «Du côté de la vie». Cette émission qui a été enregistrée à Grône par les soins de Jean-Claude Renoud et David Jacquiet de la Radio romande constituait un document exceptionnel de société. En compagnie d'Odette Paris, journaliste belge, Marie-Claude Leburgue a enregistré six heures de dialogue avec lequel il a bien fallu faire une synthèse et ramener l'émission à trois heures. C'est donc dimanche soir de 20 à 23 heures que la population de Grône a découvert son passé, analysé son présent et entrevu l'avenir.

Cette réalisation qui couvre un véritable document ethnographique a fait suite au livre de Maurice Métral, «Ce Haut-Pays dont je suis l'enfance». L'écrivain présent durant les prises de sons a pu guider les journalistes qui ont parfaitement cerné le sujet, analysant ci et là les faits de la société, la famille, le village, les autorités, les sociétés artistiques, le tourisme, l'environnement, etc.

Evidemment bien des histoires n'ont pu être diffusées en raison de leur longueur. Cependant, l'essentiel a été retenu et gravé pour la postérité.

Rarement autant de magnétophones auront tourné dimanche soir du côté de Grône. Pour la Radio romande, il s'agit d'une première, menée à bien par la rélisatrice Yvette Daguet.

CAMP MUSICAL DE LA CÉCILIA

Concert de clôture

De gauche à droite MM. Stéphane Clivaz, David Moore, Laurent Clivaz, François-Louis Rey, Southcott Derek, Christopher Evans.

CHERMIGNON (a). – La société de musique la Cécilia de Chermignon a clôturé dans l'allégresse son camp musical. En effet, les jeunes musiciens ont donné vendredi soir un fort beau concert en salle. Cette manifestation a été rehaussée par la présence de cinq professionnels de la musique. En effet, les jeunes musiciens ont interprété quatorze morceaux de grands auteurs. Ils ont joué avec les solistes anglais David Moore à l'euphonium, Dereck Southcott au trombone, Christopher Evans à la basse, Angelo Bearpark moniteur anglais établi à Chermignon et le champion de Suisse Stéphane Clivaz au cornet.

Ces musiciens étaient placés sous la direction de M. François-Louis Rey l'actuel directeur de la Cécilia.

La présentation de ce concert a été assurée par M. Nicolas Cordonier.

Le camp musical de la Cécilia n'est pas une petite affaire. En effet, avec un budget de plusieurs dizaines de milliers de francs, le camp est davantage une sorte d'université musicale avec des moniteurs de classe venus de Grande-Bretagne. Cet effort pour donner une instruction musicale aux jeunes de la Cécilia méritait l'ovation qui leur a été faite à la fin de ce magnifique concert.

Avec la relève de l'Avenir

Le camp musical 1985.

CHALAIS (a). – Pour la huitième année consécutive, la société L'Avenir de Chalais organisait un camp musical destiné à ses jeunes musiciens. Celui-ci s'est déroulé récemment à la colonie de Sigeroulaz sur Vercorin, sous la direction de M. Gérard Métrailler aidé dans sa tâche par plusieurs moniteurs. Les buts de ce camp sont d'améliorer la formation des jeunes musiciens et de vivre quelques jours de détente à l'air de la montagne. Pour cela, Mmes Anna Devanthéry et Suzanne Perruchoud ont largement contribué à sa réussite, puisqu'elles assumaient le quartier-maître du camp.

Samedi en fin d'après-midi, ces jeunes musiciens se sont produits à Chalais pour le plus grand plaisir des parents et des membres de la fanfare, sous la direction de M. John Devanthéry. Il est à noter que plusieurs jeunes avaient reçu leur instrument au début du camp seulement.

La fanfare L'Avenir fait de louables efforts pour promouvoir la musique au sein de la jeunesse. Ainsi dès cet automne, un nouveau cours de solfège et instrument sera lancé. Ces cours s'adressent aux enfants dès 9 ans. Un cours rapide à l'intention des adultes sera aussi prévu. Les intéressés peuvent prendre contact avec le président de la société, M. Roger Perruchoud, ou un autre membre du comité.

Restaurateurs!

VOUS AVEZ...

- un but de promenade
- un divertissement
- une bonne table

A proposer à nos lecteurs et à nos hôtes

Alors profitez

de notre rubrique

OÙ IRONS-NOUS CE WEEK-END

Parution: chaque vendredi
Délai: 10 heures le mercredi

! Une occasion toute trouvée de contribuer au succès de leurs vacances!

PUBLICITAS SION
Tél. 027/21 21 11, int. 33
est à votre service

VOUS ORGANISEZ
une animation à l'occasion du
14 juillet
pour nos hôtes français?

Cette rubrique du vendredi 12 juillet vous donne l'occasion de l'annoncer.

En souvenir de Georges Dubois

Très nombreux sont en Valais ceux et celles qui ont eu le grand bonheur et privilège de connaître, au cours des pèlerinages à Notre-Dame-de-Lourdes, notre cher ami et frère par excellence, Georges Dubois.

Ayant eu l'insigne chance de le fréquenter, durant de nombreuses années de collaboration à la préparation du pèlerinage d'été, je m'en voudrais beaucoup de ne pas raviver le souvenir de cet homme de bien, très dévoué à la cause des malades et des handicapés.

Décédé après une longue maladie, dans sa 78e année, le 28 juin, notre ami a été enseveli mercredi dernier 3 juillet, après la messe de sépulture à l'église de Saint-Paul, célébrée par dix prêtres et en présence d'une forte délégation d'infirmières et brancardiers, membres de l'Hospitalité genevoise de Notre-Dame-de-Lourdes.

Au cours de l'office divin, les abbés Mauris et Luisier, de même que le président de l'Hospitalité, Michel Francey, ont rappelé les mérites innombrables de celui qui nous a quittés trop tôt. Le chant du «Magnificat» mit un terme au saint sacrifice de la messe.

Homme de cœur, foncièrement chrétien, généreux envers chacun, particulièrement envers le monde des malades, notre ami recevait volontiers chez lui ceux qui ne faisaient jamais appel en vain à sa bonté. Responsable durant de longues années de l'infirmerie du pèlerinage d'été, il accueillait avec gentillesse tous ses protégés. Malades et handicapés du Valais ont aussi bénéficié avantageusement de sa bonté. C'est au cours de ces rencontres que j'ai apprécié son exemplaire esprit de fraternité, réussissant à faire de notre collaboration le bonheur de ceux et celles que nous avions accompagnés auprès de Notre-Dame.

Je précise encore que notre cher disparu fut en outre un militant très actif de la JOC, puis de l'ACO et en plus de son appartenance à l'Hospitalité de Genève de NDL, il devint titulaire de l'Hospitalité de Notre-Dame-de-Lourdes en 1958.

Pèlerins, malades, infirmières et brancardiers qui serez en pèlerinage à Lourdes du 14 au 20 juillet, vous vous ferez sans doute un devoir fraternel de prier avec ferveur pour le repos éternel de l'âme de ce grand et digne serviteur de Notre-Dame, dont nous garderons un inaltérable souvenir dans notre cœur.

J.-O. Pralong

Tournoi de pétanque du Haut-Plateau

CRANS-MONTANA (fd). – Les 13 et 14 juillet prochains, le Club de pétanque du Haut-Plateau organisera son traditionnel tournoi. Celui-ci se déroulera sur la place du départ de la télécabine de Chetseron.

De nombreux participants, hommes et femmes, sont attendus pour cet important et sympathique tournoi.

Triple collision à Ardon: une blessée

Hier après-midi, vers 13 h 45, M. Hubert Pott, 1928, domicilié à Châteauneuf-Conthey, circulait au volant d'un camion de Vétroz en direction de Riddes.

A l'intérieur du village d'Ardon, vers le garage Papilloud, pour une raison indéterminée, il heurta l'arrière d'une voiture conduite par M. Jean-Pierre, Michellod, 1940, domicilié à Veyras, qui se trouvait à l'arrêt en présélection pour tourner à gauche.

Sous l'effet du choc, ce véhicule a été projeté contre l'avant d'une voiture conduite par Mme Colette Gaillard, 1943, domiciliée à Vétroz, qui circulait normalement en sens inverse.

Lors du choc, Mme Gaillard a été blessée. Elle a été hospitalisée.

TAMOULS ET GOUVERNEMENT DU SRI LANKA

Négociations au Bouthan

DELHI (ATS/AFP). – Des discussions entre représentants du Gouvernement sri-lankais et des séparatistes tamouls, destinées à mettre un terme à onze ans de violences ethniques au Sri Lanka, ont commencé hier à Thimbu, capitale du royaume du Bouthan, a-t-on appris à l'ambassade du Bouthan à Delhi.

Les deux parties n'ont évoqué hier que les questions pratiques portant sur l'organisation des prochaines réunions. Les discussions «substantielles» ne commenceront qu'aujourd'hui, selon le communiqué de l'ambassade, qui indique que cette première rencontre s'est déroulée dans une «atmosphère detendue et amicale».

Cinq organisations séparatistes tamoules interdites au Sri Lanka parce qu'elles ont recours à la violence, participent aux discussions aux côtés du Front uni de libération tamoul (TULF), le principal parti tamoul, légal, de tendance séparatiste modérée.

La délégation gouvernementale est conduite par M. Hector Jayewardene, avocat et frère du président Junius Jayewardene.

Les discussions, dont l'initiative revient à l'Inde, sont présidées par le ministre des Affaires étrangères du Bouthan, M. Lyompo Dawa Tstering. Aucun journaliste n'a été admis à y assister.

Plus de 2000 personnes sont mortes depuis le début, il y a onze ans, de la campagne séparatiste des mouvements tamouls, qui réclament la création d'un Etat indépendant dans le nord et l'est du Sri Lanka pour leur minorité ethnique.

---

†

Monsieur Henri PUIPPE-AYMON, ses enfants et petits-enfants, à Monthey;
Monsieur et Madame Hermann PUIPPE-COCHARD, à Vernayaz, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey et Vernayaz;
La famille de Pierre LUISIER-PUIPPE, à Martigny, Montaignier et Wil;
Les familles de feu Alfred et Maurice PUIPPE, à Saint-Maurice, Sierre et Vernayaz;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Ernest PUIPPE

leur cher frère, beau-frère, oncle et grand-oncle, survenu à la Clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, dans sa 84e année, après une longue maladie.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Saint-Maurice, aujourd'hui mardi 9 juillet 1985, à 15 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Les parents, les amis et les connaissances de

Monsieur Joseph CHAPERON

font part de son décès, survenu au Foyer Saint-Alexis, à Sion, le dimanche 7 juillet 1985.

L'office de sépulture aura lieu à l'église paroissiale de Martigny le mercredi 10 juillet 1985, à 10 heures.

Le corps repose au centre funéraire de Platta.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Les employés et inspecteurs de l'Union Suisse Assurance, à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur André BIOLEY

père de Pierre-André Bioley, agent général.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

EN SOUVENIR DE

Madame Cécile DÉLÈZE-MARTIGNONI

1980 - 10 juillet - 1985

Cinq ans déjà que tu nous as quittés.
Ton souvenir reste gravé en nous pour toujours, tant ton cœur fut bon et généreux.

Ton époux, tes enfants et familles.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Haute-Nendaz, le mercredi 10 juillet 1985, à 19 h 30.

---

†

La gym dames de Riddes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean MICHELLOD

beau-père de sa monitrice Françoise Michellod.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

A LA PIEUSE MÉMOIRE DE

Maurice THURRE-THURRE

8 juillet 1983
8 juillet 1985

La mort n'est pas une absence, mais une différence de présence.

P.P.L.

---

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur André DORSAZ

9 juillet 1984
9 juillet 1985

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Ton épouse, tes enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Fully, aujourd'hui mardi 9 juillet 1985, à 19 h 30.

---

†

La classe 1947 de Saillon

a le grand regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

frère de leurs contemporains Charly et Gérard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Le Groupe de danse du Moyen Age de Saillon

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

son membre dévoué.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Le CAS Monte-Rosa Groupe de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

membre actif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La classe 1952 de Saillon

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

son contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La sellerie Paul Grandchamp à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph CHAPERON

son ancien collaborateur.

---

†

EN SOUVENIR DE

Justine ÉPINEY

née ZUBER

1960 - 1985

J'ai rejoint ceux qui m'ont précédée et j'attends ceux que j'aime.

Aide-nous, maman, à garder la foi au Christ.

Ta famille.

---

†

La direction et le personnel de la Société de Banque Suisse à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Madame Marie-Louise DROZ

maman de leur collègue Michel Droz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La Société de développement de Saillon

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

son dévoué caissier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La direction et le personnel de la Caisse cantonale de compensation

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

son agent communal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La Fondation maison Stella Helvetica Centre culturel de Saillon

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

membre du conseil.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La Société des pêcheurs amateurs du district de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

fils d'Oscar, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Le PDC de Saillon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

secrétaire communal.

Pour vos annonces mortuaires
Publicitas-Sion
Tél. (027) 21 21 11

---

†

L'Association des agents AVS du Valais romand

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Raymond LUISIER

agent AVS de la commune de Saillon et membre du comité de l'association.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le comité.

Motocyclistes blessés à Finges

FINGES. – Dimanche, vers 17 h 25, M. Peter Schuler, âgé de 37 ans, domicilié à Glatten (Allemagne) circulait au volant de sa voiture de Sierre en direction de La Souste. Cent mètres après la bifurcation pour l'Ermitage, il entreprit le dépassement d'une motocyclette pilotée par M. Louis Pereira, âgé de 25 ans, domicilié à Sierre, qui circulait dans le même sens que la voiture.

En sens inverse, circulait une VW Golf qui arrivait à cheval sur la ligne de sécurité.

A ce moment-là, M. Schuler donna un coup de volant à droite. Lors de cette manœuvre, il coupa la route au motocycliste qui perdit l'équilibre et chuta sur la chaussée.

Blessés, M. Pereira et la passagère Rose Montani, âgée de 31 ans, domiciliée également à Sierre, furent hospitalisés.

● Alpiniste blessé à Tracuit

SION. – Hier, vers 11 heures, M. Bruno Balan, né le 24 mars 1971, domicilié en Belgique, a glissé sur un névé au-dessus du col de Tracuit.

Lors de cette glissade, il s'est cassé une jambe.

Alerté, Air-Glaciers l'a transporté par hélicoptère à l'hôpital.

JEUNESSES SOCIALISTES SUISSES

Section sierroise constituée

SIERRE (bd). – Le 5 juillet dernier à Mollens, sous la présidence de M. Christian Pott, une première assemblée générale permit aux jeunesses socialistes du district de Sierre de se doter de statuts. Constituées officiellement en juin dernier à Chalais, à l'occasion du congrès ordinaire du PS du Valais romand, ces jeunesses sont associées aux JSS. Le projet de statuts, accepté unanimement par l'assemblée en présence du nouveau leader du PSV, M. Charles-Edouard Bagnoud, nous enseigne entre autres quels buts essentiels visent les Jeunesses socialistes sierroises. «La JSDS vise à l'établissement d'un ordre socialiste. Elle propage, en particulier, la pensée socialiste au sein de la jeunesse et défend ses intérêts», est-il précisé à l'article 3 des statuts en question. «Par une formation interne, ainsi que par une activité tant culturelle que politique, seront établies les bases permettant de faire connaître les intérêts des salariés et des jeunes. Nous réaliserons nos objectifs en usant de tous les droits politiques, en prenant position face aux problèmes actuels et en mobilisant la population», peut-on encore lire sous les articles 4 et 5 de ces mêmes statuts. Le comité et les commissions se réuniront une fois tous les deux mois afin «de discuter des problèmes et des résultats obtenus». Les JSDS sont conscientes du travail qui les attend lorsqu'elles admettent: «Il nous faut établir un programme et définir une ligne de conduite.»

Le Parti socialiste valaisan dont on connaît les actuelles difficultés de recrutement a-t-il trouvé la panacée en favorisant l'éclosion de ses propres «jeunesses»? Réponse d'ici quelques mois...

FOLKLORE A ZINAL

ZINAL (bd). – C'est ce soir (mardi 9 juillet 1985) que toute la population et les estivants de Zinal sont conviés à assister à une production folklorique. Mise sur pied par l'office du tourisme de l'endroit, cette animation de l'été sera constituée d'un concert des Fifres et tambours d'Ayer qui aura lieu à 20 h 30, sur la place du village.

LES VACANCES FÉDÉRALES

L'horreur du vide n'existe pas

Suite de la première page

N'importe quel observateur des affaires politiques constate bientôt que les événements de ce monde perdent de leur caractère dramatique dès que les «grands» de ce monde quittent leur fonction ou partent en villégiature. En effet, il est relativement rare que surgissent des problèmes, des tensions ou des conflits pendant une période estivale. Comme si l'absence de «sages» provoquait le retour d'une sagesse. Des chroniqueurs expérimentés – parfois en panne de sujets à commenter – parlent d'ailleurs de «la pause de l'été», comme cet écrivain méridional parlait de «l'art de la sieste». Pourquoi ne pas prolonger cette «pause», pour éviter par exemple des querelles inutiles, qui pourraient dégénérer en déchaînements de passions, en revanche de vexations? En ce sens, je serais assez partisan d'une augmentation de la durée des vacances – et de leurs incidences financières – puisqu'elle pourrait apporter un surcroît de quiétude, et un sursis d'anxiété.

L'horreur du vide est peut-être un phénomène de la physique, mais pas de la politique. Face à cette horreur, la politique semblerait même en éprouver plus de complaisance que de crainte. Le vide, en politique, cache de l'attirance et comporte des avantages qui mériteraient toute une analyse sociologique. Le vide exclut forcément des heurts et des affrontements. Il contient ainsi du soulagement, profitable à son environnement, bref, le vide a des vertus que la vertu ne connaît pas.

Que risquerait finalement un pays privé de ses dirigeants? Rien, ou presque... Au pire, il risquerait de n'être plus d'actualité. J'exagère à peine.

Toutes les démocraties de la terre (avec ou sans «rideau de fer») ont tellement élaboré, promulgué des lois – et commis tant de surveillants à la rigoureuse application de ces lois – que même l'imprévisible est désormais codifié, réglementé, sanctionné. Tout est si bien articulé, permis ou interdit, que l'improbable n'ose plus tenter la moindre velléité de probabilité. Le souhaitable est en carcan, le possible est en punition. Surtout lorsque les dignitaires sont en vacances, parce que les fonctionnaires sont alors doublement à l'affût, non par esprit de zèle, mais par souci de valorisation intérimaire. Dès lors, le pays est véritablement à l'abri... L'adage ne cesse de le rappeler: il n'y aurait jamais péril en la demeure s'il n'y avait personne dans la maison.

La politique peut donc se passer des politiciens. Quant à l'économie, elle se plie aux lois du marché. Or, ces lois échappent totalement à la compréhension humaine. Elles relèvent d'une espèce de mécanique qui ressemble à «la machine à décerveler» d'Alfred Jarry. La preuve?... De savants économistes n'en finissent plus de se disputer sur la valeur réciproque de théories fondamentalement contraditoires. Et pourtant, elle fonctionne, l'économie...

En conclusion, l'horreur du vide n'existe plus... d'autant que les hélicoptères n'ont plus peur de rien.

Roger Germanier

● SISSACH (BL) (ATS). – Selon les premières estimations, les intempéries qui ont affecté samedi passé le canton de Bâle-Campagne ont provoqué des dégâts d'un montant d'environ 1,2 million, a indiqué hier l'assurance immobilière du canton. Les communes de Rümlingen, Diepflingen, Thürnen et Zeglingen ont été les plus touchées par l'orage: les ruisseaux se sont rapidement transformés en torrents impétueux et ont inondé les champs, les caves et les garages.

● ZURICH (ATS). – L'exposition Phänomena qui a eu lieu à Zurich du 12 mai au 4 novembre 1984 est largement bénéficiaire. Selon les comptes finals publiés hier, les dépenses se sont montées à 10,27 millions de francs et les entrées à 12,54 millions, ce qui laisse un bénéfice de 2,67 millions. Quelque 1,2 million de personnes ont visité l'exposition.

France: les socialistes et l'islam

C'est par un violent réquisitoire contre la France que la très officielle agence algérienne, Algérie Presse Service (APS), a marqué le 23e anniversaire de l'indépendance du pays. L'Algérie aurait été transformée en camp d'internement par les Français qui y ont multiplié les sévices, au risque de précipiter le génocide du peuple algérien... Le 8 mai dernier, c'était la non moins officielle Télévision algérienne qui accusait la France d'avoir utilisé des Algériens comme cobayes lors des essais nucléaires de Reggane.

François Mitterrand au Monument des martyrs comme Giscard sur le mausolée de Lénine

La France socialiste est décidément bien mal récompensée de ses protestations d'amitié à l'égard de l'Algérie et même de son zèle à vouloir normaliser ses relations avec son ancienne colonie. Le réquisitoire d'APS surgit il est vrai quelques jours après un week-end de travail du premier ministre, M. Laurent Fabius, en Algérie, moins de deux ans après une visite officielle apparemment fraternelle du président Chadli en France. N'avait-on pas vu les présidents français et algérien se tendre symboliquement la main sous les acclamations des représentants de la communauté algérienne en France? N'avait-on pas vu quelques mois avant le président Mitterrand se rendre en visite officielle en Algérie et aller s'incliner devant le Monument des martyrs de l'indépendance?

Voilà beaucoup de protestations d'amitié de la France socialiste à l'égard de l'Algérie indépendante qui apparemment n'en a cure... La première raison de ce malentendu tient bien sûr aux pressions qui s'exercent sur la communauté algérienne en France, forte de 800 000 personnes. Paris ne fait pas mystère de vouloir renvoyer en Algérie, par un système d'aide au retour, tous les Algériens qui le souhaitent et on suit avec une attention particulière à Alger la montée d'une certaine intolérance en France, symbolisée par les revendications du Front national.

Et puis surtout, on se plaint à Alger de l'ambiguïté de la politique française. Au centre de ce malentendu, il y a bien sûr l'affaire du Sahara occidental, la France étant ouvertement accusée de prendre parti pour le Maroc: François Mitterrand ne s'est-il pas rendu en week-end privé au Maroc il y a un an pour répondre à une invitation du roi Hassan II? Et puis si Laurent Fabius est allé il y a une semaine en Algérie, c'est pour équilibrer sa précédente visite officielle au Maroc. Plus gravement, le chef d'état-major de l'armée française n'était-il pas au Maroc lorsque le premier ministre séjournait à Alger? Enfin, la France socialiste a manifestement opté en Afrique occidentale pour l'ordre représenté par les Etats les plus pro-occidentaux: Sénégal, Zaïre et Gabon, tous partisans du Maroc contre le Polisario...

Les protestations d'amitié de la France socialiste ne peuvent rien contre le sentiment qui prévaut à Alger et qui évoque les fâcheux souvenirs de la guerre d'Algérie et d'une IVe République, incapable de définir une politique, disant tout et faisant n'importe quoi. En 1954, avec François Mitterrand au Ministère de l'intérieur, la France fait la guerre; en 1956, les socialistes de Guy Mollet se font élire sur un programme de paix en Algérie, mais s'empressent sous la pression du lobby pied-noir d'envoyer plusieurs classes de rappelés. Et le symbole de cette guerre, c'est le socialiste Robert Lacoste, gouverneur général, violemment pris à partie par APS.

Les socialistes français devraient savoir, et Dieu sait qu'ils en ont fait l'expérience à leurs dépens, que les Arabes en général, les Algériens en particulier, respectent le chef qui annonce une politique et s'y tient, ce qui fut le cas de Napoléon III il y a plus de cent ans, mais méprisent les champions de l'ambiguïté qui dissimulent leurs irrésolutions derrière des attitudes inutiles comme le dépôt d'une gerbe au Monument des martyrs à Alger, aussi dérisoire que celui de Giscard devant le mausolée de Lénine à Moscou.

Le général et l'adjudant-chef

De Gaulle n'a pas fait en Algérie ce qu'il avait dit, mais il a fait dans les larmes et le sang une autre politique. Quelques années après l'indépendance, Ben Bella, ancien adjudant-chef de l'armée française, l'invitait officiellement. Le général refusait... alors que Giscard acceptait l'invitation de Boumedienne. Il le regrettera...

Et c'est cette ambiguïté qui ruine les efforts de la France au Liban. Devant la Knesseth, François Mitterrand ménage tout le monde, Israël comme les Palestiniens. Au Liban, Paris s'efforce de concilier toutes les communautés, évacue les Palestiniens, aujourd'hui massacrés par les pro-Syriens, perd une centaine d'hommes dans l'explosion du Drakkar, son ambassadeur Delamare et aujourd'hui subit l'humiliation de voir ses otages toujours détenus par les miliciens d'Amal, alors que Ronald Reagan, grâce à sa fermeté, a obtenu la libération des otages de la TWA.

Finalement, la France socialiste n'a pas de politique arabe: un jour elle s'engage ouvertement au côté de l'Irak contre l'Iran de Khomeiny; le lendemain, elle ménage les différentes factions au Liban, et le surlendemain elle joue la duplicité au Maghreb. Les Français pourraient payer cher ces atermoiements en plein renouveau de l'islam.

Pierre Schäffer

De l'économie et des hommes

par Edgar Bavarel

A l'aube de la cinquième génération (3)

Occupés à faire le point de la technique avant de déboucher sur des conclusions peut-être surprenantes – en tout cas réalistes et graves – nous analysons, à travers le livre de G.L. Simons, les perspectives ouvertes par «Les ordinateurs de demain – La cinquième génération»[1]

Pour bien assurer la continuité de l'exposé et de l'intelligence d'une matière particulièrement dense et délicate, je résume très brièvement la substance de notre dernier entretien:

1. Nous avons commencé par définir les ordinateurs de la cinquième génération.
2. Puis nous en avons souligné les deux caractéristiques fondamentales, qui sont:
   – l'émergence d'une intelligence artificielle, c'est-à-dire la faculté pour la machine de procéder, à partir d'une capacité de mémorisation quasi illimitée, à de véritables raisonnements – on dit, en termes d'informatique, des «interférences»;
   – la simplification extrême du maniement de la machine, au point qu'elle entend «le langage naturel» et peut s'exprimer de même par synthèse vocale, ce qui signifie qu'elle est capable de dialoguer avec son utilisateur dans la langue de celui-ci (anglais, français, allemand, etc.).

Comment a-t-on pu en arriver là?

Grâce, certes, aux extraordinaires progrès de la microélectronique. Mais cela ne suffit pas à tout expliquer: il faut encore mettre en évidence le fait que «de nombreuses tendances apparemment distinctes ont convergé pour produire des systèmes artificiels intelligents» (p. 144).

Commençons à examiner synthétiquement les principales d'entre elles.

1. Le processus de miniaturisation

Déjà nettement amorcé actuellement, le processus de miniaturisation des composants techniques est loin d'être achevé:

«Les nouveaux systèmes devront fonctionner plus vite et devront disposer d'une plus grande intégration de circuits. On a estimé (par exemple dans «The Guardian» du 27 août 1980) que les nouvelles méthodes lithographiques pouvaient devenir suffisamment précises pour permettre de construire des transistors aussi petits que des molécules biologiques dans une matière cellulaire. Ces micro-puces «de moins d'un micron de large (un micron représente un millième de millimètre) pourraient spontanément réorganiser leurs propres fonctions, créer un laboratoire de physique sur une simple puce, ou fournir des supports électroniques microscopiques liés au système nerveux humain.» A la fin de cette décennie, les puces en silicium pourraient avoir évolué au point qu'une seule puce pourrait contenir plus d'un million de composants. Ces puces seront cent fois plus denses que la plupart des produits actuels, et nous serons capables de construire même un système informatique relativement sophistiqué (par exemple l'IBM 370) sur un simple copeau de silicium.» (p. 160)

2. Une science nouvelle: la synergie

Nous sommes convenus de ne pas entrer dans des développements trop techniques qui ne tarderaient pas à nous plonger dans une espèce de Babel où nous ne pourrions plus nous entendre.

Cependant, dans un matière en pleine évolution comme celle-ci, nous devons pénétrer parfois dans certaines zones d'un univers qui ne nous est pas familier. Nous veillerons, comme à l'accoutumée, à nous munir à chaque coup de notre boussole universelle: celle du bon sens, de la mesure et de la clarté.

L'une de ces indispensables notions a trait à une science récente qui vise à décrire, en particulier, la manière dont «certains types de systèmes peuvent spontanément se restructurer eux-mêmes» (p. 161). Elle est baptisée d'un nom dont la nouveauté ne doit pas nous effrayer: cette science s'appelle la synergie.

Référons-nous, pour y voir plus clair, à G.L. Simons:

«En résumé, on peut envisager une technologie informatique pratique qui serait capable de reproduire certains des éléments les plus sophistiqués de l'être humain... On a déjà découvert que **certains types de matrices logiques peuvent se réorganiser elles-mêmes automatiquement lorsque leurs composants sont endommagés. Ce dispositif, analogue à celui du cerveau biologique lorsqu'il transfère des fonctions à d'autres circuits nerveux lorsque cela s'avère nécessaire, s'applique clairement au diagnostic automatique de pannes, à la sensibilité, aux défaillances et à la fiabilité des systèmes.»** (p. 161).

Nous reviendrons ultérieurement sur les inquiétantes perspectives ouvertes par cette science.

Mais nous consacrerons notre prochaine rencontre à poursuivre le survol, commencé aujourd'hui, des facteurs principaux dont la convergence permet de prévoir avec un haut degré de certitude l'entrée en scène, dès 1991, de ces «étranges machines».

[1] Editions Masson, 1985.

Deux accidents: 3 blessés

Hier matin, vers 7 heures, M. Niklaus Grichting, 1965, domicilié à Sierre, circulait au volant de sa voiture à l'intérieur de cette ville. Au débouché sur la route du Rawyl, il ne respecta pas le signal stop et bifurqua à droite pour rouler en direction de Montana. Lors de cette manœuvre, il perdit la maîtrise de sa voiture qui partit sur la gauche et heurta la voiture conduite par M. François Buchi, 1939, domicilié à Berne, qui roulait de Veyras en direction du centre ville.

Blessés, les deux conducteurs furent hospitalisés.

★★★

Hier après-midi, vers 13 h 10, M. Jean-Jérôme Evéquoz, 1951, domicilié à Premploz-Conthey, circulait au volant d'un tracteur agricole attelé d'une remorque de Premploz en direction de Pont-de-la-Morge. Parvenu au débouché de cette route, il n'accorda pas la priorité à la moto conduite par M. Gérald Germanier, 1966, domicilié à Daillon-Conthey, qui circulait en direction d'Aven-Conthey. Une collision se produisit entre l'avant de la moto et le flanc gauche de la remorque.

M. Germanier, blessé lors du choc, fut hospitalisé.

INSIGNE DU 1er AOÛT

Occasion de travail pour des handicapés

La fabrication de l'insigne du 1er Août a pu être achevée dans les délais; des centaines de handicapés physiques et mentaux y ont travaillé pendant de nombreuses semaines, en se donnant toute la peine possible pour éxécuter au mieux l'mportante commande qui leur était confiée. En effet, ces insignes de la Fête nationale ont été entièrement fabriqués dans sept ateliers pour handicapés, répartis en Suisse romande, centrale et orientale. C'est à l'occasion de son 75e anniversaire (1910-1985) que le Don de la Fête nationale a cherché à procurer de telles occasions de travail. L'attribution de la commande a été possible du fait que la petite croix en bois de sapin suspendue à un cordonnet rouge et blanc se prêtait tout particulièrement à une réalisation par des handicapés. Pour cet ouvrage, sept ateliers ont formé une communauté de travail spéciale. L'Union suisse des ateliers pour handicapés nous écrit notamment à ce propos: «Le soin de fabriquer les insignes du 1er Août a beaucoup d'importance pour nos ateliers.» D'une part, des occasions de travail sont devenues nécessaires en raison de celles que nous perdons du côté de l'industrie; d'autre part, cette commande est une reconnaissance de la valeur du travail des handicapés, en même temps qu'elle fait dans tout le pays une utile propagande pour ces institutions. Les commandes sont passées et exécutées aux conditions et aux prix usuels du marché. Mais il ne faut pas oublier qu'outre leur orientation économique, ces ateliers ont aussi, naturellement, un but éminemment social.

(Photo Theo Frey)

NF Jour et nuit à votre service... grâce à la technique d'impression la plus moderne

Le marché du mardi – Petites annonces privées

A vendre

Ancien: magnifique **armoire** vaudoise 2 portes; **table ronde** à rallonges et 6 chaises Ls-Philippe. ✆ 021/93 70 20.

Robe de mariée romantique, modèle 84. Prix 200.–. ✆ 027/43 20 47 ou 41 78 59.

Lit enfant bois + **pousse-pousse** canne bleu, bon état, le tout 100.–. ✆ 026/2 82 41 midi-soir.

Salon 5 places, état de neuf, 300.–. ✆ 026/6 21 12.

Sanitaires d'occ. en parfait état, 2 lavabos, 2 W.-C. compl., une balancelle de jardin neuve cédée moitié prix. ✆ 027/23 28 19.

Bloc de cuisine avec frigo prix intéressant. ✆ 027/55 64 71 le matin.

Ch. à coucher, paroi bibliothèque, mobilier divers d'occasion. ✆ 027/23 33 43.

Chaîne Hi-Fi Alorgan ampli 2×30 watts, haut-parleurs 3 voies 2×50 watts. ✆ 027/31 39 02 (midi ou soir).

Ordinateur Commodore C16 + jeux, 250.–, sous garantie. ✆ 027/22 90 35 int. 37, Mme Eden.

Thuyas plantons 20-30 cm, 50 ct, 1re qualité, envois c/remb. Y. Boson, Balmaz. ✆ 026/8 41 56.

A Salins **belles cerises** faciles à cueillir ou cueillies. ✆ 027/22 37 14 - 31 31 34.

Machine à laver avec séchoir, armoire plaquée chêne, état de neuf. 150.–. ✆ 027/36 38 57.

Caravane 5×2 m + 2 auvents au Camping Marécottes, 2000.–. ✆ 026/2 43 30.

Pick-up, lecteur cassettes Philips, 2 HP excellent état, avec casque, 150.–. ✆ 026/6 34 44 à partir de 19 h.

Mach. à laver linge aut., 4½ kg, Elan III; grde tente camp., 4 pl., bon état. ✆ 027/31 19 52, soir.

Coffret E. Piaf, intégral 36-38 + 46-63 (17 33 t.), 100.–. ✆ 026/2 59 25 (repas).

2 tentes canadiennes 2 et 3 places, double toit, 60.– et 70.–. ✆ 027/81 15 69.

Armoire-lit en chêne, état de neuf, utilisé 2 mois. Prix intéressant. ✆ 027/23 11 37, soir.

Inst. CB 40 cx, FM + matériel. Bas prix. ✆ 025/71 41 63.

Robe de mariée t. 38, état de neuf. ✆ 025/79 19 12.

Robe de mariée Pronuptia t. 38, Crinoline et acces. Prix à discuter. ✆ 027/86 19 66.

Lot sanit. occ. 2 W.-C., bidet, 2 lavabos, bac douche, baign. en blanc. ✆ 027/23 59 10.

Salon velours de Gênes avec angle, 600.–. ✆ 027/31 35 74 heures des repas.

Vaisselier en sapin, **ancien vaisselier** en noyer massif, **grande armoire ancienne** en sapin. ✆ 027/22 43 05.

Tente bleue 6 pers., 2 pces (ch. + salle), 400.–; **tente** marron 3 pers., ét. neuf, 250.–; **vélomoteur** Pony 502 Junior, 2 vit. man., bon état. Ecrire à Danielle Allaz, Châteauneuf.

Peinture à l'huile de Miraglia, thème des vendanges 70×100 cm avec cadre doré à la feuille, au plus offrant. ✆ 027/22 52 57.

Chaud. Hoval av. brûleur à mazout et acc., état de marche, 1000.–; **citerne 7000 l** rect. 800.–. ✆ 027/22 17 69.

Salon cuir brun foncé, canapé 2 places + 2 fauteuils. ✆ 027/38 34 74.

Poussette haute marine état de neuf, avec intérieur et panier à commissions, 150.–. ✆ 026/5 45 97 (repas).

Salon canapé-lit, 2 fauteuils, 200.–; **canapé** 70.– cuis. à gaz, 150.–. ✆ 027/23 50 52.

Meubles anciens VS: table, chaises, bahut, vaisselier, armoire, commode, secr., rouet. ✆ 027/81 12 42 - 8[illegible] 24 38.

On cherche

Jeune personne pour 6 heures de ménage par semaine. ✆ 027/31 17 07.

A acheter **appartement 2-3 pces** à Montana ou environs. ✆ 027/22 91 51.

Petit chalet avec vue et tranquillité. Prix raisonnable. ✆ 021/81 78 85 dès 19 h.

Achèterais **petit congélateur** 50/80 litres. ✆ 027/22 67 01

A acheter mayens de Conthey ou région de Nendaz **vieux chalet à rénover.** ✆ 027/36 41 18.

A louer **TV portative** à batterie ou à acheter d'occasion. ✆ 027/36 19 10 (repas).

A Sion **dame de nettoyage** avec expérience, 2 à 3 heures par semaine. ✆ 027/23 26 26.

Cintres pour construction cave voûtée, long. 5,3 m, larg. 3,8 m. ✆ 027/31 12 51.

Demandes d'emploi

Chauffeur poids lourds cherche emploi Sion et environs. ✆ 027/22 60 48.

Secrétaire cherche **travaux à domicile** (mi-temps), région Sion. ✆ 027/38 13 64.

Américaine 27 ans, études sup. exp. affaires cche **travail** pour 2-3 mois au pair ou donnerait cours angl. ✆ 027/38 14 74 soir.

Dame de compagnie parlant allemand cche emploi à Sion ou environs, éventuellement comme aide hospitalière. ✆ 027/22 29 06.

2 jeunes hommes cherchent emploi à domicile. S. Clerc, Sous-Maison B, 1963 Vétroz.

Jeune coiffeuse cherche place. ✆ 027/55 41 34.

J. fille 15 ans **cche emploi** garde enfants pour août, région Sierre. ✆ 027/55 20 48.

J. fille 19 ans garderait enfants du 25.7 au 25.8 env. Martigny. ✆ 026/6 14 93.

Jeune fille cherche **travaux de bureau** à domicile. ✆ 027/58 13 96.

Jeune fille **cherche à garder enfant** région Martigny. ✆ 026/7 94 74 (repas).

Etudiant français cherche travail période août. ✆ 027/23 51 10, le soir.

Jeune femme cherche heures de ménage entre Ardon et Sion. ✆ 027/86 43 08.

Retraité avec voiture récente cherche emploi à temps partiel. Etudie toutes les propositions. Ecrire c.p. 177, 1952 Sion.

Véhicules

Renault 18 GTS 80, 66 000 km, accessoires, excellent état, 5500.–. ✆ 027/22 15 41 - 31 31 02.

Celica spéciale 120 CH 73, prix à discuter. ✆ 025/35 20 20, 12 à 13 h.

A vendre **Opel Ascona 1,6** expertisée. Fr. 3500.–. ✆ 026/8 23 93.

BMW 2002 peinture neuve pour bricoleur. ✆ 027/86 22 65, à midi.

A vendre **Carron Transporter 540** pont basculant 3 côtés, 83, état de neuf. Prix 15 000.– ✆ 027/36 11 33 (repas).

Ford Sierra Ghia 2,3 V6 83, aut., exp., toutes options, 35 000 km; **VW Cocc. 1302 L** mot. 1600, exp., prix à disc. ✆ 027/31 18 09 ou 81 15 15 (soir 19 h).

Renault 5 parfait état, expertisée. Fr. 3000.–. ✆ 027/22 34 73 - 58 31 00.

Opel Manta 1900 aut., expertisée, Fr. 3600.–. ✆ 027/22 34 73 - 58 31 00.

A vendre **Renault 20 TS** 12.78, Fr. 3200.–. ✆ 027/22 04 92 dès 20 h.

Porsche 911 SC 1979, jantes, spoiler av.-arr., turbo, blanche, exp., 28 500.–. ✆ 027/36 29 69.

Voitures-remorques et vélos occ. ✆ 027/31 28 97, le soir.

Véhic. agr. transporter pont basc. 3 côtés, tout-terrain, direction 4 roues. ✆ 027/31 17 30.

A vendre **Alfa Romeo Julietta** 1978, exp., 80 000 km, 5000.– à disc. ✆ 026/5 31 93.

VW Passat GLi coupé 110 CV très belle révisée et exp., 5500.–. ✆ 027/55 80 09 repas.

Lancia Beta 1,3 coupé 80, très belle, exp., Fr. 5800.–. ✆ 027/55 80 09 repas.

Volvo 240 GL 11 000 km, garantie 6 mois, vert métall., 84, Fr. 18 500.–. ✆ 021/39 40 52, dès 20 h.

A vendre **2 CV6** 82, 35 000 km, expertisée, couleur vert-orange, parfait état. ✆ 026/6 39 26, dès 19 h.

Fiat Ritmo 105 TC 55 000 km, exp. du jour, 4 pneu neufs, stéréo 4 HP. ✆ 027/86 51 36 B - 026/5 31 89 P.

A vendre **Audi 100** avant 5E, 148 000 km, exp., Fr. 3000.–. ✆ 025/71 64 29.

A vendre **Alfetta 1800** pour bricoleur, 500.–. ✆ 027/58 15 85 (heure des repas).

Golf GTI 2 fin 84, 18 000 km, excellent état, prix à disc. ✆ 027/55 92 24.

Citroën 2 CV 6, 80, 90 000 km, non exp. Bas prix. ✆ 027/38 27 49.

Mini 1275 GT à vendre, 87 000 km, exp., 2500.–. ✆ 026/2 63 08 ou 2 65 66, heures bureau.

Renault 17 Gordini 75, 165 000 km pour bricoleur, Fr. 1500.– à disc. ✆ 025/65 25 78 midi.

A vendre **break Peugeot 305** 81, cause double emploi. ✆ 027/31 36 64 (le soir).

Double emploi **Peugeot 204** exp. 12.84, bon état, 97 000 km. 2000.–. ✆ 027/55 34 74, repas.

Renault 5TS 1300 cm³, 45 000 km, 79, expertisée, Fr. 3800.–. ✆ 026/8 86 14.

On cherche **voiture vit. automatiques 1600,** expertisée. ✆ 027/22 21 23.

A vendre **Golf GTi** 49 000 km, nombreuses options, parfait état. ✆ 025/65 20 66.

Datsun 120 Y pour bricoleur, état de marche + 4 pneus clous s/jantes. ✆ 026/2 55 59.

BMW 528 A excellent état, bleu mét. Bas prix. ✆ 026/5 41 20 - 2 64 81.

Golf GTI accidentée, 81, 62 000 km, 5V. ✆ 026/7 11 58.

A vendre **Datsun 120 Y, pneus hiver, été** Fr. 1000.–. ✆ 027/86 56 68 dès 19 h.

Opel Manta SR 76, impecc., exp., attelage + amortisseur gonfl. ✆ 025/65 14 38.

Fiat Berl sport 80, accidentée, pour bricoleur. ✆ 026/7 20 85.

BMW 323 I 80, bronze métall., 78 000 km + accessoires, très bon état. ✆ 025/71 71 05.

Fiat X19, décapotable, expertisée en juin 1985, dès 2500.– (au plus offrant). ✆ 025/71 29 46.

A vendre **Audi 50** exp., radio-cass. + 4 pneus s/jantes, Fr. 2200.–. ✆ 027/58 27 00 soir.

A vendre **BMW 320** (6), 82, options. Prix à discuter. ✆ 027/31 28 38 le soir.

A vendre **Datsun 1400** pour bricoleur. Fr. 400.–. ✆ 026/2 63 36.

Renault 5 Alpine Turbo 82, 66 000 km, exc. état, Fr. 9000.–. ✆ 026/7 97 28, soir.

2 CV commerciale Fr. 350.–; **R5** expertisée, équipement hiver, Fr. 2300.–. ✆ 027/55 55 73, midi.

Golf LS 79, 4 portes, exp. du jour, Fr. 4800.–. ✆ 027/38 36 68, midi et soir.

A vendre **Opel Kadett 1300 S** blanche, 82, exp., 65 000 km, Fr. 5900.–. ✆ 027/22 45 39.

Renault 4 exp., très bon état, Fr. 2500.–. ✆ 027/38 36 68 midi et soir.

Rover 2600 aut., climatisée, 45 000 km, exp., Fr. 8000.–. ✆ 027/55 40 40.

Deux-roues

Honda VF 1000 7000 km, 6.84, options. ✆ 027/22 88 55, dès 19 h.

Yamaha 125 noire, 80, exp., prix 1900.–; **Suzuki 125** rouge, 81, exp., prix 2000.–; **Gilera 50** enduro, grise, prix 500.–. ✆ 027/41 72 28 ou 43 20 47.

Montesa Cota 242 trial 84, 2500.–; **Yamaha YZ 490 cross** 84, 2900.–; **Malco** 500.–; **cross** 80, 1000.–. ✆ 025/79 18 69.

Vélo de course 10 vit., bleu paillette, 350.–. ✆ 027/31 39 02, midi et soir.

Vespa 125 PX excell. état. Prix à discuter. ✆ 027/55 92 24.

A vendre **vélomoteur Piaggio** état de neuf, cédé à Fr. 600.–. ✆ 025/65 17 57.

Honda 250 Custom 1984, état de neuf. Prix à discuter. ✆ 026/2 22 95.

Vends **belle Yamaha XT 550** noire, 84, 10 000 km, Fr. 3900.–. ✆ 027/2 45 39, repas.

Accessoires autos

4 pneus Pirelli sur jantes Gotty 225 50R 15. Prix à discuter. ✆ 027/25 10 17.

On cherche d'occasion **remorque de voiture.** ✆ 027/36 22 23.

Publicitas 21 21 11

Immobilier vente

A Ayent-Proz de Savioz **terrain agricole** 4600 m². Très bonne situation. ✆ 025/71 68 61.

Ayer, Anniviers, **à vendre app. vacances** 4 lits, cuisine, carnotzet, chauff. bois, centre village, évent. **échange 2-pces** à Sierre ou env. ✆ 027/58 16 86 dès 20 h.

Pour bricoleur à Salins, 1100 m alt., **chalet-maison 3 app. à terminer,** Fr. 170 000.–. Belle occasion. ✆ 027/31 31 34 - 22 37 14.

A vendre **maison villageoise** meublée, terrasse, place dans l'Entremont. ✆ 022/96 25 13.

A Hérémence, **app. 6 pièces** avec cave et grange, écurie. Prix intéressant. ✆ 026/6 24 03.

Bouveret, **habitation partiellement rénovée** de 81 m², place, jardin, pré de 801 m². Prix à discuter. ✆ 025/81 25 08 heures repas.

Chalet 1600 m, 2 ch., 5 lits, gde cuisine, vue, tranquillité. Libre tout de suite, Valais central (év. à louer). ✆ 027/31 36 27, repas.

A vendre à Brignon-Nendaz **terrain à construire** de 1180 m², Fr. 30 000.–. ✆ 025/65 30 49.

Villa-chalet 5½ pces à 3 min. d'Ovronnaz, construction année 84, vente directe du propriétaire. ✆ 021/60 36 71 dès 18 h.

Immobilier location

Montana, **grand studio** meublé, piscine, vue imprenable. Fr. 350.–/mois + charges. ✆ 022/61 94 68.

Garage 1 place à Sion, Sous-le-Sex, Fr. 85.–. ✆ 027/22 03 18 (soir).

Venthône, app. 3 pces au sud, balcon, place de parc. ✆ 027/55 21 24.

Mayens de Mase **joli chalet** tranquille, avec confort. évent. année. ✆ 027/22 53 60.

Cherche **app. 1 à 2 pces ou grand studio** libre tout de suite, **Sion ou environs.** ✆ 021/34 82 55 (12 h).

Cherche à louer région Sion pour mi-octobre **app. 2½ pces ou studio.** Prix entre 500.– et 600.– charges comprises. ✆ 027/22 19 57.

App. 4 pces dans maison indépendante, près de Sion, tranquille, belle vue. ✆ 027/55 68 10 (repas).

Cherche à louer **app. 2 ou 2½ pces** à Sion pour le 1er septembre. ✆ 027/31 39 02.

Bricoleur cche à louer local entre Sion-Vétroz. ✆ 027/36 24 39 bureau, 23 36 54 repas.

On cherche **app. 4 pces** situation tranquille à Sierre. ✆ 027/41 77 53, midi.

Je cche à louer en VS **petite boutique** bien placée, pas trop chère. ✆ 027/36 45 63 (12 h).

Martigny, av. Marc-Morand 23, à louer **local** env. 30 m² + lavabo et W.-C. ✆ 026/2 22 76.

Local commercial à Anzère, 40 m², place du Village. ✆ 027/38 28 84 - 38 26 60.

A Erde-Conthey **app. 4-5 pces** dans maison de 2 app. Ecrire à Mario Roh, 1964 Conthey.

A 3 km de Verbier **app. pour couple** à l'année, ensoleillé, vue, calme, meublé. ✆ 021/63 64 36.

A louer à 5 km de Verbier **maison de campagne** possib. 2 app. ✆ 026/2 24 29.

Pers. soignée cche à louer à Sion ou env. **app. 1½ ou 2 pces** pour 20.8. ✆ 027/38 12 78.

Studio meublé t conf. + place parc, Sion, 530.– ch. y compr. ✆ 027/2 34 64 - 22 40 32.

App. 4 pces ds villa à La Sionne, 1 km Sion, tranquil., 850.– + ch. C.p. 77, 1952 Sion.

CHAQUE MARDI
ce pavé publicitaire est à votre disposition
Publicitas Sion 027/21 21 11 int. 32 ou 33
vous donne de plus amples renseignements

Appart. à Arbaz meublé, 4 pces dans **chalet** calme, vue, conf., cheminée, balcons, loggia, jardin. Très ensol. ✆ 027/38 24 21, soir.

Châteauneuf-Conthey grand **4½-pces** 120 m², avec cheminée française, dès 1er novembre. 750.– + charges. ✆ 027/36 10 00.

Vacances

Cherche **chalet** 3-4 ch., 10 août-1er sept., région VS central. ✆ 027/23 54 07 (14 à 19 h).

A louer à Vercorin **chalets-app.** août, septembre. ✆ 027/55 32 37.

A louer à Haute-Nendaz, Les Ecluses, **chalet** 4 pers., juillet-août. ✆ 027/22 37 27.

A louer, **Verbier** près centre sportif **app. dans chalet** 3 ch. à 2 lits, confort, du 15 au 31.7. 550.– + électr. ✆ 026/7 11 81.

A louer très agréable **rez de chalet ou petit app.** 3 mois, 1200.–. ✆ 027/86 45 76.

A louer **appartement** 4 à 6 pers., **chalet** à Veysonnaz. ✆ 027/22 43 88 ou 23 12 01.

Troistorrents, **2-pièces** cuisine, bains, conf., balcon, août-sept. ✆ 025/77 13 29 (soir).

A louer à Vex s/Sion **chalet 4 pces** tranq., confort, août. Libre. 900.–. ✆ 022/92 69 28.

A louer, Verbier, **chalet libre** dès le 10.8, mi-prix, confort. ✆ 026/7 14 10.

A louer aux Collons, 180.– la semaine, **studio** avec piscine et salle de jeux pour 2 à 4 personnes. ✆ 027/81 18 83.

La Forclaz-Evolène **app. dans chalet** 6 lits, juillet, août, sept. ✆ 027/83 13 50 dès 22 h.

Champéry **app.** confort, 5 lits, calme, août, septembre, janvier. Bas prix. ✆ 021/35 87 27.

App. meublé confort, au mois ou année, calme, vue impren. à Arbaz, 1200 m, grands balcons sur 3 côtés, cheminée. ✆ 027/38 24 21, soir.

A louer **mayen** juillet, août, sept., 4 pers., 1500 m alt., mi-confort. ✆ 027/81 19 67.

A louer **app. meublé** 4 pers. avec garage à Stresa, lac Majeur It. ✆ 027/41 80 89.

Val d'Hérens **app. 4-8 pers.** confort, calme, ch. c. év. à l'année. ✆ 027/81 24 38 - 81 12 42.

Animaux

Chevrette blanche, 3½ mois, 110.–. Marolf, Epinassey ✆ 025/65 28 88.

A donner contre bons soins **jeunes chats.** ✆ 025/71 14 77 (Mlle Rappaz).

A donner contre bons soins **petite chatte tigrée** (2 mois). ✆ 027/36 23 32.

A donner **chaton tigré mâle** propre, 2 mois. ✆ 026/2 2 67 - 2 47 47.

Divers

Cherche à placer **patente de café-restaurant.** ✆ 026/8 23 23.

Le 026/6 33 93 vous apporte jour et nuit un message d'espérance et de joie.

Trouvé col Simplon **trousseau clés ap. + voit. Toyota** marqué «P» FC Sion. ✆ 026/2 51 14.

Où que vous soyez...
Respectez la nature!

CARROSSERIE 2000
René Berthod – 1950 SION
Maîtrise fédérale
Route des Ronquoz Tél. 027/ 22 16 44
Dépannage
Voitures en prêt
Réparations sur marbre
Transformations et neufs
Tous travaux sur aluminium et polyester
Peinture au four
Service poids lourds
36-2961

Fr. 10.– LES DEUX LIGNES

A nos abonnés! Le *Nouvelliste et FAV* offre à tous ses anciens ou nouveaux abonnés (un an) une petite annonce gratuite de deux lignes à faire paraître jusqu'au 31 décembre 1985 (annonce privée uniquement). Il ne sera accepté qu'une seule annonce par abonnement durant l'année 1985. Veuillez indiquer le nom exact de l'abonné. L'annonce gratuite devra parvenir à Publicitas Sion au plus tard le **jeudi précédant la parution, à 15 heures,** faute de quoi elle sera reportée d'une semaine.

Des cartes bulletins de versement sont à votre disposition à nos guichets de Monthey, Martigny, Sion, Sierre et Brigue ou, sur simple appel téléphonique au 027/21 21 11, nous vous en ferons volontiers parvenir.
PUBLICITAS, Av. de la Gare 25, 1950 Sion.

Nos rubriques: A vendre - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Demandes d'emploi - On cherche - Véhicules - 2-roues - Accessoires autos - Animaux - Divers

Parution: Tous les mardis. – **Délai:** Lundi matin 7 h 30 à Publicitas Sion

Ecrivez ci-contre le texte de votre annonce en majuscules (1 lettre, signe ou espace par case.)
Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à PUBLICITAS SION, **CCP 19-485.**

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant.

Veuillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique* .....
du *Nouvelliste* du mardi .....

2 lignes Fr. 10.–
3 lignes Fr. 15.–
4 lignes Fr. 20.–

Nom: ..... Prénom: .....
Rue: ..... NPA, localité: .....
Tél.: ..... Date: ..... Signature: .....
N° de l'abonné: ..... ☐ Annonce gratuite (pour abonnés)* ☐ Annonce payante*
(Cochez ce qui convient)

Pas d'annonce sous chiffre, ni commerciale

VOITURES AU LÖTSCHBERG

Une bonne propagande

Avant le début de la saison touristique 20 833 automobilistes des cantons de Berne, Bâle-Ville, Bâle-Camapgne et Soleure ont reçu une lettre leur rappelant les possibilités de chargement de véhicules à travers le Lötschberg. Parallèlement une enquête était faite auprès des destinataires, pour déterminer dans quelle mesure cette prestation de service du BLS était connue. Les gens avaient en outre la possibilité d'exprimer à la compagnie leurs suggestions ou propositions; 2185 personnes ont répondu, ce qui constitue un pourcentage remarquable.

Parmi les cartes parvenues en retour on a tiré au sort 100 gagnants, qui reçoivnt un titre de transport à travers le Lötschberg. C'est «miss Lait 1985», Renate, qui a été la fée de ce tirage, qui s'est déroulé en présence de M. Hans Jaggi, chef de gare de Kandersteg, au siège de la Centrale laitière suisse à Berne.

La CNA se porte bien
MERCI POUR ELLE!...

LUCERNE (ATS). – La Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA), à Lucerne, a surmonté les difficulté liées à l'entrée en vigueur de la nouvelle législation sur l'assurance-accidents et notamment l'obligation prévue pour toutes les entreprises de s'assurer. «Nous tenons solidement les rênes», a affirmé, lundi, à Lucerne, le directeur de l'institution, M. Hans Peter Fischer, à l'occasion de la présentation du rapport de gestion de la CNA pour 1984.

Le rapport de gestion révèle un accroissement de 8,8 % des salaires soumis aux primes d'assurance. Ces salaires représentent une somme de 66,1 milliards de francs. Les entrées de primes se sont accrues de 12,3 % pour s'élever à 1573 millions de francs. Le montant total des sinistres couverts par l'assurance s'est accru de 5,4 % et atteint 1,804 milliard de francs.

Le nombre des entreprises assurées auprès de la CNA s'est accru de 2,7 % en 1984. Il s'élève à 88 994. Le nombre des assurés, en augmentation de 5,7 %, s'élève à 1,8 million de travailleurs, l'effectif le plus important depuis 1974.

Dans la branche des accidents professionnels, où le nombre des accidents et des cas de maladie a augmenté de 4,1 % pour atteindre le chiffre de 242 803, le montant total des sinistres couverts s'est accru de 6 %. Dans la branche des accidents non professionnels, on note une croissance de 4,2 % des cas annoncés (236 924) et de 4,6 % du montant des sinistres. Le nombre des accidents professionnels ayant eu une issue mortelle a diminué de 33. Il s'élève à 261. Pour les accidents non profesionnels ayant eu une issue mortelle, leur nombre s'est en revanche accru, passant de 670 à 721.

NOUVEAU-NÉ ENLEVÉ

Fausse-couche et fausse-souche

FRAUENFELD (ATS). – Le drame de l'enlèvement vendredi dernier d'un nourrisson de deux jours de l'Hôpital de Frauenfeld recouvre un autre drame, intime. Si le premier a eu une issue heureuse, le second ne fait que commencer. La ravisseuse a avoué que l'enfant enlevé devait remplacer celui qu'elle venait de perdre au cours d'une fausse couche. La diffusion de la description de la ravisseuse a éveillé chez ses voisins des doutes sur l'origine de l'enfant qu'elle détenait. C'est ce qui l'a poussée à le rendre dimanche, annonçait la police hier.

La femme, d'une trentaine d'années, avait enlevé l'enfant vendredi après-midi entre 13 h 15 et 15 h 45, qui se trouvait dans la section des nouveau-nés de la maternité de l'Hôpital cantonal de Frauenfeld. Le personnel soignant l'avait aperçue alors qu'elle est restée longtemps, agitée, sur place. Ce n'est que lorsque la disparition du bébé a été constatée que le personnel s'est souvenu de la femme.

Comme l'enquête l'a montré, la femme est entrée dans la salle des nouveau-nés et a pris l'un des deux seuls bébés qui s'y trouvaient pendant la pause de midi. Le bébé dans les bras, elle est descendue jusqu'au rez-de-chaussée et a quitté l'hôpital. Selon les médecins, l'enfant a été très bien soigné, et avec amour, pendant ces deux jours.

La ravisseuse a déclaré qu'après avoir rendu l'enfant, elle avait elle-même souhaité parler à l'autorité de police, relève cette dernière. Mais la ravisseuse devra répondre d'enlèvement d'enfant devant le tribunal. Un rapport psychiatrique sera toutefois établi pour déterminer sa responsabilité au moment des faits.

POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE TRANSFRONTALIÈRE

Signature probable d'un protocole

BERNE (AP). – La Suisse est d'accord de réduire de 30 %, d'ici à 1993 au plus tard, ses émissions de composés sulfureux. Elle pense aussi qu'il faut diminuer les émissions d'oxydes d'azote et d'hydrocarbures qui sont les principaux polluants responsables du dépérissement des forêts, a indiqué hier le Département fédéral de l'intérieur (DFI). C'est pourquoi la délégation helvétique qui participe depuis hier à la troisième session de l'organe exécutif de la Convention de Genève sur la pollution atmosphérique transfrontières à longue distance proposera l'adoption d'un nouveau protocole allant dans ce sens.

Cette troisième session se tiendra du 8 au 12 juillet dans la capitale finlandaise. Elle devrait aboutir à la signature d'un protocole sur la réduction, d'ici à 1993, de 30 % des émissions de composés sulfureux ou de leur flux transfrontières. Les niveaux de 1980 seront pris comme base de calcul pour ces réductions.

La Suisse signera ce protocole, a précisé le DFI. La délégation helvétique insistera aussi sur l'adoption de normes d'émissions harmonisées au niveau international et fondées sur les meilleures technologies existantes.

EN BREF

● BERNE (ATS). – Le ministre de la Défense de la République fédérale d'Allemagne (RFA), M. Manfred Wörner, sera l'hôte aujourd'hui et demain du conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, chef du Département militaire fédéral (DMF). M. Wörner répond ainsi à une visite effectuée au printemps de l'année dernière en RFA par le conseiller fédéral Delamuraz, a indiqué le DMF hier dans un communiqué.

● ILLNAU-EFFRETIKON (ZH) (ATS). – Deux jeunes motocylistes de 19 et 20 ans ont été tués dimanche soir sur un passage à niveau près de la localité d'Illnau-Effretikon (ZH). Leur véhicule a été happé par le train. Ejectés, les deux jeunes gens ont atterri dans un champ voisin et ont été tués sur le coup.

● BÂLE (ATS). – Une double tentative de meurtre a été perpétrée dimanche soir, à Bâle. La police a annoncé en effet hier qu'elle a été alertée dimanche, peu après 21 heures, que deux femmes appelaient à l'aide d'une terrasse d'une maison du centre de la ville. Les policiers ont constaté qu'un homme de 20 ans menaçait son ex-amie et une autre femme avec son fusil d'assaut chargé. C'est par miracle, dit la police, qu'il a été possible d'empêcher que l'homme fasse usage de son arme. L'individu a été arrêté.

● OFTRINGEN (AG) (ATS). – Un accident de moto survenu dans la nuit de dimanche à hier à Oftringen (AG) a coûté la vie à M. Gaston Steiger, 43 ans, qui résidait dans cette localité. Perdant la maîtrise de son véhicule, la victime a violemment heurté un arbre et est décédée sur place de ses blessures à la tête, a indiqué la police cantonale argovienne.

Un Yougoslave tue sa femme

LENZBOURG (ATS). – Un Yougoslave de 28 ans a tué sa femme, Slavia Stojnic, dimanche soir à Lenzbourg de plusieurs coups de feu. Selon les indications de la police cantonale, le meurtrier s'est rendu à la police de Lenzbourg environ une heure après son acte.

Le meurtre s'est produit peu avant 20 heures. Mme Stojnic était invitée avec d'autres personnes dans un bâtiment locatif lorsqu'elle a vu surgir son mari qui après quelques mots a fait feu sur elle. La femme qui a encore tenté de s'enfuir s'est écroulée peu après sur le balcon de l'appartement. Le meurtrier qui a pu s'enfuir s'est toutefois rendu peu avant 21 heures à la police.

Le lieu du délit est proche d'une terrasse d'un hôtel de Lenzbourg qui selon les indications de l'«Argauer Tagblatt» était bondée lors du meurtre. Le couple était séparé depuis quelque temps. La police s'était occupée plusieurs fois déjà du mari à cause des menaces proférées à l'encontre de sa femme.

Il laisse mourir une droguée

BÂLE (ATS). – Le procès d'un typographe allemand de 30 ans a débuté lundi devant le Tribunal correctionnel de Bâle. Au début du mois d'octobre 1983, l'homme avait introduit 170 grammes d'héroïne en Suisse et en avait vendu une partie sur les bords du Rhin. De plus, il est accusé d'homicide par négligence pour avoir laissé seule dans un appartement une femme agonisante pour avoir absorbé une surdose d'héroïne. Le jugement est attendu pour mercredi. L'homme a déjà été condamné plusieurs fois en Allemagne pour des affaires de drogue.

Pendant une «heroin-party», à laquelle participaient aussi un autre drogué et deux femmes, une de celles-ci a perdu connaissance après la première injection. On a tenté de la réanimer. Elle respirait à peine. Alors que l'état de santé de la femme semblait s'améliorer, les trois personnes quittèrent l'appartement. Lorsque l'autre femme revint une demi-heure plus tard, elle devait constater que son amie était morte.

Fribourg

La faculté de théologie entre «dans l'ordre»

FRIBOURG (APIC). – C'est hier qu'a été signée la convention réglant les responsabilités respectives de l'Etat de Fribourg, de la Conférence des évêques suisses et de l'ordre des dominicains (ordre des frères précheurs) à l'égard de la faculté de théologie de l'Université de Fribourg. Après plus de dix ans de travaux, cette convention a été signée hier matin à l'université par le père Damian Byrne, maître général des dominicains, M. Marius Cottier, conseiller d'Etat, directeur de l'Instruction publique et des Affaires culturelles du canton de Fribourg, et par Mgr Henri Schwery, évêque de Sion et président de la Conférence des évêques suisses, en présence de Mgr Edoardo Rovida, nonce apostolique en Suisse et l'ambassadeur Matthias Krafft, directeur de la direction du droit international public du Département fédéral des affaires étrangères. La signature de cet accord a été aussitôt suivie d'un échange de notes entre le Conseil fédéral et le Saint-Siège représenté par le nonce apostolique.

Cet accord, conclu pour une durée de dix ans, mais qui se renouvellera tacitement pour une durée identique s'il n'est pas dénoncé deux ans avant son échéance, remplace la convention passée en 1889, date de la fondation de l'université par l'Etat de Fribourg, entre le maître général des dominicains et le Conseil d'Etat du canton de Fribourg. Ce texte, vieux de près d'un siècle, s'est à l'usage révélé insuffisant pour gérer les problèmes actuels posés à la faculté de théologie.

Parmi les nouveautés du présent accord, il faut mentionner le fait que la Conférence des évêques suisses, partie à la convention, sera plus étroitement associée à l'exercice des responsabilités à l'égard de la faculté. Cela est conforme à la constitution apostolique *Sapientia Cristiana* de 1979 et à la nouvelle réalité dans le domaine de la formation des prêtres. En effet, la faculté de théologie depuis un certain nombre d'années tient lieu de grand séminaire pour les différents diocèses de Suisse. Il était donc normal d'y associer plus étroitement les évêques. D'autre part; le maître général de l'ordre des dominicains reste grand chancelier de la faculté de théologie (le grand chancelier est une autorité instituée par la législation de l'Eglise pour chaque faculté de théologie. Il représente le Saint-Siège auprès de la faculté et la faculté auprès du Saint-Siège).

MARKUS RUF SE FÂCHE

Il veut expulser lui-même les faux réfugiés

BERNE (AP). – Le conseiller national Markus Ruf (AN, BE) demande une arme, plusieurs paires de menottes et un véhicule de police pour reconduire lui-même aux frontières ou à l'aéroport les candidats à l'asile dont la demande a été repoussée. Tel est en substance le contenu d'une lettre ouverte adressée récemment par le bouillant député de l'Action nationale à Guy Fontanet, chef du Département de justice et police du canton de Genève.

Le député se propose d'expulser lui-même, avec l'aide de quelques amis, ces «faux réfugiés» refusés par la Suisse. Ceci au cas où le conseiller d'Etat genevois éprouverait des «difficultés à trouver du personnel» pour effectuer cette besogne et aurait peur que les candidats à l'asile «se débattent, injurient leurs gardiens et détruisent leur environnement».

«De cette manière, comme vous l'avez fait en refusant la venue de M. Le Pen à Genève, vous contournerez habilement les éventuelles bavures concernant vos chers réfugiés, amis des socialistes et supporters des communistes à qui l'on doit ces migrations mondiales», a ajouté le conseiller national.

«Le bateau suisse est plein et il y a risque de naufrage. Moi, au moins, j'essaie par tous les moyens de sauver la patrie», écrit encore Markus Ruf.

En l'absence de Guy Fontanet, son département a fait savoir hier après-midi qu'il n'avait pas pour habitude de répondre aux lettres ouvertes.

Conférence de Stockholm

GAZ D'ÉCHAPPEMENT

La Suisse... la plus sévère

BERNE (ATS). – La ville fédérale accueillera ce mois encore des experts de Suède, d'Autriche et de Suisse afin de discuter des possibilités d'adaptation des normes «US 83» aux exigences de ces pays en matière de gaz d'échappement. Cette rencontre aura lieu grâce à une initiative helvétique, a expliqué à l'ATS le directeur de l'Office fédéral de la police, M. Peter Hess. M. Hess s'est déclaré satisfait des résultats de la conférence des ministres de l'Environnement à Stockholm, laquelle a débouché sur un accord ratifié par huit pays (Autriche, Liechtenstein, Suède, Norvège, Finlande, Danemark, Canada et Suisse) visant à renforcer les normes réglementant les gaz d'échappement. Et ce, sur le modèle des normes «US 83», au grand contentement de M. Hess. Ces pays se sont également engagés à distribuer rapidement de l'essence sans plomb.

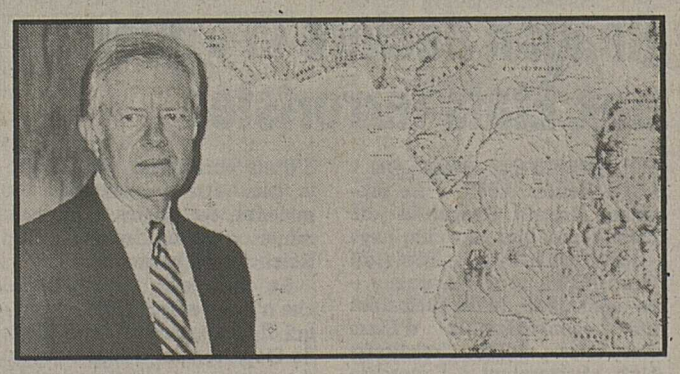
Malgré ces résolutions, la Suisse poursuivra sa propre politique en matière de gaz d'échappement, a souligné M. Hess. Renforçant comme prévu en octobre 1986 les normes concernant les gaz d'échappement, sans passer pour autant aux normes «US 83». Les normes helvétiques 1986 – qui seront les plus sévères en vigueur en Europe – permettront aux constructeurs de petites voitures anglaises, françaises et italiennes de rester sur le marché suisse, ce qui ne serait pas le cas avec les normes «US 83».

Selon le plan établi par le Département fédéral de justice et police (DFJP), les normes «US 83» devraient être appliquées en Suisse dès le ler octobre 1987. Cela signifie pour les voitures neuves, que les modèles 1988 devront être équipés de catalyseurs. Quelles cylindrées tomberont sous ces normes? Le Conseil fédéral doit encore trancher, explique M. Hess. L'Autriche par exemple a décidé d'introduire les normes «US 83» dès début 1987, mais seulement pour les voitures de plus de 1,5 litre.

Le chemin solitaire de la Suisse se limite donc au pas «86» en matière de gaz d'échappement. Quand bien même il est prévu, si besoin est, d'introduire le catalyseur dès 1988. En 1982, lors des premières restrictions appliquées dans notre pays pour les gaz d'échappement, la Suède avait suivi et il était prévu qu'elle fasse également le saut de 1986. Mais ce pays a finalement décidé de passer directement à l'usage du catalyseur, et ce pour les modèles automobiles dès 1989.

En raison de leur appartenance à la CEE qui n'a pas adopté des règles aussi strictes dans ce domaine, la RFA et les Pays-Bas n'ont pas signé la résolution de Stockholm. Les membres de la CEE ont décidé en mars dernier d'introduire les normes «US 83» – ce qui implique l'usage du catalyseur – par pallier: 1988-1989 pour les voitures de plus de 2 litres et 1991-1993 pour les voitures de 1,4 à 2 litres. Les plus petites voitures auront jusqu'en 1993-1994 pour s'adapter définitivement. L'introduction de l'essence sans plomb devrait être, selon la décision de la CEE, obligatoire dès 1989.

CARTER A GENÈVE ET LA FAIM DANS LE MONDE



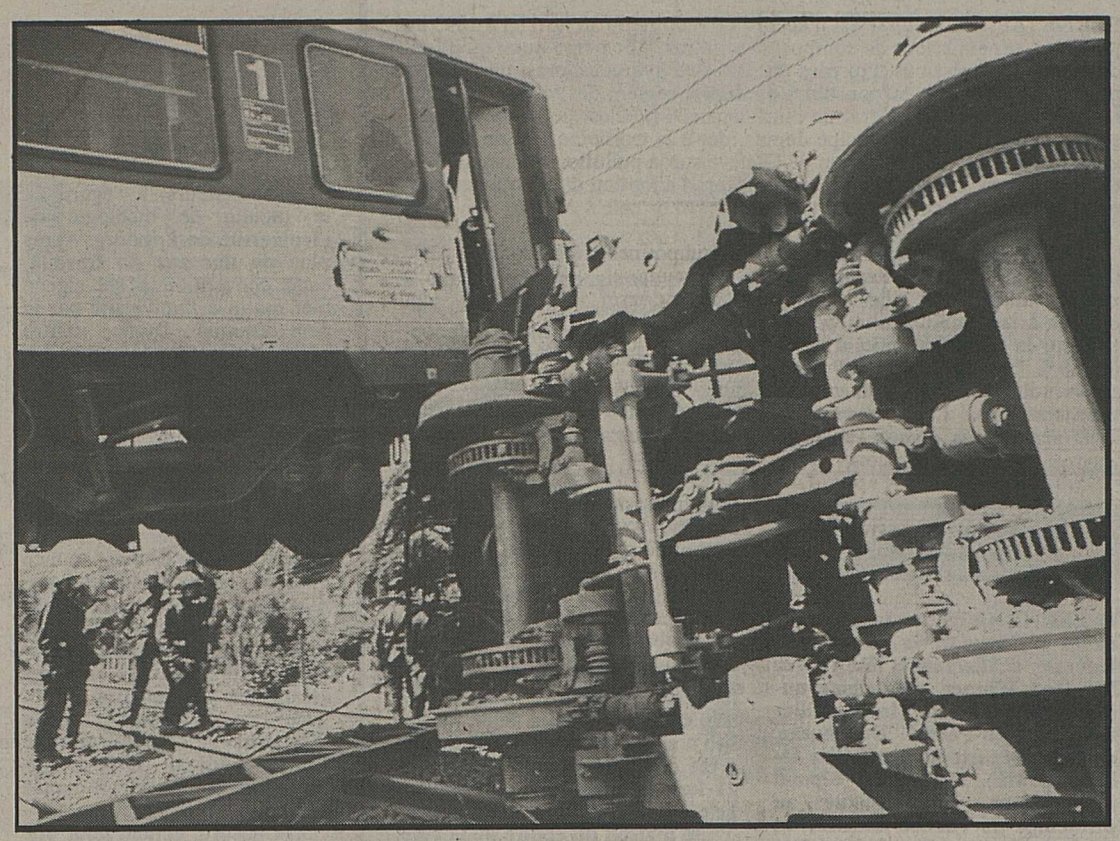
L'ancien président Jimmy Carter participe cette semaine à Genève à un séminaire sur les moyens de combattre la faim dans le monde afin de consolider la paix. Cette réunion privée d'une vingtaine d'experts a été convoquée par le millionnaire japonais Sasakawa, président de la fondation de l'industrie japonaise de la construction navale, le président du club de Rome, M. Alexander King, et M. Norman Borlaug, prix Nobel de la paix et «père» scientifique de la «révolution verte».

On note aussi la présence des deux anciens ministres de l'Agriculture de l'Inde et du Pakistan, qui ont été à l'origine de la mise en œuvre des nouvelles techniques agricoles nécessaires pour nourrir une population en expansion.

Ce séminaire, qui entend prévoir ce qui doit être entrepris dans le long terme pour éviter la répétition des famines en Afrique, débouchera-t-il sur des résultats autres qu'académiques? Si, ainsi que l'a souligné Jimmy Carter «seule la volonté politique compte», alors on déplore l'absence des principaux intéressés, les Africains. Si, comme l'affirme M. Subramanian, ancien ministre indien, «l'agriculture, pour réussir a besoin du soutien de l'industrie», on espère que les Japonais sauront investir là où ils le doivent. Ce serait un bon test de leurs louables intentions. Notons enfin qu'aucun représentant de la FAO ou du «programme alimentaire mondial» n'est présent; il y a pourtant des années qu'ils étudient ce problème. Ils auraient eu des choses intéressantes à dire. (dn)

DÉRAILLEMENT DE TRAIN EN FRANCE

8 MORTS, 67 BLESSÉS



SAINT-PIERRE-DU-VAUVRAY (ATS/Reuter/AFP). – Huit personnes ont été tuées et 67 blessées, dont trois ou quatre grièvement, tel est le bilan officiel établi par la préfecture de l'Eure (ouest de la France) à propos de la catastrophe ferroviaire qui s'est produite hier matin quand le train «Corail» Le Havre - Paris a heurte à 160 km/h un semi-remorque au passage à niveau automatique de Saint-Pierre-du-Vauvray avant de dérailler et d'aller percuter les maisons voisines.

Ces chiffres sont en contradiction avec ceux donnés antérieurement par la SNCF et par des sources officielles sur la foi de renseignements fournis sur place par les pompiers et faisant état de 12 morts.

Deux des victimes, dont l'une serait américaine, n'ont pas été identifiées. Quatre ou cinq ressortissants américains et un nombre indéterminé de Britanniques figurent parmi les blessés, a indiqué M. Jean Auroux, secrétaire d'Etat aux Transports qui s'est rendu sur place.

Le premier ministre Laurent Fabius devait se déplacer pour rendre hommage aux victimes, a annoncé M. Auroux, qui a précisé qu'il était lui-même venu «exprimer (sa) sympathie aux victimes au nom du gouvernement».

Le plan ORSEC a été déclenché et les sauveteurs s'efforçaient encore de retirer les victimes prisonnières des décombres du train qui transportait plus de 500 personnes.

Selon la SNCF, les premiers éléments de l'enquête et certains témoignages semblent indiquer que le camion s'est trouvé coincé sur la voie, peut-être, d'après des témoins, après avoir cherché à la traverser alors que les barrières s'abaissaient.

La police a indiqué que le chauffeur du poids-lourd a été tué sur le coup, mais que le conducteur du train, grièvement blessé, était encore en vie.

Les morts et les blessés ont été transportés en ambulance et en hélicoptère dans les hôpitaux de Louviers, Evreux, Elbeuf et Rouen.

«J'ai entendu le bruit de la collision suivie de nuages de poussière. Peu après, des enfants criaient mais, dans l'ensemble, tout le monde a gardé son calme», a raconté un passager venant de Portsmouth en Angleterre.

La catastrophe s'est produite alors que la foire annuelle de Saint-Pierre-du-Vauvray en était à son dernier jour. Les stands furent vite démontés pour laisser la place aux tentes des secouristes.

L'accident de train le plus grave qui s'est produit en France remonte à 1972 quand 108 personnes ont trouvé la mort dans la collision de deux trains dans un tunnel près de Soissons.

ELECTIONS AU MEXIQUE

IRRÉGULARITÉS?

MEXICO (ATS/AFP). – Le Parti d'action nationale (PAN, opposition de droite) et le Parti socialiste unifié du Mexique (PSUM, opposition de gauche) ont dénoncé dimanche soir un certain nombre d'irrégularités commises, selon eux, lors du scrutin de dimanche.

Le président du PAN, M. Pablo Madero, a notamment affirmé, au cours d'une conférence de presse organisée dans les locaux de son parti à Mexico, une heure après la fermeture des bureaux de vote, que des représentants de son parti s'étaient vu expulser dans un grand nombre de bureaux de vote du pays.

M. Madero a par ailleurs dénoncé plusieurs cas d'urnes emplies frauduleusement de bulletins. Il a également précisé à propos des affrontements qui ont opposé des militants du PAN aux forces de l'ordre dans l'Etat de Sonora, au nord du pays, que la police avait interpellé 70 personnes et non 30, comme cela avait été indiqué précédemment. Sept personnes ont été blessées au cours de ces heurts.

Le PSUM affirme pour sa part que «des irrégularités ont été commises dans 80 % des bureaux de vote et obligent à contrôler les conditions dans lesquelles s'est déroulé le scrutin».

Qualifiant le processus électoral de «frauduleux» et affirmant qu'il a été «manipulé» par le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI, au pouvoir), le PSUM signale en outre des cas «d'urnes déjà partiellement remplies à l'ouverture des bureaux», des contrôles effectués «sans encre indélébile» et «des cas d'agressions physiques».

CARNETS D'HITLER

Les faussaires en liberté

HAMBOURG (ATS/AFP). – Le reporter Gerd Heidemann et le faussaire Konrad Kujau, les deux figures centrales de l'escroquerie des faux carnets d'Hitler publiés en 1983 par le magazine ouest-allemand «Stern», ont recouvré la liberté le jour même de leur condamnation par la justice à des peines de prison ferme.

Le tribunal de Hambourg, qui a condamné Heidemann à 4 ans et 8 mois de prison et Kujau à 4 ans et 6 mois de prison, a en effet décidé de faire bénéficier les deux condamnés d'une remise de peine.

Tous deux ont donc quitté la prison de Hambourg en fin de journée hier après qu'une incertitude eut pesé sur le sort de Konrad Kujau car il est par ailleurs poursuivi pour fraude fiscale par le Parquet de Stuttgart.

La justice a pris cette décision car les deux hommes ont déjà passé plus de deux ans – depuis mai 1983 – en détention préventive, et que leur procès, qui a duré onze mois, a été «pénible» pour eux.

De plus, les libérations anticipées interviennent souvent en RFA lorsqu'un condamné a purgé la moitié de sa peine, ce qui est pratiquement le cas pour les deux hommes, si l'on prend en compte la durée de leur détention préventive.

ZIMBABWE

Violence après les élections

HARARE (ATS/Reuter). – Trois personnes seraient mortes, et 600 maisons auraient été attaquées par des partisans du premier ministre Robert Mugabe et de son parti la ZANU-PF, après sa victoire aux élections législatives de la semaine dernière, rapportait hier l'agence zimbabwéenne Ziana.

Les maisons attaquées, dans la banlieue d'Harare, sont les domiciles de partisans de la PF-ZAPU, le principal parti d'opposition, dirigé par M. Joshua Nkomo dont le fief est au Matabeleland.

L'agence fait état d'informations non confirmées selon lesquelles trois personnes ont été tuées durant les violences, qui ont débuté samedi et se sont poursuivies dimanche et hier. Elles ont eu pour théâtre les banlieues de Mufakose, Chitungwiza, Mbare et Highfied.

M. Nathan Shamuyarira, ministre de l'Information et chargé des relations publiques de la ZANU-PF a lancé un appel aux militants du parti leur demandant de mettre fin à leurs actions et de ne pas se substituer à la loi.

«Nous n'avons pas encore atteint notre objectif, l'instauration d'un parti unique, et par conséquent chaque individu a encore le droit de soutenir le parti de son choix», a dit M. Shamuyarira, aussi membre du politburo de la ZANU-PF.

● ROME-ANKARA (ATS/AFP). – La cour d'assises de Rome a décidé de demander à la Turquie l'extradition de Bechir Celenk, l'homme d'affaires turc qu'Ali Agca accuse d'avoir organisé et payé, pour le compte des services secrets bulgares, l'attentat contre Jean Paul II, le 13 mai 1981.

La décision de la cour fait suite au retour de Bechir Celenk en Turquie, après une longue période en «résidence surveillée» en Bulgarie. Les autorités bulgares avaient rejeté jusqu'à présent les demandes d'extradition de Bekir Celenk avancées par l'Italie.

JEAN PAUL II JOURNALISTE?

Hilarité au Vatican

ROME (APIC-CIP). – La presse italienne est décidément fort friande de nouvelles sensationnelles touchant le Vatican: après qu'une grande partie des journaux de la péninsule eurent consacré leur une à un éventuel rapport secret de l'Académie pontificale des sciences relatif à la «guerre des étoiles», les voici aux prises, ce lundi 8 juillet, avec un prétendu contrat qu'aurait signé Jean Paul II avec l'empire de presse Murdoch, stipulant que le pape écrirait chaque semaine un article que reproduiraient les 150 quotidiens faisant partie de ce groupe d'édition.

Pour le vice-directeur de la salle de presse du Saint-Siège, Mgr Giulio Nicolini, la nouvelle a été accueillie au Vatican avec «hilarité»; elle n'appelle non plus aucun démenti tant elle est fantaisiste. Le Saint-Siège précise à cette occasion que les discours et écrits du pape sont publics et donc susceptibles d'être reproduits par quiconque sans qu'il soit nécessaire de «passer un accord».

VIENNE

Le pétrole en mauvaises mains?

L'O.P.E.P IMPUISSANTE

VIENNE (ATS/AFP). – Trois jours de discussions qui ne débouchent sur rien de concret: la réunion des ministres du Pétrole de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) qui s'est achevée dimanche soir à Vienne a souligné l'incapacité de l'OPEP à reprendre le contrôle des prix mondiaux du pétrole.

L'évolution de ces prix au cours des prochaines semaines – reprise du mouvement de baisse ou maintien d'une fragile stabilité – dépendra donc surtout de l'attitude qu'adopteront les autres acteurs du marché pétrolier mondial: les grandes compagnies pétrolières et les pays exportateurs non membres du cartel (Mexique, URSS et Grande-Bretagne).

Les représentants des 13 pays membres de l'OPEP s'étaient retrouvés vendredi à Vienne dans le but de trouver les moyens de préserver leurs revenus pétroliers et reprendre un certain contrôle sur les prix du brut.

Les chocs pétroliers des années 1970 ont en effet eu pour conséquences la chute de la consommation mondiale de pétrole (effet conjugué des économies d'énergie et du remplacement du pétrole par d'autres énergies) et l'apparition de nouveaux pays exportateurs où la recherche de pétrole était devenue rentable.

AFFAIRE GREGORY

La mère restera en prison

EPINAL-NANCY (ATS/AFP). – La demande de mise en liberté de Christine Villemin, inculpée et écrouée vendredi pour l'assassinat de son fils Gregory, a été rejetée hier par le juge d'instruction, alors que Jean-Marie Villemin entreprenait ce même jour une grève de la faim en solidarité avec son épouse qui a cessé de s'alimenter depuis son arrestation.

L'avocat de Christine Villemin devait interjeter appel de la décision de Me Jean-Michel Lambert, le juge d'instruction chargé de l'affaire. Les magistrats de la chambre d'accusation devront se prononcer dans un délai de trente jours.

● CHAMONIX (ATS/AFP). – Quatre alpinistes sont morts, lundi matin, dans l'ascension du Triolet (3500 m) dans le massif du Mont-Blanc après une chute de plusieurs centaines de mètres, apprend-on de source sûre.

Les quatre alpinistes, dont on ignorait encore l'identité en fin d'après-midi, avaient quitté le refuge du Couvercle, tôt dans la matinée.

● SYDNEY (AP). – La police a annoncé lundi le démantèlement d'un important réseau de faussaires qui travaillaient dans la prison de haute sécurité de Sydney.

Leur production allait de l'imitation du billet de vingt dollars au faux papiers: certificats de naissance, permis de conduire, bulletins médicaux et pièces diverses permettant de recevoir des pensions.

Reagan déclare la «guerre» aux Etats terroristes

WASHINGTON - MOSCOU (ATS/Reuter/AFP). – Le président Ronald Reagan a jeté l'anathème, hier, sur cinq pays – l'Iran, la Libye, la Corée du Nord, Cuba et le Nicaragua – en affirmant qu'ils formaient une «confédération d'Etats terroristes», et que les Etats-Unis résisteraient à l'anarchie internationale. Moscou a réagi à ces propos en accusant les Etats-Unis de pratiquer eux-mêmes le «terrorisme d'Etat».

S'exprimant devant l'Association du barreau américain, le chef de la Maison-Blanche a ajouté que ces cinq pays étaient répartis «sur différents continents, à des milliers de kilomètres les uns des autres, mais (ils poursuivent) les mêmes objectifs», précisant qu'ils n'étaient pas les seuls pays à soutenir le terrorisme contre les Etats-Unis et leurs alliés.

«Le peuple américain ne tolèrera pas, je répète ne tolèrera pas, l'intimidation, la terreur et les actes de guerre contre sa nation et son peuple», a dit M. Reagan. «Et tout particulièrement, nous n'allons pas tolérer ces attaques de la part d'Etats hors la loi, dirigés par le plus étrange ramassis de malades, de cinglés et de criminels sordides depuis le IIIe Reich», a-t-il poursuivi.

Le chef de la Maison-Blanche n'a pas mentionné la Syrie, qui figure pourtant sur la liste du Département d'Etat au rang des pays qui soutiennent le terrorisme. Sa déclaration intervient huit jours après la libération, en partie grâce aux bons offices syriens, de trente-neuf Américains, retenus en otages à Beyrouth pendant dix-sept jours.

A Moscou, l'agence TASS a réagi aux propos du président Reagan en affirmant que c'est «précisément Washington qui a eu et a toujours recours au terrorisme d'Etat à l'échelle internationale». L'agence officielle soviétique a dénoncé la «tentative» du président américain visant à «coller l'étiquette de terrorisme international à tous les pays et peuples qui luttent pour leur autodétermination politique et économique et contre le diktat des Etats-Unis».

A.S.E.A.N.

La concurrence jaune

KUALA LUMPUR (ATS/AFP). – La 18e conférence des ministres des Affaires étrangères de l'Association des nations du Sud-Est asiatique (ASEAN) s'est ouverte hier matin à Kuala Lumpur et sera essentiellement consacrée au conflit cambodgien.

La conférence, qui durera deux jours, sera suivie par des entretiens élargis aux partenaires des pays de l'ASEAN. Le secrétaire d'Etat américain George Shultz, actuellement en tournée dans le Sud-Est asiatique, devrait y assister.

Le premier ministre malais, M. Mahathir Mohamad, qui inaugurait cette conférence, a appelé le Vietnam à répondre positivement aux efforts déployés par l'association pour parvenir à une solution au conflit.

D'intenses activités diplomatiques ont en effet précédé dans la capitale malaisienne l'ouverture de la conférence, les ministres des Affaires étrangères des six pays membres (Malaisie, Singapour, Philippines, Indonésie, Thaïlande, Brunei) tentant de mettre au point une formule permettant un «dialogue indirect» entre le gouvernement de coalition du Kampuchea démocratique et le Vietnam.

PARIS

Juan Carlos chez François Mitterrand

PARIS (ATS/Reuter/AFP). – Le roi Juan Carlos d'Espagne est arrivé hier à Paris pour une visite d'Etat de trois jours en France. L'accueillant à son arrivée à l'aéroport d'Orly, le président François Mitterrand a souligné le «caractère exceptionnel» de sa visite.

«La France est sensible au fait que vous l'honoriez de votre premier déplacement à l'étranger après l'adhésion de l'Espagne à la Communauté économique européenne. Une nouvelle étape s'amorce pour l'Europe. Nous avons ensemble pu mettre fin à une sorte de fatalité et fait rejoindre deux peuples qui sont faits pour s'entendre. Nos relations peuvent devenir exemplaires», a déclaré le président au couple royal espagnol.

L'Europe, le projet Eurêka, le maintien de l'Espagne dans l'OTAN, l'amitié retrouvée entre la France et l'Espagne, devraient être au centre des entretiens du roi Juan Carlos à Paris, a-t-on indiqué de source diplomatique.